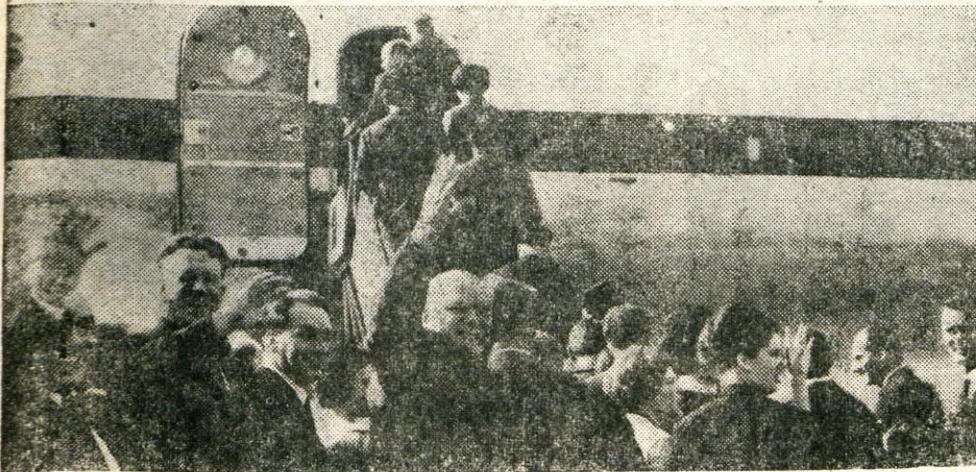


Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj. Za redakcijo odgovoren Albin Učakar

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Pevski zbor Franceta Prešerna iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja je v četrtek dopoldne z letališča Brnik odpotoval na šestdnevno turnejo po Angliji in Holandiji. Več o tem berite na 6. strani! — Foto F. Perdan

## Še vedno preveč papirnate vojne

Analiza anket v statističnih poročilih, ki so jo izvedeli v 186 jugoslovenskih podjetjih, je pokazala, da je v našem gospodarstvu še vedno preveč papirnate vojne. Zbrani podatki namreč kažejo, da vse delovne organizacije v SFRJ porabijo za izpolnjevanje različnih obrazcev, poročil, anketa in podobno okoli 100 milijonov delovnih ur na leto. Stevilo poročil in obrazcev je v različnih delovnih organizacijah različno in se giblje od 20 do 86 na leto.

Vsi ti podatki navajajo k zaključku, da še vedno ne spoštujemo določil zakona o statistiki, s katerim smo že leli zmanjšati poplavno poročil, analiz in anket na razumno mero. Strokovne službe po delovnih organizacijah se še kar naprej ubadajo z izpolnjevanjem naštetih (potrebnih in nepotrebnih) obrazcev, namesto da bi se ukvarjale z mnogo bolj potrebnimi posli v zvezi z organizacijo proizvodnje.

To seveda vpliva na struk-

turo upravnih služb. V Sloveniji pride 1 uslužbenec na 4,77 delavcev. To razmerje je zelo normalno. Manjše režije nimajo tudi drugod, v drugih (razvitejših) deželah. Toda, struktura uslužbencev pa ni ustrezna, saj jih je 56,5 % za poslenih v administraciji. Ta odstotek je med drugim tako visok tudi zato, ker še kar naprej »potrebujemo« toliko statističnih poročil. Drugod so v upravnih službah zaposleni v večini strokovnjaki. Tisti, ki s svojim znanjem utirajo podjetju pot razvoja z uvažanjem nove tehnike, tehnologije z boljšo organizacijo poslovanja itd. Pri nas pa so le-ti v manjšini. Ob njih deluje ogromen (v neki meri nepotreben) administrativni aparat, ki po ustaljenih postopkih producira razna poročila, anekte, izpoljuje obrazce itd. V tem ustaljenem procesu »upravnega dela«, se nam včasih celo zazdi, da strokovnjakov sploh ne potrebujemo. Kajti, kaj bi z njimi pri pisanju poročil! Od tod tudi mnogi (upravičeni) ugovori, češ saj smo zaposlili ljudi z visoko izobrazbo, pa nismo od njih nobenega haska.

Dokler ne bomo zmanjšali obsega papirnate vojne in ljudi v strokovnih službah zaposlili z resničnimi problemi notranje in zunanje organizacije, toliko časa ne bomo našli ustreznih mest za strokovne ljudi nič od njih imeli ustrezne koristi. Zato bi v smislu določil novega zakona o statistiki morale delovne organizacije same razmisljati, kaj je potrebno v tej papirnati vojni obdržati, kaj je resnična dokumentacija, kaj pa je ne-kurantnega — in slednje zvreči. Odločeno bi se bilo potrebno zavzeti zoper nepotrebno družbeno režijo.

ABC

**mesanica kav EK STRA**

SPECERIJA BLED

KVALITETA

KRANJ, sobota, 30. 9. 1967

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah



Veletrgovsko podjetje  
Kokra Kranj

### Potrošniki!

Veletrgovsko podjetje KOKRA KRANJ sporoča,  
da je pripravilo

### veliko razprodajo

po znižanih cenah:

- žensko perilo
- pletenine
- ženske nogavice
- volna za ročno pletenje

Konfekcija za vsakogar po 60 do 70 % znižanih cenah  
Pohitite z nakupom!

Se priporoča  
**KOKRA — BLAGOVNICA**

## Seminarji za vodstva sindikalnih podružnic

Občinski sindikalni svet v Kranju bo v začetku oktobra pripravil še tri seminarje za vodstva sindikalnih podružnic v kranjski občini. Tako bodo že prihodnji teden v pondeljek in torek pripravili seminar za blagajnike sindikalnih podružnic, v četrtek pa seminar za predsednike nadzornih odborov. 9. in

10. oktobra pa nameravajo pripraviti seminar za tajnike sindikalnih podružnic.

Občinski sindikalni svet se je odločil za te seminarje zato, ker meni, da je to tudi ena izmed oblik dela sindikata. Hkrati pa bodo s temi seminarji skušali odpraviti nekatere pomanjkljivosti pri dosedanjem delu in se dogo-

vorili, kakšno naj bo delo tajnikov in blagajnikov sindikalnih podružnic ter predsednikov nadzornih odborov v prihodnje. Razen tega pa bodo ti seminarji tudi del priprav na delovne konferenčne sindikalnih podružnic. Vsi trije bodo v sindikalnem domu v Kranju. A.Z.

Želja vsakega posameznika je, da si kar udobneje opremi svoje stanovanje. Zato vas vabimo, da si ogledate in naročite v naši poslovalnici OPREMA na Bledu (bivši zdravstveni dom)

### stalno razstavo pohištva in ostale stanovanjske opreme,

ki je odprta vsak dan od 8. do 12. in od 14.30 do 18. ure.  
Zastopamo naslednje proizvajalce: MEBLO Nova Gorica, MARLES Mailhor, BREST Cerknica, LIP Češnjica pri Železnikih, ALPOS Šentjur pri Celju. Priznavamo poseben 2 % OKTOBRSKI POPUST za blago, nabavljeno v poslovnični OPREMA BLED.

Ne zamudite ugodne priložnosti!

Za obisk se priporoča kolektiv

**MURKA**  
LESCE

## Obravi in pojavi

Pred kratkim je občinski odbor ZZB NOV Jesenice prejel prošnjo naslednje vsebine:

»Podpisana YX, poročena, se obračam na vas s prošnjo za denarno pomoč. Sem že od aprila v bolniškem staležu, zato sem zelo prikrajšana pri denarju. Je jesen in je potrebnava kurjava in ozimnica, zato se obračam na vas za pomoč.«

Za ugodno rešitev se Vam zahvaljujem. Takih in podobnih prošenj je več. Odbor jih pač rešuje v okviru svojih finančnih zmogljivosti ali pa jih odstopa občinski skupščini. Zato prošnja, ki smo jo citirali, ne bi predstavljala ničesar novega in posebnega, če ne bi ...

Da, če prošnje ne bi pisala oseba, ki ima skupno z možem mesečno okrog 150.000 S din dohodkov ...

Če je ne bi pisala oseba, ki si je pred kratkim zgradila novo hišo ...

In če je ne bi pisala oseba, ki ima osebni avtomobil.

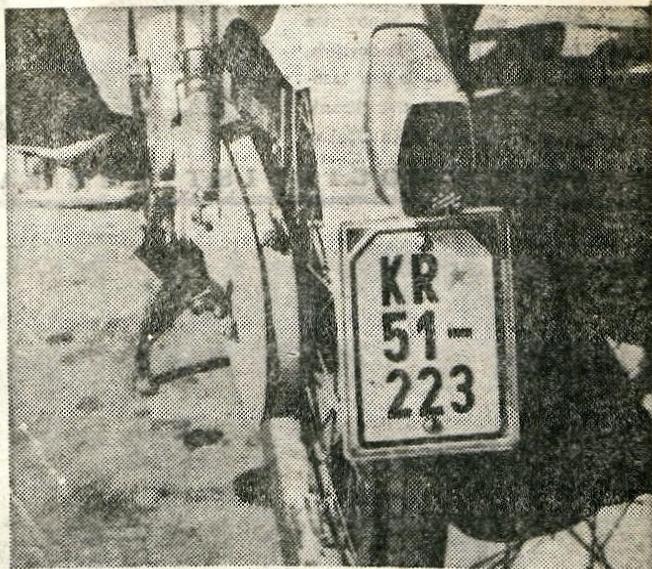
Podpisnica prošnje ni bila borka, saj je stara še okrog 30 let, pač pa je hčerka padlega borcev. To pa ji ne daje pravice, da prsjači in koristi imę svojega očeta, ker ji dohodki omogočajo solidno življenje, ki ga ji marsikdo lahko zavida.

In še nekaj. Če je nekdo na bolniškem dočasu, prejema prav tako, sicer nekoliko okrnjene, osebne dohodke.

Morda tega ne bi niti zapisal, če se ne bi ta oseba že v preteklih letih javljala odboru s podobnimi prošnjami.

Nekateri imajo na plečih koš brez dna, skozi katerega uhaja tudi morala.

J. Vidic



## Dan pionirjev

Včeraj (v petek) so pionirji na Gorčinskem proslavili svoj praznik. Na ta dan pred 25 leti je bila ustanovljena pionirska organizacija. V počastitev tega dne so pionirji na šolah pripravili delovne konference pionirskega organizacijskega, na katerih so se spomnili svojih predhodnikov, ki so med narodnoosvobodilno borbo pomagali partizanom in se borili proti sovražniku. Hkrati so pionirji na včerajnjih delovnih konferencah pregledali dosedanje delo v organizaciji in se dogovorili za praznovanje ob letosnjem 25. obletnici ustanovitve

njihove organizacije. Te proslave in prireditve bodo do 29. novembra letos, ko bodo pionirji na šolah sprejeli cibarnice v pionirske organizacije.

Pionirji, težki časi, ko so se vaši predhodniki kot pionirji borili za svobodo in lepše življenje, so za nami. Danes vam vaša organizacija narekuje nove naloge. Uspehi pri tem delu pa so prav tako pomembni. Želimo vam, da bi v prihodnje imeli čim več uspehov v vaši organizaciji in vam hkrati čestitamo za vaš praznik.

A. Z.

## Ustanovna konferenca ZK v Stražišču

Pretekli torek je bila v Stražišču prva ustanovna konferenca ZK v kranjski občini. Na prvem ustanovnem zasedanju so izvolili člane konference, sekretariat in sekretarja. Razen tega pa so izvolili člane in sekretarja oddelka ZK za Gorenjo Savo in člane ter sekretarja oddelka za Orehek.

V novo organizacijo ZK v Stražišču so sedaj tudi vključeni komunisti iz Žabnice, Mavčič, Drulovke in Besnice.

## Srečanje v bolnišnici Franja

Občinski odbor ZZB NOV v Idriji bo jutri (v nedeljo) pripravil v bolnišnici Franja tovarisko srečanje zdravstvenega in pomožnega osebja partizanske bolnišnice Franja in vseh preživelih borcev, ki so se med zadnjo vojno zdravili v njej. Tudi z Gorčinske se bo srečanja udeležilo precej borcev. S posebnim avtobusom se bo na tovarisko srečanje odpeljalo tudi 45 borcov iz Žabnice in Bitnja pri Kranju.

A. Z.

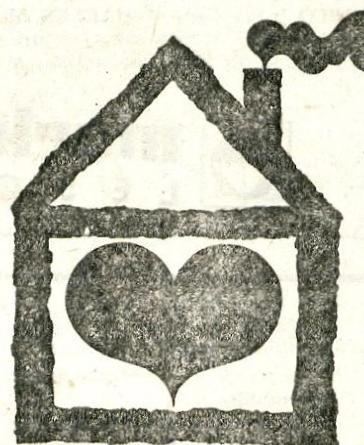
### OZIMNICA

Krompir, sadje, zelenjava itd. najugodnejše kupite pri KŽK Kranj — kooperacija. Sprejemamo tudi naročila v skladu nasproti kina Center.

Nadalje obveščamo cene, da je od danes dalje naše skladische, kjer dobite po konkurenčnih cenah, krmila, gnojila in drug reproducijski material za kmetijstvo, odprt neprekinjeno od 6. do 16. ure.

KŽK Kooperacija

## RAZSTAVA IN PRODAJA POHISTVA



**BLED - FESTIVALNA DVORANA**  
od 30.IX. do 8.X. od 9. do 19. ure

**SLOVENIJALES**

## Šenturška gora pred praznikom

Jutri, v nedeljo, popoldne bo v Sidražu pod Krvavcem osrednja proslava v počasti tev krajevnega praznika Šenturške gore. Prebivalci krajevne skupnosti Šenturške gore se vsako leto spomnijo krutega zločina, ki se je odigral v noči od 3. na 4. oktober 1944 v Dobovškovi hiši v Sidražu. S pomočjo izdajalca so člani belogradistične postojanke iz Cerkelj postrelili v hiši domače, komandirja če-

te in nekaj partizanov.

Praznik bo pomembnejši tudi zato, ker so v tem času zgradili cesto v vas Lenart na Rebri pod Krvavcem. Tako je vas preko Stahovice dobila cestno zvezo z ostalimi kraji. Kot smo že omenili, bo osrednja proslava v Sidražu pred Dobovškovo hišo, kjer je vzdana spominska plošča, sama hiša pa je že nekaj let kulturni in zgodovinski spomenik.

Za rezervne oficirje in podoficirje

## obvezno vojaško usposobljenje

V ustavi je določeno, da je obramba domovine dolžnost slehernega državljanja. Stopnja odgovornosti pa je odvisna od položaja, ki ga bo ta ali drugi imel v morebitni vojni.

Svet je poln zapletov in vse bolj se v praksi uveljavlja teorija, da so lokalne vojne mogoče tudi v Evropi. Praksa nas uči, da do večjih incidentov na meji ali celo do lokalne vojne pride najprej in predvsem tam, kjer sovražnik občuti krhko določenega režima in slabosti v sposobnosti obrambe.

Vojaško strokovno usposobljenje za rezervne oficirje in podoficirje je bilo doslej pri nas prek združenja rezervnih oficirjev in podoficirjev in je bilo na načelu prostovoljnosteni. Udeležba na predavanjih je bila često minimalna in le redki so kraji, kjer se je testiranja udeležilo več kot polovico članstva rezervnega vojaškega kadra.

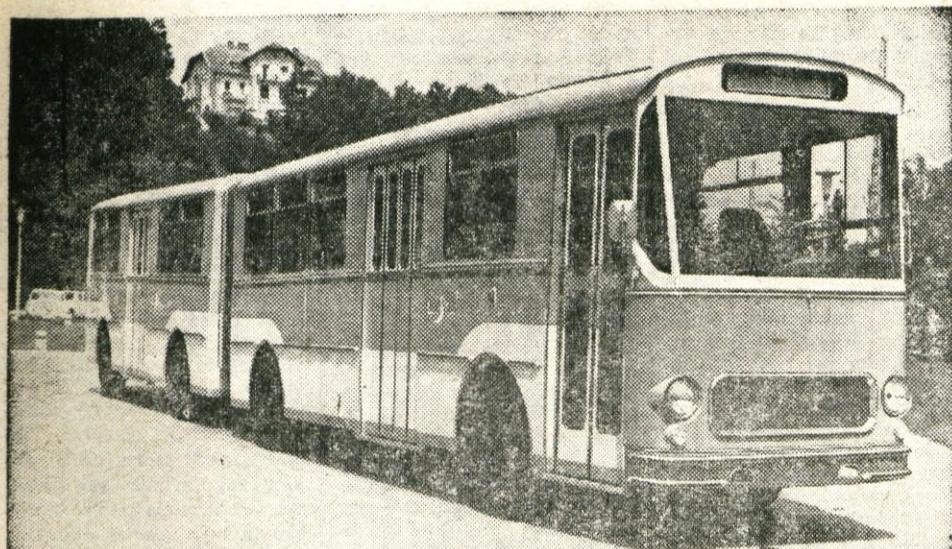
Mednarodni vojaški in politični položaj ni rožnat. Rožljanje z orožjem slišimo tudi na naših mejah, saj so nedavni manevri NATO pakta onstran meja v Italiji in Grčiji odmev politike sile, ki je značilna za sedanje mednarodne politične razmere.

Zato vprašanje obrambe domovine ne moremo več postavljati na načela prostovoljnosteni. Republiški sekretar za narodno obrambo je podpisal odlok o obveznem vojaškem strokovnem usposobljenju rezervnih oficirjev in podoficirjev — bodočih poveljnikov vojaških enot in organizatorjev splošne ljudske obrambe.

Na vaje ali predavanja bodo rezervne starešine klicali z uradnimi vabilimi organa za narodno obrambo občine. Protiti tistim, ki se vabilu ne bodo odzvali, bodo ukrepali v skladu z obstoječimi predpisi. Osnovna tema strokovnega programa za leto 1967/68 je Zavarovanje teritorija. Rezervni polkovnik Franjo Kranjc bo to temo obravnaval s serijo člankov v Vojaškem informatorju. Ti članki bodo tudi podlaga za razpravo na seminarjih, zajeta pa bodo tudi v vprašanjih na testiranju. Poleg testiranja ob koncu letnega učnega programa, bo vsak starešina moral rešiti tudi krajšo taktično nalogu. Vsem, ki bodo izpit uspešno opravili, bo priznana šestdnevna vaja.

Ukrepi republiškega sekretarja za narodno obrambo lahko samo pozdravimo, saj je vprašanje svobode in neodvisnosti vprašanje nas vseh.

J. Vidic



## Stanovanjska gradnja v Tržiču Dobri obeti

Ob koncu leta 1966 je po podatkih ankete v Tržiču potrebovalo stanovanje 455 družin, 112 pa je bilo nujnih primerov. Gradili so stolpnično bloko Č in D v Bistrici. Gradnja je zastala, zmanjšalo je denarja, ker se je medtem razformiral stanovanjski sklad. Nekatere gospodarske organizacije in Gorenjska kreditna banka, podružnica Tržič, na katero so prenesli stanovanjski sklad, so rešili problem nadaljnje gradnje.

V stolpničih je bilo dograjeno 58 stanovanj, v Bistrici pa 40, tako da so s tem rešili nekaj najnajnejših primerov. V Bistrici gradi SGP Projekt Kranj še en stanovanjski blok, v katerem bo nadaljnjih 60 stanovanj. Ker je rok za vselitev predviden 1. decembra 1968, morajo vsi interesi do tedaj plačati ceno stanovanj. Od 60 stanovanj v tej zgradbi jih bo dvajset kupilo gradbeno podjetje, ostala pa so na voljo kupcem. Toda na voljo so samo še enosobna stanovanja, vsa druga pa so že prodana. Cena za trosobno stanovanje je deset milijonov in pol starih dinarjev, za dvosobno osem milijonov dvesto tisoč in za enosobno od pet milijonov in pol do pet milijonov osemsto tisoč starih dinarjev.

Ker pa gradi to stavbo SGP Projekt s svojimi sredstvi, so cene stanovanj za posamezničke dokaj visoke. Leti bodo lahko dobili posojilo pri banki, če bodo imeli sredstva namensko vložena, in pa pri svojih pedjetih pogoj pa je, da imajo vsaj nekaj svojega denarja.

V tej soseski pa ni to edina stavba, ki jo Projekt gradi. Tu bo v dveh fazah zgrajenih osem stavb. Do leta 1973 bodo v prvi fazi gradnje zgradili štiri, v njih pa bo 240 stanovanj. Za ostale štiri zgradbe, ki bodo grajene v drugi fazi, še ni določeno, ko-

liko bo v njih stanovanj, ker načrt ne predvideva točnega števila etaž. Predvidevajo pa, da bo v drugi fazi najbrž zgrajenih še nadaljnjih 192 stanovanj.

Za družine, ki živijo v nezdravih, vlažnih ali premajhnih stanovanjih, a žal same nimajo denarja, bo stanovanjsko podjetje v tem kompleksu kupilo četrtnino stanovanj za trg, tako da bo s tem rešen tudi ta stanovanjski problem.

Projekt predvideva v tej soseski zgraditi še 168 garaž, vendar jih bodo začeli graditi šele, ko bo dovolj prijav.

D. Humer

## Težave škofjeloškega gospodarstva Prvo polletje slabše kot lani

**Poročilo o poslovanju gospodarskih organizacij občine Škofja Loka, ki so ga obravnavali odborniki škofjeloške skupščine na zadnjem seji, je zbudilo zaskrbljenost občine, banke in vseh ostalih, ki imajo opraviti z gospodarstvom.** Poslovni podatki za prvo polletje so slabši kot lani. Fizični obseg proizvodnje je porasel le za 1,5 %, celotni dohodek le za 6 %, stroški poslovanja pa so večji za celih 12 %. To pomeni, da se je zmanjšala ekonomičnost celotnega gospodarstva.

Občutno se je zmanjšal ostanek čistega dohodka, saj je kar za 38 % manjši kot v enakem razdobju lanskega leta. K tem že takoj nerazveseljivim podatkom pa sta se pridružila še dva: povčane zaloge nedovršene proizvodnje in gotovih izdelkov. Povezano s tem pa se je seveda zmanjšala tudi hitrost obračanja sredstev, vloženih v proizvodnjo.

Manjša prodaja in hkrati restriktivna politika službe družbenega knjigovodstva, sta še poslabšala že itak slaba

Delovni kolektiv Ljubljana-transporta, ki ima svoji poslovni entitati tudi na Jesenicah in v Kamniku, je v soboto, 16. septembra proslavil 67-letnico obstoja podjetja in 17-letnico delavskega samoupravljanja. Ob tej priložnosti so imeli vrsto športnih tekmovanj in drugih prireditve ter v soboto popoldne zbor kolektiva. Jubilantom, ki letos dopolnjujejo 5, 10, 20 in 30 let dela v kolektivu, so podelili priznanja in nagrade, prav tako tudi zmagovalcem športnih srečanj. Med 14 zaposenimi, ki letos dopolnjujejo 20 let dela v podjetju, je kar 8 žensk.

Ker je Ljubljana-transport močno udeleženo, tako v av-

tobusnem in tovornem kot v turističnem prometu na Gorenjskem, je prav, da ob tej priložnosti povemo nekaj več o razvoju in uspehih. Primerjave skoraj niso mogoče, ker so se pred leti ukvarjali le s cestnim prometom, ki so ga opravljali še s tramvaji. Toda nekateri podatki so sila zanimivi. Sedaj v deževnem jesenskem dnevu prepeljejo v mestnem prometu toliko potnikov kot leta 1901 vse leto. Takrat so imeli 18 vozil in 64 zaposlenih, 33 let kasneje prav toliko vozil in 92 zaposlenih, prepeljali pa so že 3.400.000 potnikov. V mestnem prometu imajo sedaj 119 vozil in okrog 400 zaposlenih. Sedaj imajo okrog 600 voz-

nih enot, včasih tudi tovornjake in okrog 2000 zaposlenih. V mestnem prometu bodo prepeljali okrog 53 milijonov potnikov in okrog 17 milijonov v medkrajevnem in ostalem prometu.

V celotnem poslovanju bodo dosegli letos predvidoma 12,5 milijarde S din. prometa. Mesečno ustvarijo tudi po 60 milijonov S din deviznega prometa, predvsem s tovornim prometom. Njihovi tovornjaki vozijo danes v Francijo, Belgijo, Nizozemske, Nemčijo, opravili pa so že tudi prve prevoze na Švedsko in v ZSSR. V celoti bodo letos dosegli okrog 700 milijonov S din deviznega prometa. V naslednjih letih ga namenjava povečati na 1,5 milijarde S din. Tako je Ljubljana-transport med največjimi tovornimi gospodarskimi organizacijami v državi, po doseženem finančnem prometu pa celo na drugem mestu. Podjetje ima 24 poslovalnic po vsej državi, ki pripravljajo in organizirajo posel za tovorni in potniški promet. Zgradilo je žičnice na Veliki planini, na Španovem vrhu in nekatere druge turistične objekte. V bodoče pa namerava posvečati več skrb razvoju obmorskega turizma.

Gospodarska reforma, ki je po svoje vplivala na razmere in razvoj sleherne organizacije, je letos občutneje potrkača tudi na vrata Ljubljana-transporta. Zaradi novih predpisov in pogojev, je kolektiv dolžan odvesti dodatne dejavnosti družbi v najrazličnejših oblikah in bodo znesle okrog 600 milijonov S din. Pri tem pa so ostali na dosedanjih cenah. Zato je bil kolektiv prisiljen poiskati rezerve znotraj delovne organizacije in se tudi marsičemu odreči, da prehod v novo obdobje gospodarjenja ne bo preboleč. Znižali so osebne dohodke za 4 % oziroma za 145 milijonov S din, ukinili regrese na doreste (45 milijonov), uvedli prispevek za delovne oblike itd.

Jože Podobnik

## 67 let Ljubljana — transporta

bo likvidnost loškega gospodarstva. Mnogo podjetij zaradi tega le s težavo zbere denar za izplačilo osebnih dohodkov, medtem ko sredstev za eventualno modernizacijo proizvodnje veliko podjetij ne more izdvojiti.

Takšno stanje zahteva hitre in ostre ukrepe. Zato je občinska skupščina pripričila samoupravnim organom delovnih organizacij vrsto predlogov. Tako predlaga podjetjem, da preučijo možnosti za povečanje proizvodnje pri obstoječih kapacitetah, merila za izplačilo osebnih dohodkov najbolj vežejo na rezultate plačane realizacije, izboljšajo naj strukturo zaposlenih in naj v bodoče sprejemajo le strokovno usposobljene ljudi, posebno skrb pa naj posvetijo komercialni službi.

Ob koncu razprave so sklenili, da posebna komisija obišče nekaj gospodarskih organizacij, ki letos dosegajo slabe rezultate, napravi analizo ter da podjetjem nekaj smernic za izhod iz težkega položaja.

Brez dvoma so predlogi občinske skupščine pravilno usmerjeni, saj ni pričakovati bistvenih sprememb pogojev poslovanja s stani državnih organov in je edini izhod iz težav samo boljše delo znotraj posameznih organizacij. Upajmo, da bodo škofjeloška podjetja predloge vzel dovolj resno in bomo ob koncu poslovnega leta lahko zabeležili ugodnejše rezultate.

S. Zupan

**Vzgojni zavod Fran Milčinski v Smledniku**  
**zaposli**  
**EKONOMA —**  
**NABAVLJAVCA**  
**SNAZILKO**

Za nabavljanca je zaželena trgovska izobrazba. Nastop službe 1. oktobra 1967 ali po dogovoru. Interesenti naj se zglašijo osebno ali pošiljejo pisne ponudbe.

## Seja delavskega sveta Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo

### Investicijsko in tekoče vzdrževanje zgradb

**Hišni sveti v Kranju premalo sodelujejo s stanovanjskim podjetjem**

Minulo sredo je bila v Kranju peta seja delavskega sveta Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo. Na njej so med drugim razpravljali tudi o investicijskem in tekočem vzdrževanju zgradb, denarju za to vzdrževanje in aktivnosti hišnih svetov v kranjski občini.

Program investicijskega vzdrževanja zgradb (popravilo in prekrivanje streh, popravilo dimnikov, obnova fasad, zamenjava podov itd.) je spomladis letos pripravila posebna komisija Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo skupaj s hišnimi svetimi. Po podatkih podjetja je bilo do 31. avgusta letos za investicijsko vzdrževanje izdan 349 naročilnic, za tekoče vzdrževanje pa 972. V tem programu je predvideno, da bi letos

na zgradbah opravili takšna dela, da bi preprečili nadaljnje naraščanje škode na zgradbah. Vendar pa kaže, da vsa dela letos ne bodo opravljena, ker je bilo v preteklih letih investicijsko vzdrževanje preveč zanemarjeno.

Do sedaj je bilo opravljenih več takšnih del na Zlatem polju in v starem delu mesta. Nekatera dela, ki niso bila v programu, pa so morali opraviti zaradi požarov itd. Do sedaj je bilo od naročenih del opravljenih okrog 80 odstotkov. Kljub temu, da je stanovanjsko podjetje imelo v začetku precej težav z iskanjem ustreznih izvajalcev posameznih del, so to vprašanje kmalu rešili. Zato kaže, da bo program investicijskega vzdrževanja zgradb za letos izpolnjen, saj je bilo do

konca avgusta porabljenega že 66,9 odstotka denarja namenjenega za letos.

Drugače pa je z denarjem za tekoče vzdrževanje. Do konca avgusta ga je bilo porabljenega le nekaj več kot 30 odstotkov (38 milijonov S din). Do konca leta pa bo na voljo še skoraj 105 milijonov starih dinarjev za tekoče vzdrževanje.

Na seji so nekateri menili, da hišni sveti premalo sodelujejo s Podjetjem, kar se odraža tudi pri porabljenem denarju za tekoče vzdrževanje. Poudarili so, da hišni sveti najbrž ne vedo, koliko je še denarja, da se bojijo težav pri izdajanju naročilnic za razna dela, da imajo slabe izkušnje z nekaterimi izvajalci itd.

Predstavniki Podjetja so povedali, da so bojazni zaradi izdajanja naročilnic popolnoma odveč. Zaradi slabih izkušenj z nekaterimi izvajalci pa so predlagali, naj bi Podjetje v prihodnje hišne svete obvestilo, kaj morajo izvajalci narediti oziroma za katera popravila so bile izdane naročilnice. Tako bi Podjetje s pomočjo hišnih svetov laže kontroliralo opravljenia dela.

Ob ugotovitvi, da hišni sveti premalo sodelujejo s Podjetjem (to med drugim dokazuje podatek, da je Podjetje spomladis dobilo od hišnih svetov le 20 odstotkov programov za letošnje vzdrževanje zgradb) se nehoti vsljuje vprašanje, kaj je vzrok. Ali hišni sveti nimajo zaupanja v Podjetje ali so posredi drugi vzrok? Dosedanji podatki in nekateri uspehi Podjetja kažejo, da slabemu sodelovanju najbrž ni krivo nezaupanje. Bolj je temu najbrž krv odnos stanovalcev do samih zgradb. Med njimi največkrat še vedno prevladuje mnenje, da je tisto, kar je družbeno, pač last nekoga, ne pa njihovo. In zato po tej logiki, ker to ni njihovo, jih toliko časa dokler niso sami prizadeti, tudi nič ne briga. Najbrž pa bi vsak posameznik, ki bi si zgradil hišo, hitro postal pozoren, če bi mu streha puščala, če bi bile stene umazane, pod slab in njegova okolica nasmetena. Takšni pač smo.

Kakorkoli že, hišni sveti bi v prihodnje morali bolj sodelovati s Podjetjem za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo in bolj skrbeti za vzdrževanje zgradb.

Na seji so se tudi dogovorili, da bo v programu za prihodnje leto potrebljeno predvideti tudi modernizacijo starejših zgradb. Zato bi bilo treba urediti dve do tri stanovanja za začasne preseilitve stanovalcev. Razen tega pa bo nekatere zgradbe v kranjski občini v prihodnje treba zaradi dotrajanoosti sploh porušiti.

Poudarili so tudi, da dvoletno poslovanje kranjskega Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo kaže, da bi se bilo treba pogovoriti o smotrnejši delitvi stanarine. Preučiti bi bilo namreč treba, da bi delitev zagotovljala v prihodnje več denarja za investicijsko in manj za tekoče vzdrževanje.

A. Žalar

### ZAVOD — INVALIDSKA DELAVNICA KRAJN —

Komisija za delovna razmerja razglaša prosto delovno mesto za

### 2 krojača ali šivilji

z večletno prakso v težki konfekciji.

Prijave sprejemata komisija za delovna razmerja do zasedbe delovnega mesta. Poseben pogoj je poskusno izdelati določeni izdelek.

### Krajevna skupnost Preddvor razpisuje mesto FRIZERJA — KE

Interesenti naj v vlogi obširno vpišejo svoje pogoje in pošljejo ponudbo, koljkovanjo s 50 S din na Krajevni urad Preddvor do vključno 14. oktobra 1967.

KS Preddvor

### Komisija za odprodajo osnovnih sredstev pri Veleželeznini Merkur Kranj

#### PRODAJA

#### TOVORNI AVTO TAM 4500 IN 2 MOTORNA TRICIKLA

Prodaja bo v pondeljek, dne 2. 10. 1967, od 8. do 10. ure v skladišču ob Kolodvorski cesti v Kranju

Osnovna šola v Skofji Loki proda plinski štedilnik z bombo. Interesenti naj se zglasijo v pisarni šole.

## S seje zbora delovnih skupnosti Železarna Jesenice na valovih reforme

**Križa in vznemirjenost zaradi pomanjkanja naročil — Ali je res uvoz vsega krv? — Ne-samokritična presoja vzrokov sedanjih težav v Železarni**

Ing. Matevž Hafner, direktor Železarne, je uro in pol pojasnil odbornikom zebra delovnih skupnosti občine Jesenice in predstavnikom družbenopolitičnih organizacij o vzrokih težav, ki so »nepričakovano« zajele Železarno. Kljub prizadevanju, da razloži vzroke, tovaris ing. Hafner ni bil vedno prepričljiv, da o samokritičnosti sploh ne govori.

Naj to svojo trditev podkrepim z naslednjo primerjavo:

Potem ko je kritično ocenil statistično analitično službo, je tovaris ing. Hafner dejal:

»Prehod od planskega na tržno gospodarjenje ni enostaven. Pri planskem gospodarjenju je delovna naloga plan in se proizvodnja primerna s planom. V tržnem gospodarstvu to ni dovolj. ZA TRŽNO GOSPODARSTVO JE VAŽNO STANJE NAROČIL, česar naši analitiki često ne upoštevajo«. Strinjam se s to tezo tovarisa Hafnerja, toda delovnemu človeku se ob tem poraja vprašanje: kje so bili in kaj so delali tisti, ki so v železarni odgovorni za raziskavo tržišča. Ne samo nepričakljivo, tem več celo za preprostega delavca naivno zveni opraviči-

lo, da so v železarni menili, da ni naročil zato, ker »so julija in avgusta odgovorni ljudje iz podjetij na dopustu«. Res je, da so predstavniki železarne že aprila začeli obiskovati različna podjetja oziroma kupce, da bi dobili čim več naročil; res je pa tudi, da so julija v železarni menili, da ni naročil zato, ker so julija ljudje na dopustu.

Obratovodja železarne, ki je sedel poleg mene, je dejal: »Tržna analiza železarne je navadna pisarniška filozofija.«

Ing. Matevž Hafner je za sejo zebra delovnih skupnosti skupščine občine Jesenice pripravil in posredoval posebno poročilo. Iz tega poročila navajam za bralce nekaj največnejših podatkov:

Pedrobna analiza stanja načrtih, obiski pri glavnih potrošnikih, analiza, zalog itn. kaže, da na zmanjšanje naročil vplivajo predvsem: omejitev investicij, zlasti v bazični industriji; velike zaloge trajnih porabnih artiklov (štetilnikov, hladilnikov, sesalcev, posode itd.) pri kovinski predelovalni industriji, povezano z zmanjšanjem potrošniških kreditov; neurejeni in divji uvoz valjanega materiala v prelitano velikih ko-

ličinah in v assortimentu, ki se do sedaj ni uvažal; ugodnosti, ki se dajejo uvozniku iz klirinških socialističnih držav, kjer imajo poleg nizke cene in nizke carine možnost dobivanja 3-mesečnega kredita za 75 odstotkov vrednosti in še poseben disažio (razlicek med resnično in naslovno vrednostjo blaga).

Posebno kritično stanje z naročili je trenutno hladna valjarna in žičarna ter pomanjkanje naročil za gredice in hladno oblikovane profile.

Rekonstruirana železarna v sedanji fazi bi morala imeti proizvodnjo 500.000 ton surovega jekla letno, oziroma 30 tisoč ton mesečne proizvodnje gotovih proizvodov. Za 1967. leto je proizvodni plan I. predvideval mesečno blagovno proizvodnjo 25.000 ton, ki je zagotovil ob tej proizvodnji ustrezne osebne dohodke ne pa tudi skladov. Zmanjšanje proizvodnje na 20.000 ton mesečno pa zahteva posebne mere v gospodarstvu Železarne. Pri mesečni proizvodnji 20.000 ton in enakem trošenju kot v I. polletju, bi se pokazala mesečna izguba 400 milijonov S din, kar pomeni okrog 40 odstotkov bruto osebnih dohodkov. Kritična točka je pri mesečni blagovni proizvodnji 23 tisoč 200 ton jekla.

Skrčen delovni čas je eden izmed ukrepov samoupravnih organov za premostitev na stalnih težav. Skrčen delovni čas predstavlja 12,5 odstotka znižanja osebnih dohodkov. Ni izključeno, da se bo delovni čas še bolj skrčil in da bo prišlo do odpusta delavcev iz železarne.

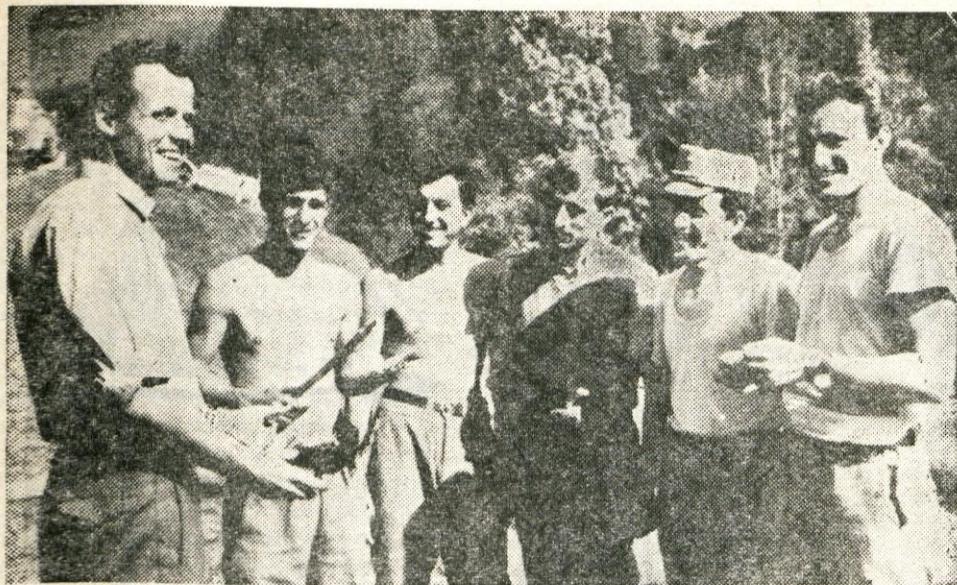
Organi upravljanja so se že lotili ali pa predvidevajo še,

naslednje ukrepe: ukinite raznih posebnih stimulacij pri formirjanju osebnega dohodka; znižanje raznih vrst regresov, ki se dajejo za stanovanje, prehrano, prevoze in podobno; znižati vse režiske stroške in osebje v režiskih službah; pri upravnem odboru občinskega in republike rezervnega sklada bo železarna pokrenila vprašanje možnosti koriščenja teh skladov za pokritje izgub itn.

Po besedah tovariša Hafnerja je v Sovjetski zvezzi prišlo do podprtive valjanskega materiala prek 46 odstotkov, izvajajo pa po starej cennah. Za uvoz izdelkov črne metalurgije ima Jugoslavija najnižjo carino. Tovariš Hafner se je zavezal za omejitev uvoza in za uvoz enakopravnimi pogoji. Ladjedelnice so npr. za uvoz jekla oproščene carine.

Zvezni poslanec Branislav se ni strinjal, oziroma ni bil za omejitev uvoza, zavzel se je pa prav tako za uvoz z enakimi pogoji. Poslanec Branislav se tudi ni strinjal s tovarišem Hafnerjem, naj bi povečanje števila reklamacij na izdelke železarne pomenilo maščevalno politiko kupcev, za »staré grehe železarne«. »Odprto tržišče nudi večji napad na kvaliteto. Ne gre za maščevanje, ampak za nove razmere. Glede tega lahko pričakujemo še težji položaj, je dejal tovaris Branislav. Branislav je tudi zameril poročevalcu, ker ni v poročilu nobene prognoze, temveč so samo predvidevanja. »Tisti, ki raziskuje tržišče, bi moral povedati, kdaj bo po krizi prišlo do vzpora.«

— Že Vidic



Vesel pomenek s starešino po opravljenem delu

Loka ne bo več žejna!

## Tavčarjeva domačija-drugi dom škofjeloških vojakov

Lep jesenski dan naju je spremiljal, ko sva se s fotoreporterjem peljala po Poljanski dolini, da bi obiskala gradbišče novega škofjeloškega vodovoda. Da so dela v polnem teku, sva se prepričala že kmalu za Poljanami, ko sva zagledala vodovodne celi, pripravljene za polaganje. Kanal do tu še ni bil izkopan. Šele ko sva prišla do priaznene vasice Hotovlje, sva zaslišala zvok krampov in lopat. Bila sva presenečena, ko sva na gradbišču zagledala vojaške uniforme. Red je red, posebno pa še vojaški, zato so naju takoj povprašali, kaj iščeva. Iz zadrege naju je rešil podporočnik Tomislav Đordić, ki je bil ta dan dežurni na gradbišču, saj je takoj uganil, da sva od »tiska«. Sedli smo na cevi in načeli pogovor.

### TRETJA IZMENA

Podporočnik Đordić nam je povedal, da je to že tretja skupina vojakov škofjeloške garnizije, ki po dogovoru z občino pomaga pri gradnji vodovoda. Skupine se menjajo na 10 do 12 dni in štejejo okoli 80 vojakov. Njihova druga kasarna je gospodarsko poslopje Tavčarjeve domačije na Visokem. V njem so jih uredili prijetno bivališče. Imajo televizor, radio ter več dnevnih časopisov. Delajo po osem ur na dan. Prično ob osmih, od dveh do treh popoldne je kosilo, nakar delajo še do petih. Gradbišče je sedaj oddaljeno od Tavčarjeve domačije še približno 4 kilometre, tako da vojaki opravijo vsak dan precejšnjo pot.

Zanimalo nas je, kako napreduje delo. Zvedeli smo, da so dosedanje skupine iz-

kopale in položile celi na dolžini 1,5 kilometra pod nadzorstvom uslužbenec gradbena podjetja Tehnik iz Škofje Loke in Vodovoda Kranj. »Morda bi vam še več lahko povedali vojaki,« je dejal prijazni Đordić. »Tu so iz vseh krajev do Devdelije do Triglava, precej Slovencev in vseh vrst poklicev od kmetov, ki so vajeni dela, do tistih, ki so zaključili šolanje na fakulteti in so imeli doslej v rokah le knjige in zvezke.«

### HOTEL »PROMAJA« PRIJETEN

Mustafa Bečirević je doma iz Brčkega. »Delo ni pretežko in rad ga opravljam, nam je dejal. »Morda še bolj zato, ker upam, da bom vodo iz novega vodovoda tudi sam pil. Moja želja je namreč, da bi se po odsluženem vojaškem roku zaposlil v Škofji Loki kot radiomehanik. Hotel »Promaja«, tako namreč pravimo naši sedanji »kasarni«, je prav prijeten in mora nismo izbrali pravo ime. Zvezčer zelo radi posedimo pred televizorjem, šahiramo in prebiramo časopise. Potem pa se dobra postelja res prileže.«

Štefan Pelca iz Ljubljane je po poklicu pravnik, zato nas je zanimalo, kako mu gre fizično delo od rok. »Zavedam se, da opravljam koristno delo in zato morda laže prenašam napor. Sicer pa nisem nevajen dela, saj sem si med študijem, od 18. leta naprej, pogosto moral na razne načine prislužiti denar.«

### MANJAVA NAM DEKLET

»Manjava nam deklet,« smo zaslišali klic iz bližnje skupine vojakov. »Ali kaj veste, če bo v nedeljo ples — menada v Poljanah. Obljubljajo nam!« Seveda jim nismo vedeli odgovoriti, obljudili pa smo, da bomo njihovo željo objavili in upamo, da bo to pomagalo. Res jim privošči-

mo malo zabave, saj fantje pridno delajo.

Med to skupino smo našli tudi vojaka — Gorenca. Danilo Korošec iz Podvine je po poklicu elektrotehnik in je zelo zadovoljen, da služi vojsko tako rekoč doma. Vendrar izmed Gorenčev v enoti ni sam, tu so še Tržičani, Kranjčani, Jesenčani in drugi. »Naša skupina je tu še tretji dan,« je začel pripovedovati Danilo »zato veliko ne morem povedati. Mislim, da delo ni pretežko. Vsak izmed nas mora dnevno izkopalni meter dolg, meter širok in 1,80 globok jarek. Ker je teren zelo težak, saj je zemlja ilovnata, večje skale pa je treba tudi razstreljevati, je včasih normo težko izpolniti. No, ampak sedaj, ko je lepo vreme, že gre.«

Se smo se pogovarjali z dobrotljivimi vojaki. Vsi so bili enotnega mnenja, da radi delajo, saj je za njih lepo poskrbljeno. Hrano jim vozijo iz kasarne, Tavčarjeva domačija pa je njihov drugi dom.

### KAKO JE V LOKI SEDANJIM VODOVODOM?

Vodovodno omrežje v Škofji Loki in Stari Loki je razen nekaj prenovljenih odcepov, staro preko 60 let. Zaradi tega prihaja do velike izgube vode v cevovodih, ki je zaradi dotrajnosti ne držijo več dobro. Razen tega porabi vedno več vode tudi industrija.

V Škofji Loki je postal že vsakdanji pojav, da ostanejo višje ležeči predeli brez vode. Ljudje iz stolpnic morajo hoditi po vodo v kleti. Posebne težave so v sušnih mesecih, ko je potrošnja vode večja kot je dotok podtalničice.

Rešitev bi bila mogoča v gradnji še novih vodnjakov, vendar jih na eni strani okružuje bližnja naselja, na drugi pa študentev, ki bi zadostovali vsaj za nekaj let — v okolini Loke ni. Tudi na obstoječih črpalkah je voda večkrat bakteriološko neprimerna.

Zaradi velike porabe električne energije pri črpalkah je loška voda precej draga. Samo električna energija stane letno 8,5 milijona starih dinarjev, s prečrpavanjem v novi rezervoar na Kamnitniku pa 10,5 milijona. Ob prekinivitvi toka pa se loški vodovod vsakokrat osuši.

### RESITEV — HOTOVELJSČICA

Z raziskavami so dognali, da je najblžji izvir, ki bi ustrezal vsem potrebam, v dolini Hotoveljsčice pri Poljanah. Minimalna izdatnost virov znaša tu 80 l/sek, srednja 91 l/sek, maksimalna pa preko 120 l/sek. Voda je bila bakteriološko in kemično pregledana ter ustrezna pogojem pitne vode.

V Škofji Loki so izdelali projekt za zajetje te vode, ki predvideva zgraditev vodovoda, ki bo dovajal sred-

njo količino vode, kar bo zadostovalo zahtevam Škofje Loke in okolice za dobo 40 let. Cevi so dimenzionirane tako, da bo možno pripeljati do mesta vso razpoložljivo količino Gorenčev in Dolenjih izvirov v Hotovljah. Voda iz teh izvirov bo speljana v skupni zbiralnik, od tod pa po Poljanski dolini do razbremenilnika nad Zabradjo in dalje do rezervoarja na Kamnitniku.

Sredstva za gradnjo vodovoda naj bi se zbrala delno s povišanjem vodarine, delno s krediti. Občinska skupščina je sprejela soglasje k povečani ceni vode, in sicer za široko potrošnjo in proračunske ustanove 80 din za m<sup>3</sup>, za sve ostale potrošnike pa 160 din za m<sup>3</sup>. Podjetje, ki upravlja z vodovodom pa mora razliko med lastno ceno vode, ki zanaša 35 din za m<sup>3</sup> in povišano ceno, odvajati namensko za gradnjo vodovoda. Tako naj bi s povišano vodarino od leta 1967 do 1969 zbrali 120 milijonov starih din.

Gradnja vodovoda od Hotovlje do Škofje Loke bo stała skupno s prispevki, vodarino, krediti, sredstvi investitorja gradbenega podjetja Tehnik in udeležbe voj-



Štefan Pelcar iz Ljubljane je po poklicu pravnik, vendar mu gre delo dobro od rok

ske 627 milijonov starih dinarjev. Računa se, da bi letos položili celi že približno na polovici trase, ki je dolga 12 kilometrov, prihodnje leto pa bi vodo speljali že do Loke.

- Nov škofjeloški vodovod
- je velika in pomembna investicija. Začetne težave so premagane in dela od 15. septembra dalje
- tečejo po predvidenem programu. Hvale vredna pa je pripravljenost škofjeloške garnizije, da pomaga pri gradnji. To pa je obenem tudi dokaz, da je takšno sodelovanje možno in koristno. Vojaki ne bodo delali samo pri vodovodu, seznanili se bodo z okoliškim prebivalstvom in se z njimi spoznali. Prav to pa da je gradnji še večji pomen in vrednost.

Tekst: S. Zupan  
Slike: F. Perdan



Vojaki kopljajo jarek, kamor delavci podjetja Vodovod iz Kranja položajo vodovodne celi profilia 40

## Nove knjige

## Kamniški zbornik XI

Razen Loških razgledov, ki bodo decembra letos — za loški občinski praznik — izšli že štirinajstič, je Kamniški zbornik edina gorenjska povočna kulturna publikacija z večletno tradicijo. V Kranju smo sicer pred leti dobili nekaj številko Gorenjske revije za kulturo, pa potem še zbornik 900 let Kranja. Na Jesencah napovedujejo drugo številko Jeklo in ljudje, ki pa letos ne bo izšla — ni denarja. To pa je — razen manjših občasnih publikacij — tudi vse. Le Loka in Kamnik uspevata z izdajanjem vsakoletnega zbornika. Loka je z Loškimi razgledi pred Kamnikom — tako po kvaliteti prispevkov kot po kontinuiranem izhajjanju. Vendar pa letosnji Kamniški zbornik (št. XI) z nekaj res kvalitetnimi razpravami daje upanje, da bo tudi ta publikacija počasi postala tako znana in priznana kot Loški razgledi.

Kamniški zbornik XI — odgovorni urednik Zvone Verstovšek, tisk CP Gorenjski tisk Kranj — na skoraj 200 straneh prinaša teles razprave in zapise: Nekateri elementi transformacije Bistriške doline (Vladimir Klemenčič, Matjaž Jeršič), Stanek in razvoj pastirskega stanu na Veliki planini nad Kamnikom (Tone Cevc), Rudarska raziskovalna dela v okolici Sel v Tuhinjski dolini (Stan Šapek), Anton Stražar, ljudski pisatelj (Ivan Zika), Dodatek k seznamu kamniških meščanskih hiš (Ivan Zika), Josip Ogrin, začetnik slovenske in jugoslovanske žahovske književnosti (Ivan Zika), Še o knežji lipi v dolini Kamniške Bistrice (Ivan Zika), Dalmatinov prevod pentatevha v kamniškem muzeju (Ivan Zika), V Kamniku zložena in uglasbena pesem (Ivan Zika) in Kazalo za prvih deset letnikov Kamniškega zbornika (sestavil Zvone Verstovšek).

V razpravi o elementih transformacije Bistriške doline skušata avtorja dokumentirano predstaviti vplive industrializacije in socializacije kmetijske proizvodnje na spremnjanje izrabe zemlje in zemljivoško strukturo. V preoblikovanju pokrajine sta ugotovila tri karakteristična razdobja. Prvo sega nekako do srede 19. stoletja, ko je bila celotna pokrajina agrarna, elemente mestnih naselij sta imeli le naselji Mengš in Domžale, na robu, že izven obravnavanega ozemlja, pa Kamnik. Vsa druga naselja so bila agrarna, prebivalstvo pa v veliki večini navezano na kmetijsko izkorisčanje zemlje. Drugo obdobje nastopi po letu 1880, ko se vse bolj uveljavlja industrija. Ta najde svoje mesto v glavnem pasu vzdolž toka Bistrike ter v Mengšu. Proses industrializacije je vplival na večanje števila prebivalstva, ki se je v glavnem koncentriralo v naseljih med Kamnikom in Domžalami v pasu ob Bistrici in železniški proggi ter v krajinah med Mengšem, Loko in Trzinom. Tretje je povočno obdobje s še hitrejšo industrializacijo, preslojevanjem prebivalstva od zemlje, novimi delavskimi hišami itd. Avtorja na koncu pravita, da je Bi-

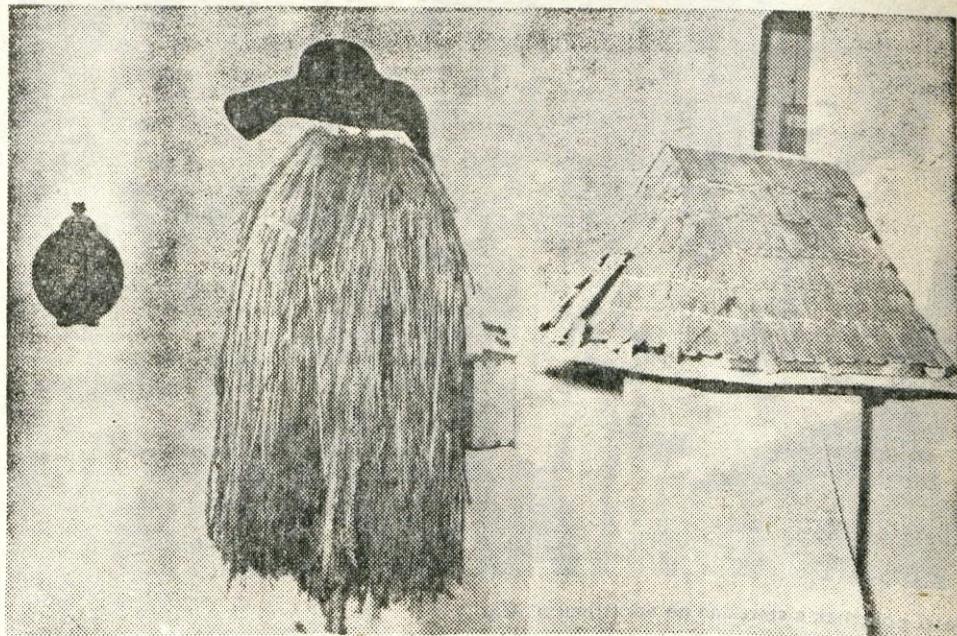
striška dolina primer, kako se je v Sloveniji z industrializacijo postopoma ustvarjal nesmotorno zazidan prostor.

Nedvomno najkvalitetnejši prispevek v tej številki Kamniškega zbornika je razprava Toneta Cevca o nastanku in razvoju pastirskega stanu na Veliki planini (več o tem berite na 7. strani).

Stane Šapek poroča o raziskovanju nahajališč kaolinske rude na območju Sel v Tuhinjski dolini. Kaolinska ruda nastopa na širšem območju kamniške okolice, vendar jo kopljajo le v dolini Črne, drugje pa so doslej le raziskovali. Raziskave na območju Sel so pokazale, da so tam tako velike rezerve mineralne surovine, da bo obratovanje novega rudnika pri letni proizvodnji 50 — 70.000 ton koničnega produkta zagotovljeno za več kot 20 let pri tehnoško in ekonomsko zadovoljivi kvaliteti.

Znani kamniški kronist in publicist prof. Ivan Žiga je s letosnji Kamniški zbornik pripravil kar šest zanimivih in tehtnih prispevkov. Zaradi pomanjkanja prostora vseh ne moremo omenjati. Omenimo le zapis o Dalmatinovem prevodu petih Mojzesovih knjig (pentatev). Tega hrani kamniški muzej, odkupil pa ga je iz znanje Sadnikarjeve zbirke. Na svetu je doslej poznanih samo pet ohranjenih izvodov te knjige, ki je bila natisnjena leta 1578 v Ljubljani. Od teh petih izvodov sta kar dva v Kamniku: eden v muzeju, drugi pa v frančiškanski knjižnici.

A. Triller



Z razstave o planšarstvu na Veliki planini v Prešernovi hiši v Kranju. Vidi se maketa ovalnega stanu, zadaj pa star pastirski plač iz Ilčja in širokokrajni pastirski klobuk — Foto F. Perdan

## Pevski zbor France Prešeren odpotoval

na gostovanje v Anglijo in Holandijo

V četrtek dopoldne je s posebnim letalom podjetja AA odpotoval z brniškega letališča na šestdnevno gostovanje v Anglijo in Holandijo 67-članski mešani pevski zbor France Prešeren, ki ga vodi dirigent Peter Lipar. Skupno s pevkami in pevci je odpotoval še predstavnik kranjske občinske skupščine tov. Martin Košir, ki bo tudi vodja skupine. Veselo razpoloženi in strokovno dobro pripravljeni so člani zobra Še enkrat stisnili roke svojim domaćim in znancem,

le-ti pa so jim zaželegli srečno pot in veliko uspeha.

Pred odhodom smo napravili zborovodjo Petra Liparja, da nam kaj pove o pripravah in programu gostovanja.

»Program za to turnejo smo pripravljali vse leto. Ta priprava je zahtevala ogromno prizadevanje vsakega pevca, da se je redno udeleževal pevskih vaj zaradi zahtevnosti programa. Tako je zbor imel redne vaje tudi v času letnih počitnic. Spored obsega poleg obeh hi men 28 zborovskih skladb.

V prvi del programa smo uvrstili skladbe od renesančnih mojstrov do sodobnih skladateljev. To je najtežji del programa, saj bo zbor pel te skladbe v tujih jezikih: angleščini, francosčini, latinščini, in holandsčini. Drugi del programa pa je posvečen jugoslovenski narodni pesmi.«

Ob tem gostovanju bi rad poudaril, da je prav, da je komisija za kulturne stike pri občinski skupščini Kranj s finančne strani omogočila temu zboru realizacijo tako zahtevne naloge, kajti ugled bomo v tujini lahko dosegli le z resnično kvalitetnim zborovskim petjem. Stevilni koncerti, radijska in TV snemanja, lanskoletni uspeh v Gorici (Italija), ko je ženski zbor v mednarodni konkurenči osvojil prvo, mešani zbor pa drugo mesto, pa so vsekakor zagotovilo, da bo zbor tudi tokrat uspešno predstavljal našo glasbeno dejavnost.

Dušan Stanjko

## Gorenjski muzej razstavlja

V Gorenjskem muzeju v Kranju je odprta stalna muzejska zbirka s področja arheologije, kulturne zgodovine in ljudske umetnosti, galerijska zbirka akad. kiparja Lojzeta Dolinarja in občasna razstava kopij fresk srednjeveškega slikarja Janeza Ljubljanskega iz zbirk Mestnega muzeja v Ljubljani. V Prešernovi hiši si po-

leg memorialnega muzeja lahko ogledate razstavo Planšarstvo na Veliki planini, ki jo je posredoval Muzej v Kamniku.

Zbirke in razstave so odprte vsak dan od 10.—12. in od 16.—19. ure.



Prizor iz kratkega ligranega filma Žalik žena, v proizvodnji FKK Janez Puhar, Kranj. Scenarij po ljudski bajki Žalik žena v postelji je delo I. G. Plamena; režija — Križnar Naško

## Na Koroški Beli

## Kino ne, prireditve da

O sklepku osnovne šole na Koroški Beli, s katerim odpoveduje nadaljnjo uporabo televadnice za kino predstave in druge kulturne prireditve, smo že poročali.

Preteklo sredo pa je bil sestanek vseh do sedanjih uporabnikov televadnice, na katerem so soglasno sklenili, da kino podjetje Jesenice preneha s 1. oktobrom predvajati celovečerne filme. Spoznali so se tudi, da DPD

Svoboda France Mencinger s svojimi odseki (dramski odsek, godba na pihala in pevski zbor) lahko prireja igre, koncerte ter akademije in proslave ob državnih praznikih do konca sezone 1967/68.

Na posvetu so se dogovorili, da DPD Svoboda in kino podjetje Jesenice skupno s krajevno skupnostjo in občino Jesenice vložijo vse sile za dokončno ureditev dvorane in održevanje v novem domu družbenih organizacij. J. V.

## Ob razstavi o planšarstvu na Veliki planini Več tisoč let staro bivališče

**Razstava o planšarstvu na Veliki, Mali in Gojški planini — ki so jo pretekli teden odprli v razstavnih prostorih Prešernove hiše v Kranju in ki jo je Gorenjskemu muzeju posredoval muzej v Kamniku — skuša prikazati »organično povezano življenje pastirjev v času trimesečnega bivanja na teh treh planinah — na ozemlju, ki zajema teritorialno velik predel, a je vendar enovita celota«. Prireditelj razstave — kamniški muzej — se zaveda, da iz leta v leto izginjajo stare oblike pastirjevanja, da novi čas nezadržno prinaša novo tudi v pastirsko življenje na planini in da bodo nekdanje oblike počasi izginile ali se spremenile, čeprav se je prav ta del ljudske kulture in gospodarstva najvztrajneje in najdlje ohranil. Prav zato, da bi se tisto, kar je danes še živo ali je bilo živo še pred nekaj leti, ohranilo vsaj zapisano, so pripravili to razstavo. Priznati je treba, da so z njo dosegli svoj namen. Z razstavljenimi eksponati in fotografijami (predmeti in negativi za fotografije so last arhitekta Vlasta Kopača, Slovenskega etnografskega muzeja v Ljubljani, planšarjev in pastirjev s planin ter kamniškega muzeja) so prikazali planine in življenje na njih tako, kot se je ohranilo do današnjih dni in kot so ga ugotovili po pripovedovanjih Preskarjeve mame, Debevceve Zepe in drugih, ki še pasejo ali pa so pred leti umrli.**

Nedvomno je za to področje planšarske kulture najbolj značilen ovalni pastirski stan. V uvdovem besedilu k razstavi je zapisano, da je to »eden izmed najminknejših arhitekturnih spomenikov, ki je prav do zadnjega časa trdno ujet v staro ljudsko tradicijo«. Na fotografijah, dveh akvarelih in na modelu lepo vidimo, kakšen je bil ta stan, pogrešamo pa stavek ali dva o njegovem izvoru in starosti. Obširno in bogato dokumentirano študijo o tem je v letošnjem Kamniškem zborniku (št. XI., leto 1967) napisal Tone Cevc (Nastanek in razvoj pastirskega stanu na Veliki planini nad Kamnikom, stran 47 do 86). Ugotovil je, da okroglo bivališče s stebrom v sredi (še brez posebne pastirjeve izbe znotraj na sredi, torej še skupno bivališče za človeka in živino) smemo postaviti v čas pred bronasto dobo; kulturno pripada to bivališče lovski kulturi. Ovalno bivališče z dvema stebroma (prav dva stebra — nosilca strešne konstrukcije — sta omogočila ovalno, ne več okroglo obliko, torej prostorsko razširitev stanu) je nastalo na kamniškem ozemljju vsaj v kasnem bronastem obdobju, medtem ko obogatitev tega stavbnega tipa s pastirjevo izbo v sredi, ki je grajena s kladno vezanimi stenami, verjetno ni nastala pred halštatskim obdobjem (to je starejša železna doba, katere začetek v Evropi datirajo približno v leto 900 pred našim štetjem, ko se prvič pojavi železo kot material za izdelavo orožja, orodja in načita, konec pa v čas močne keltske ekspanzije, ki se je začela v 5. stoletju pred našim štetjem in je trajala še

globoko v 3. stoletje pred našim štetjem). Iz tega časa imamo z Velike planine tudi že arheološko gradivo (npr. bronasta sekira plavutaste oblike), ki razen primerjalnega gradiva tudi potrjuje te ugotovitve. Slovenska naselitev ni nič več prispevala k tlorisni zasnovi velikoplaninskega stanu, pač pa je odločala pri nadrobnostih: priognjišču, vratih, ključavnici in razporeditvi v pastirjevi izbi.

Iz teh skromnih podatkov šele prav zaslutimo vrednost ovalnega stanu kot arhitekturnega spomenika, ki je pravi relikt davne preteklosti. V sedanji obliki (s pastirjevo izbo v sredi) bo star — tako smemo sklepati po ugotovitvah Toneta Cevca — že kar dobro polptretje tisočletje, brez izbe pa je še znatno starejši. Na Veliki planini se je ohranil do danes, le južno stran stranske lope (porostora za živino) so skoraj vsem stanovom že odprli — zato, da dobijo več svetlobe. Karkoli je že botrovalo nastanku take oblike stanu (okroglo oz. poznje ovalne), trdimo lahko, da je res predvsem zelo funkcionalen: ovalna lopa s streho skoraj do tal nudi zavetje živini, pravokotna izba znotraj v sredi pa je samo za pastirja. V teh bivališčih (za katera ne moremo trditi, da so nastala prav na planini; tam so se le obdržala do današnjih dni), je ohranjena idealna oblika nekdanje trdne povezanosti bivališč za človeka in za živino.

Razvoj gre sicer svojo pot, vendar bi bilo škoda, da bi ovalni pastirski stanovi na

Veliki planini izginili, da bi jih zamenjali kvadrati. Danes je večina stanov na Veliki plani še ovalne oblike, nekaj pa tudi že polkrožne in kvadratne, medtem ko so vsi stanovi na Mali planini kvadratni (razen enega, ki je polkrožne oblike); tudi Gojska planina je poseljena izključno le s pastirskimi bajtami kvadratnih oblik. Tone Cevc trdi v svoji razpravi, da so prazgodovinska bivališča v večtisočletnem zorennju sledila tistim notranjim prostorskim predstavam, katerih temeljni zakoni sledijo prostorski geometriji. »Latente oblikovne sile so modelirale posamezne hišne type v ciklih, ki se razvrščajo v redu: krog — oval — apsida — kvadrat. Tak razvoj iz geometrijskih pravoblik pa se ni končal povsod in v vseh kulturah enako. Mnoge teh pravoblik so lahko tudi tisočletja ohranile isto oblikovno stopnjo. Med take spadajo pastirske koče na Veliki planini, ki so do zadnjih desetletij obdržale funkcionalno ustrezno ovalno obliko, še povočna leta jim naglo spreminjajo tlorisno zasnova v apsidno in kvadratno.«

Zanimiva je primerjava s pastirskimi bivališči na planinah pod Kravcem (na Kriški in Jezerski planini). Tod je še nekaj stanov polkrožne oblike, ki spominjajo na ovalne pastirske koče z Velike planine. Razvoj v kvadratno obliko stanu se je na teh dveh planinah že končal, čeprav še ne pri vseh kočah. Jagoscova koča z Lenartom na Jezerski planini je — čeprav zdaj preurejena v vikend — še prav taka, kakšne srečamo na Veliki planini (glej sliko): ovalni tloris s streho, pokrito s skodelami, ki sega skoraj do tal, z lopo za živino in s pastirjevo izbo v sredi (samo izba je preurejena v vikend). Posebno zanimiva je npr. Dovarjeva koča z Ambrožem, prav tako na Jezerski planini; pri njej je s polkrožno streho pokrit samo prostor, ki ga imenujejo »vopa« (lopa) in ki je pred vhodom v stan kvadratne oblike (glej sliko!). »Vopa« ima na obeh straneh vhod z vratim v obliki ograje. Vse ostalo, koča in hlev, je kvadratne oblike z dvokapno streho, kot včina zgradb na Kriški in Jezerski planini. Polkrožna streha nad lopo spominja na nekdanje, nedvomno prav tako ovalne stanove. To in pa najdeno žarno grobišče pokopanega pastirja pod sv. Ambrožem govori o tem, da smemo tudi na planinah pod Kravcem sluiti daljšo pastirsko kontinuiteto.

Nekoliko smo se oddaljili od razstave v Prešernovi

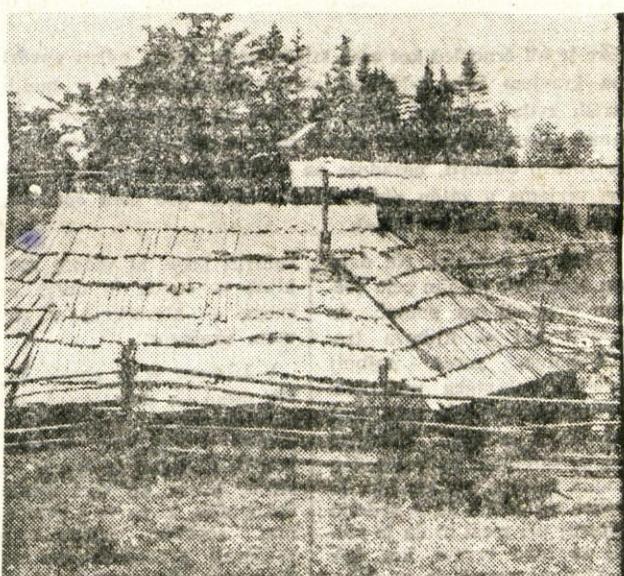
hiši, zato se zdaj še malce sprehodimo po njej. Zelo zanimiv je npr. originalni pastirski plašč, narejen iz ličja, pa pastirski klobuk s širokimi kraji in lesene cokle. Vsega tega pastirji v planini danes skoraj ne pozna več, zakaj hiter razvoj tekstilne in čevljarske industrije je izpodrinil ta stara, doma narejena oblačila in obuvala. Pastirski plašč hrani danes le še redki posamezniki in muzeji, videti pa ga je mogoče tudi na vsakoletnem pastirskem prazniku na Veliki planini, ki je postal privlačna turistična prireditve. Na razstavi potem vidimo še kravje zvonce različnih velikosti, trinožne stole, narejene iz enega kosa debla, ki jih uporabljajo za sedenje v bajti in pri molži, potem pinje za izdelovanje smetane, lončne »lature« za kisanje mleka in lončene »čape« — posode za shranjevanje smetane, fotografijo preproste preše za sir »smohant«, »stola« za sir, »skutnco« — vrečo za odcejanje sirotke iz mleka, modele za izdelovanje masla itd. Na fotografijah je vrsta značilnih prizo-

rov s planin, pokojni in še živeči planšarji, delo na planini, detajli stanov itd.

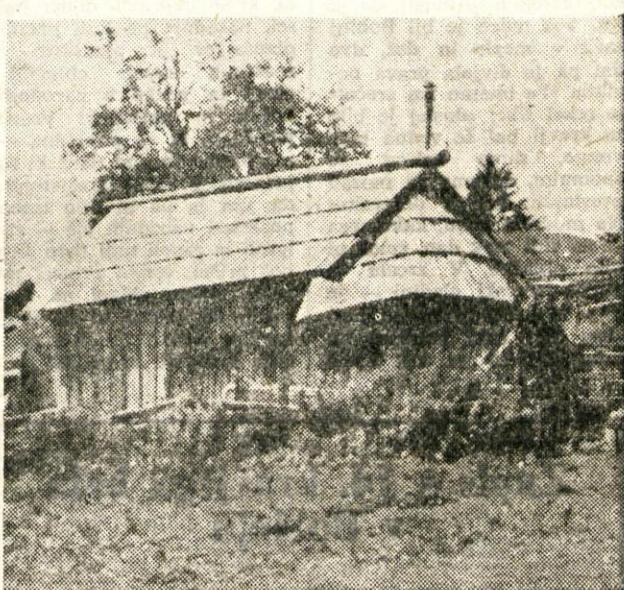
Posebna zanimivost na razstavi so »trniči«, svojevrsti sirčki okrogle oblike v velikosti pesti, ki so jih okraševali s posebnimi lesnimi modeli, imenovanimi »pisave«. Te »pisave« so izdelovali (režljali) pastirji na paši ali v bajti. Starejše »pisave« imajo obliko ožje dešice, ki je (na eni strani) na obeh koncih do polovice izrezljana z različnimi motivi, mlajši modeli iz 20. stoletja pa so izrezljani le na enem koncu, druga polovica pa služi za ročaj. Najstarejša znana in razstavljena »pisava« ima letnico 1840. Prav tako zanimivi so tudi posebni »primeži« za vrata, tudi lepo izrezljani. »Pisave« in »primeži« še danes rezlja Debevcova Zefo na Gojski planini.

Z razstavo o planšarstvu na Veliki, Mali in Gojski planini je v Kranju precej zanimanja. Kako tudi ne, saj nam pokaže izsek iz življenja v naši neposredni bližini, iz življenja, ki ga skoraj prav nič ne poznamo!

A. Triler



Na Jezerski planini pod Kravcem: zgoraj pastirski stan z ovalnim tlorisom, podoben onim na Veliki planini, spodaj pa kvadratni stan s polkrožno streho nad vhodom — Foto Triler



# »Nekdaj slavna planšarija, se v hudih krčih zvija...«

**Ukc je bil črnogled kot vseh štirinajst let nazaj, odkar govor na kravjem balu (»Nekdaj slavna planšarija, se v hudih krčih zvija...«), bil je — kot trd in napreden bohinjski kmet — osebno prizadet zaradi težav s pašo po planinah, bil je robato duhovit, nazadnje pa optimistično razpoložen, saj ne verjame v zaton planšarstva (»Če že vse nam spodleti, planšarstvo nam ne fali.«).**

Taki so Bohinjci. Ne dajo se. Nazadnje pa jim celo vreme priskoči na pomoč, da kravji bal — njihova tradicionalna, zares najbolj pristno bohinjska turistična prireditev — steče tako, kot so lahko le upali. Nekateri so se šalili, da so ves teden molili za lepo vreme; Ukc je rekel, da je bil še v nedeljo zjutraj pri maši in da je molil za lepo vreme, ker kar verjeti ni mogel, da ne dežuje — no, deževalo res ni, naspotno; vreme je bilo čudovito takšno, da prireditelji kar verjeti niso mogli, da je res. Ves teden je bil Bohinj zavit v megle in dež, dva dni pa je divjala prava nevihta. »Pa imamo res srečo!« je rekel Ukc; »doslej je bilo za kravji bal še vedno lepo vreme, samo enkrat se spomnim, da smo ga morali prestaviti, ker je deževalo.« Na modrem nebnu, kakršnega se ne vidi vsak dan, sploh ni bilo oblačka. V zrcalu — mirni jezerski gladini — je bila modrina neba še bolj živa, sivi suhi macesni na vrhu Pršivca pa kot rahlo

valoviti lasje, ki vsemu navkljub — soncu in dežju in snegu — kljubujejo v strmem skalovju.

V Ukancu se je zbralokatih osem do deset tisoč ljudi, ogromno avtomobilov, preveč prodajalcev spominov (beri: kiča) in lovcev na srečo, ducat ali dva sitnih fotografov, ki so se s priučenim zoprnim nasmeškom vsljevali prišlekom vse od Zlatoroga do prireditvenega prostora, dovolj gostincev, ki so poskrbeli za jedačo in pičajo, nekaj prodajalcev sadja, ki so napravili dober posel, nazadnje pa tudi precej planšarjev in planšaric v značilnih starih oblačilih, pevci in pevke v narodnih nošah in ansambel Veseli planšarji, ki so popoldne — za spremembo, za tiste, ki so prinesli s seboj trasistorje, da jim ja ne bi bilo treba poslušati narodnih viž — zagrali in zapeli tudi tisto »Ko boš prišel, vedno prinesi mi rože...« pa »Marš na Driči« in še katero, ki jo planšarji v širokokrajnih pastirskih klobukih in coklah tudi

znamo. Skratka, vsega je bilo dovolj, vsak je prišel na svoj račun, le krav je bilo bolj malo. (Oprostite: proti večeru, ko je začelo postajati hladno, je bilo tudi »krav« in »kravice« že precej. Seveda, da se ne bi kdo prehaldil)

»Ajde, bre, ko će pokušati sreču! Metni petsto, pa ako padne, sve je tvoje. Ajde, nije teško...« Na majhni pokriti mizici, polni najrazličnejših pisanih razstavljenih predmetov, je bilo na kupu na sredi nekaj čez štirideset tisočakov in na njih ura Darwil. Kdor je dal na ta kup še petsto dinarjev, je smel spustiti visoko leseno kroglo na enem koncu mizice; če je krogla nazaj grede zbilja kegelj, postavljen na deščici spodaj točno pod tisto točko, kjer je bila obešena kroglica, je dobil vse, vseh štirideset in še nekaj tisočakov, kolikor se jih je nabralo, in še uro povrh. Če ni zbil nič, je petsto dinarjev ostalo na kupu in čakalo naslednjega, da se opogumi. Precej jih je že bilo, nekateri so nekajkrat zapored poskušali srečo, saj se jim je zdela stvar sila enostavna, kup je že precej narastel, lastnik mizice je spodbujal ljudi, ki se jih je trlo okoli, kazal, kako je treba zagnati kroglico, sam je kegelj vedno zbil, tudi mize, od drugih, ki so poskušali srečo in ki so jih mikali plavi »čeladarji« in ura, pa nihče. Nazadnje je lastnik pospravil tisočake — blizu petdeset jih je že moralno biti — v žep, prižgal cigareto, rekel, da bodo nadaljevali pozneje, in odšel na pivo.

Tudi to že kar tradicionalno sodi na kravji bal. Najrazličnejši lovci na srečo in prodajalci kiča imajo že kar stalno mesto ob poti zrazen prireditvenega prostora. Ljudje, ki pridejo z namenom, da lepo preživijo dan v Bohinju, jim nasedejo, saj to pozivi vsakdanjo enolikost. Ti lovci na srečo so izredno iznajdljivi; izmišljajo si nove in nove oblike, kako na lahek način priti do denarja. Kaže, da jim to kar uspeva!

Potem so pastirji izpod Pršivca prgnali živino in kravji bal se je začel. Vse je bilo približno tako kot vsako leto doslej, pa vendar se je trlo ljudi okrog odras, kjer so bili planšarji z vso opremo, ki so jo prinesli s planin, kjer je pevski zbor iz Bohinjske Bistrike zapel tisto znano bohinjsko o »Bohinjki, ljubi Minki, najzašči deklici«, kjer sta zaplesala najstarejši planšar in najstarejša planšarica in kjer je govoril Učkov France — kmet Franc Cvetek iz Studorja. Vsi so težko pričakovali, kaj bo povedal, saj vsako leto pove kaj novega in vsako leto se mu ljudje od srca nasmelijo. Začel je s pozdravi, vabil je ljudi v Bohinj, hvalil naravne lepote in kot reklamo za Vogel povedal tole:

»Jaz sem iz lastne skušnje ugotovil, da sem se ob vsaki vožnji z žičnico na Vogel pomladil za eno leto, če sem se peljal pa naprej do Orlovih glav, pa za dve leti.«

(Pozneje, v razgovoru pri dveh decijih, mi je Ukc zapupal, da ta recept predvsem priporoča ne več čisto mladim gospodičnam in gospodem.)

Seveda pa najraje in največ Ukc govoril o planšarstvu. Že kmalu, ko je začel pripovedovati, kako težko se planšarji sporazumevajo z gozdarji glede paše, kako težko je z ljudmi, ki bi še hoteli v planino, kako vse bazi v industrijo, turizem itd., kako slabo je urejeno glede zavarovanja in pokojnini za planšarje — kmete, že kmalu je ob tem povedal tudi, da »se ni treba batiti, da bi planšarstvo pri nas popolnoma izumrl, ker standard, ki prehitro previsoko zraste, lahko tudi globoko pada.« Ukc ni pesimist, čeprav v šalah pove marsikaj, kar ni prav, pohvali pa prizadevanje tistih, ki vsemu navkljub vztrajajo na planinah. Tako je nadaljeval s svojim govorom:

»Pa tudi za neveste gre planšarjem že trda, kot bo ste slišali pozneje. So pa še hvalevredne izjeme, kot na primer planšarica Milena v planini Laz, ki je do zadnjega dne, da je rodila deklico — morda enkrat tudi tako pridno planšarico, kot je ona — upravljala zaupane ji trope, in to 17 krav za možo, prašiče in še precejšnje število telic in telet. Takim ljudem gre vsa zahvala in priznanje; imajo prirojeno ljubezen do planin. Večina mladih deklet in fantov pa se težko odloči za planšarstvo, čeprav je zanimivo in zdravo. Nekaterim ne paše duh po kravah. Planšarji so mnem, da bi se to dalo do praviti, če bi pristojni strokovnjaki pogrunitali način, kako bi mi že teleta navadili na angleška stranišča.«

Če danes pripoveduješ marsikateremu mlademu fantu ali dekletu, kaj imaš od krav, na primer gnoj, mleko itd., te bo pomilovalo pogledal, kako je s teboj v ta zgornjem štuku. Eno dekle sem pomladil vprašal, če bi se mogoče odločila za planšarstvo, pa mi je takole odvrnila:

»Ce gleštam krave, ni nikdar nobene napitnine; če se še bolj mujam in jih štrigjam, me kvečjemo katera oblizne. Ce pa letovičarjem malo bolj popedenam, pa večkrat pade kaj drobiža za tako mujo, oblizne me pa tudi kateri, če se pustum.«

Nisem mogel priti do besede, vedel sem pa, da bi jo rad poročil fant živinorejec, planšar. Pa sem še vprašal, če se bo z njim poročila. Ker sva dobra nzanca, mi je tudi odkrito povedala svoje mišljenje do tega fanta, živinoreje in planšarstva. Njeno pripovedovanje je bilo približno takole:

Kmečki fant se je odločil, da bi kmalu se poročil; vpraša znano mu vaščanko, lepo in stasito Anko:

Al me moreš rada imeti, kot bodočega moža objeti? Doma imam krave, kure, svinje, nujno je treba gospodinje.

Anki všeč je fantov klic, pa pove mu po pravic: Obljubiti mi pa moraš, da me v vseh stvareh ubogaš!

Jaz bi te že rada imeva, če bi ne imel previšega hleva. Saj si čeden, čil in zdrav, ne maram gleštati pa krav.

Avto, služba in penzion, za nevesto je zdaj poklon. Če se z živino boš bahal, boš še dalje stric ostal.

Mamici sem obljbilu, da bom takega dobila, ki me za poročni dar, z avtom pelje pred oltar.

Prodaj krave, kupi avto, pa še mal boš mešal malto; Iz hleva uredil boš garažo, jaz si kupim pa masažo.

Peljeva se mal po svetu, v turističnemu letu, nabaviva še malo cvička, pa bova živila kakor tička.

Planšar posluša, vse ga mine. Še zmeraj hodi peš v planine. Dragi planšar, le ne skribi! Ob Anki bi dobil po grbi.

Rajši glej eno tako Minco, ki bo imela rada žvinco. Planšar vid na stara leta, kako usoda z njim pometa.

Nekdaj slavna planšarija, se v hudih krčih zvija. Planšar pa korajeno vztraja, še naprej teleta vzgaja.

Morda še za take dneve, ko ljudje bodo lačne reve. Zdaj premalo nas poznajo tisti, ki so včasih prišli v stajo;

pa so djali: prijatelj naš, prišli smo, saj nas poznaš, daj nam kravo in teleta, ker je v stiski naša četa, raznovrstni so poklici, ki planšarjem sede na špic; skrbe, da imajo edene hlače in precej visoke plače.

Vsi pošteni državljanji zabavajo se kakor lani; vsakemu se v hlačah trese, kaj reforma mu prinese.

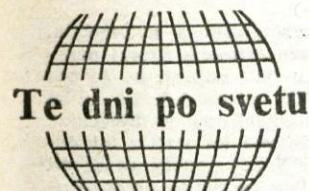
Če že vse nam spodeli, planšarstvo nam ne fali.«

Ljudje so ploskali. Ukc vedno ploskajo. Vedno potem še dolgo govorijo, kaj je povedal, kako dobro je povedal, kako lepo je zložil, da se je vse rimalo. In še to, da je po pravici povedal, da tako ne zna (in ne upa) vsak.

Ko je sonce zašlo, se je hlad s skalnih vršacov in z jezer priplazil v Ukanc. Ljudje so se še založili s silom, potem pa po kačasti cesti odšli iz Bohinja — s spominji na čudovit dan in s trdnim sklepom, da prihodnjega jubilejnega petnajstege kravjega bala ne bodo zamudili.

A. Triler

**Zapis s 14. kravjega bala v Bohinju**



**Ljubljana, 23. septembra** — V Ljubljano je prispela 15-članska delegacija velike Ijudske skupščine republike Turčije, ki jo vodi predsednik skupščine Ferruh Bozbeli.

**Durban, 25. septembra** — Motorna trgovska ladja Trebinje, last reške Jugolinije, ki je 18. avgusta iz pristanišča Ploče krenila proti Japonski, je zgorela na odprtem morju približno 285 milj vzhodno od Durbana v južni Afriki. Na pomoč je takoj prispela Nizozemska ladja Schiekerk in rešila vseh 50 članov posadke in potnike; pri reševanju je zgubil življenje oficir nizozemske ladje.

**Hanoi, 25. septembra** — Sovjetska zveza je obljubila DR Vietnamu novo, še izdatnejšo vojaško pomoč. DR Vietnam bo dobila najmodernejsa letala, rakete in drugo oružje.

**Washington, 27. septembra** — General Wheeler, šef skupnega štaba ameriških oboroženih sil, je izjavil, da bo preučil možnost letalskih napadov na naseljena središča Severnega Vietnamca, vendar pa bodo prej prebivalce opozorili na bližajoči se napad iz zraka. General je dejal, da premeščajo severnovietnamske oblasti vojaške naprave, ofenzivno orožje in skladišča v nenaseljena mestna središča.

**Camiri, 27. septembra** — Vladni tožilec Bolivije polkovnik Iriarte je zahteval maksimalno kazeno 30 let zapora za francoskega novinarja Régisa Debraya. Ta je obtožen, da se je boril na strani bolivijskih gverilcev, ki jih baje vodi bivši kubanski minister Ernesto Guevara.

**Ismailija, 28. septembra** — Agencija AP poroča, da so bili včeraj hudi topniški dvojboji ob Sueškem prekopu. Iz Kaira poročajo, da je zaradi granat izraelskega topništva izgubilo življenje 48 civilistov, več sto pa jih je bilo ranjenih. Med štirinjam dvojbojem je izraelsko topništvo izstrelilo na Ismailijo okrog 1000 granat, ki so zadele tudi bolnišnico.

**Saigon, 28. septembra** — Ameriško poveljstvo v Vietnamu je sporočilo, da znašajo njihove izgube v tej vojni skoraj 100.000 mož. Dosej je padlo 13.490 ameriških vojakov, ranjenih je bilo 84.877 medtem ko 753 vojakov pogrešajo ali pa so bili ujeti.

## Ljudje

Organizacija združenih narodov je prometnik sredi križišča, ki z rokama v odročenju zapira pot — pot proti miru — dvema avtomobiloma: na enem piše Pobuda SFRJ (v njem sedi Tito), na drugem pa Pobuda nevezanih (v tem dremlje plešavi starček). Prometnik ima na glavi, ki ima obliko globusa (sveta), majhno čepico, velik nos in nemočne žalostne oči, s katerimi gleda proti dlani svoje leve roke. Obe, leva in desna roka, sta z močnimi žeblji, ki imata na glaviah označbo za ameriški dolar, pribiti na križ. In križ je — tako piše na njem in tudi ameriška zastava to potrjuje — politika ZDA. Močan, masiven križ, močna, nasilna, agresivna politika. Prometnik je žalosten, brez moči, ne more se obrniti in spustiti avtomobila naprej — na pot proti miru.

Odlično karikaturo z opisom vsebine je po kairskem listu Al-Musavar povzelo tudi ljubljansko Delo. Karikatura jedrnato pove vso res-

nico, vso dramo svetovne organizacije, katere poglavita naloga je varovanje in zagotavljanje miru na svetu.

Quo vadis (kam greš), OZN? Kje si, kje si obtičala, da so osnovna načela tvoje ustanovne listine bob na steno, besede v prazno, glas vpijočega v puščavi, jok otroka sredji grmenja bomb in granat? Da, na križ so te pribili, potepali z bombami, ovili z lažmi — z bolj ali manj lepimi besedami, ki si jih bolj ali manj strpno pripovedujejo politiki. Celo umirjeni, previdni, marljivi in daljnovidni U Tant, generalni sekretar OZN, je skoraj obupal. V poročilu za razpravo na 22. zasedanju generalne skupščine je takole povedal: »Cedalo bolj je se na svetu zatekajo k nasišu, grožnjam, žalitam in vojaškemu tekmonjanju, zaradi česar se nam čedalje bolj bliži zli duh tretje svetovne vojne... Ko se neomejena uporaba sile sprejema in se ničle ne postavi proti ustrojovanju in grožnjam, izgine upanje po svetovnem redu, kakršnega načakuje listina OZN...«

Kaj lahko pričakujemo od letošnjega zasedanja generalne skupščine OZN? Mar res le to, da bodo predstavniki 122 držav pokazali svoje go-

vorniške sposobnosti ob dnevnem redu, na katerem je 92 problemov — od bodočnosti otočja Fidži do sovjetsko-arabskega prizadevanja, da bi OZN obsodila Izrael kot agresorja. U Tant je napovedal težke čase za OZN in za mednarodne odnose, če bi odstopili od julijskega sklepa generalne skupščine, da se morajo izraelske čete umakniti z osvojenih ozemelj. Generalna skupščina pa je zdaj trčila ob stvarnost, ob dejstvo, da so njeni sklepi neučinkoviti, če niso po volji miselnosti in skominam sedanje politike Tel Aviva. Izrael je Jeruzalem — po pravici močnejšega — že priključil, da pika. Izraelski zunanjji minister Eban je na sedanjem zasedanju presenetil tudi največje optimiste, ko je odločno zavrnal kakršnokoli posredovanje kogarkoli pri iskanju rešitve, tudi posredovanje OZN; je le za neposredna pogačanja z arabskimi sosedji.

Kaže, da se U Tant zelo zaveda nemoči, ki jo ima danes OZN. Bolj kot kdorkoli čuti, kako nevarni za vpliv in mesto OZN so simptomi, ki opazijo, da zlasti velike sile skušajo obiti OZN in reševati sporna vprašanja v ožjem krogu. Generalni sekretar se zato na vse načine

prizadeva, kako najti pota in oblike, s katerimi bi svetovna organizacija znova zaživeli kot osrednje telo za urejanje mednarodnih vprašanj in ki bi jo tudi velike sile priznavale kot najbolj avtoritativni okvir za dejavnost, ki zadeva svetovni mir. **Bo uspel?** Mu bodo drugi pomagali? Bodo vse napredne sile na svetu uspele zaustaviti agresorje, ki vztrajno porivajo svet v tretjo svetovno vojno? »Paris Jours je takole označil U Tantovo poslanstvo:

»Vietnamski spopad vsekakor ni nov. Toda U Tant ne more mimo dejstva, da je letos strateška eskalacija dosegla vrhunc, niti ne more prezreti, da OZN nima prav nobenega sredstva, da bi interveniral v smeri miru...«

Avstrijski napredni mislec in publicist Ernest Fischer je v svoji knjigi Problemi mlade generacije zapisal tudi tele misel:

»Verjetno je boj vseh z vsemi, neverjetno je mir med ljudmi. Verjetnost je neumnost, neverjetnost je nesmrtnost. Hrepneti po neverjetnem — bodi smisel našega življenja.« A. Triler

## in dogodki

### Na kranjski gimnaziji

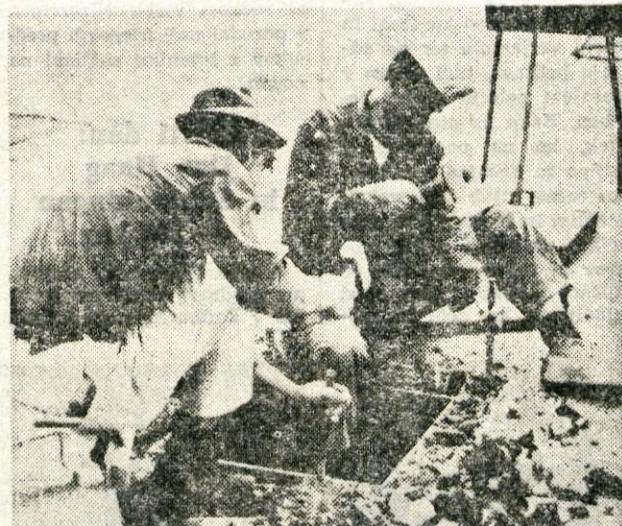
## Krožki, časopis, plesne vaje...

Na prvi seji mladinskega komiteja ZMS na kranjski gimnaziji so si za šolsko leto 1967-68 zadali veliko nalog, za katere menijo, da jih bodo lahko uresničili.

V načrtu imajo več organiziranih krožkov: biološkega, marksističnega in foto-krožek. Ker pa je na gimnaziji veliko zanimanje za novinarstvo, je mladinski aktiv dal pobudo za izdajanje šolskega časopi-

sa. Zavzeli so se tudi za javno ocenjevanje, za uvedbo dijaških knjižic in za mladinske ure v okviru moralne vzgoje.

Tudi v tem šolskem letu nameravajo prirejati plesne vaje, ki bodo namenjene izključno dijakom zavoda in tistim, ki so kranjsko gimnazijo obiskovali. Poostrena bo disciplina, tako da bodo kakršniki neredi izključeni.



Menda ne bomo koga zadel prehudo v živo, če zaplšemo, da je prekopavanje cest že kar kranjska (pa ne samo kranjska) posebnost. Med drugimi je Prešernova cesta v Kranju tak poskusni zajek. Ni še tako dolgo, odkar so jo ponovno astalirali, takoj potem spet nekaj prekopavali, zdaj pa so se delavci — po kar dolgem premoru — spet spravili nadajo — Foto Perdan

## Obširen program dela DU Tržič

Nad 50 zanimivih predavanj, seminarjev in tečajev

Za šolsko leto 1967-68 je delevska univerza Tržič pripravila obširen program izobraževanja. Program obsegajo strokovno, družbeno, splošno in kulturno-estetsko izobraževanje in šolo za odrasle. V ta namen so izdali tiskan program, da bi še bolj informirali prebivalce občine Tržič.

V programu imajo nad petdeset tečajev, seminarjev in predavanj. Med njimi so pomembni jezikovni tečaji, politična šola, izobraževanje staršev o vzgoji otrok, orga-

nizirana pomoč dijakom novincem na srednjih šolah, šola za življence in tečaji o varstvu pri delu.

Tržiška delevska univerza bo pripravila tudi več predavanj o znanosti, tehniki, medicini in o popotovanjih. Organizirali bodo tudi obiske dramskih in opernih predstav ter koncertov, predvajali pa bodo tudi kinotečne filme. Na željo občanov pa bodo prirejali tečaje in predavanja, ki jih sedanj program še ni zajel. D. Humer



je odprlo na Gašteju  
V KRAJU, STRAŽIŠČE,  
ŠKOFJELOŠKA 9

prodajalno prvovrstnih  
istrskih vin, žganih pijač,  
šampanjev, desertov, li-  
kerjev, sadnih sokov, piva,  
radenske vode po izredno  
nizkih cenah

Domačini, kupujte v naši  
prodajalni, ki je odprta  
vsak dan od 8. — 11.30 in  
od 13.30 do 18. ure ter  
se prepričajte o izredni  
kvaliteti

ISTRAVINOEKSPORT,  
RIJEKA  
Obrat Ljubljana,  
Dolenjska c. 4,  
telefon 22-427

V avgustu sva z ženo potovala po raznih evropskih deželah. Na poti sva bila 13 dni. Potovala sva sama z malim fiatom 750. S poti po veliki evropski cesti sva odnesla različne spomine in doživetja. Nekatera od teh sva zabeležila v popotnih dnevnih zapiskih.

### Prvi dan: Jesenice—München 426 km

Bila je že druga polovica dneva, ko sva pri Mallnitzu zavozila na vlak, ki pelje vozila skozi predor. Se prej pa sva bila »olajšana« za 100 šilingov, ali natanko za eno česminko deviz, ki sem jih dobil na potni list. Cesta na drugi strani je ozka in vse do Salzburga spominja na ono do Postojne. Če ne bi bilo sezone, bi se do Salzburga dalo priti hitreje, tako pa smo dostikrat stali v kolonah in vsaj takrat občudovali strme obrise Severno apneniških Alp. Kako bodo tu zgradili avtocesto ne vem, saj je še sedaj prostora premalo za vse tri: Salzach, cesto in železnico, ki pa si pomaga s številnimi predori.

Šele na avtocesti poženem hitreje in še preden pridev do sape, sledi dvajsetminutni postanelek na meji. Avtocesta do Münchna je bila zgrajena že pred zadnjim vojno. Cestisce je pokrito večinoma z betonskimi ploščami (kot med Kranjem in Ljubljano). Dokler se ne navadiš prometa, občajno obtičiš za kakšnim tovornjakom na klancu, posneje paziš, in že prej zaseš levi del cestišča. Ponekad imajo na vzpetinah že tri cestišča v eno smer, vendar le na novejših odsekih. Vsačih nekaj kilometrov so parkirni prostori z mizami, klopmi telefonom in WC, če slednjega ni, pa piše, kje je prvi.

Pokrajina je zanimiva; Na levi je videti strme obrise Severno apneniških Alp, na desni strani pa je zanimiv počitek ob Chiemskem jezeru — največjemu na Bavarskem. Gleda bencinskih črpalk sem bil v začetku malce razočaran, saj si sledi v razdalji nekaj deset km, tudi petdeset in več. Treba je na to računati in če ostaneš brez benzina, si lahko kaznovan. Sicer pa je ostalo tako urejeno, da kar strmiš. Če imaš na pr. okvaro, zapelješ desno izven cestišča in po telefonu, ki so

kar ob cesti vsakih nekaj kilometrov, poklicni pomoč. Če je okvara manjša, jo popravijo na mestu, sicer odvlečejo vozilo do prve delavnice. Večje restavracje in moteli so običajno ob črpalkah. Te so opremljene tudi z avtomati. Vržeš pet mark in si posrežeš sam.

Pri Münchenu se avtocesta konča; pred veliko tablo z načrtom mesta se gnete precej voznikov, kajti treba je izbrati smer skozi mesto. Tu so krišča, semaforji in velika gneča vozil. Skoraj uro potrebujem, da izpeljam iz tega prometnega babilona. Povrh vsega je sredi mesta vse razkopano, ker delajo svoj metro. Ura je že precej, toda znanec, pri katerem sem najavljen, me še vedno čaka in ima že skrbi, če se ni kaj pripetilo.

### Drugi dan: München—Roermond (Nizozemska) — 733 km

Sledila je najdaljša »etapa«. Ves dan na avtocesti. Po treh, štirih urah enolične vožnje postane pot malce dolgočasna, in to posebno, ker na Bavarskem ni vzpetin. Šele ko se v bližini Nürnbergra pojavi Srednje nemško sredogorje, vstis ožive. Najlepši razgled nudi počivališče pri starodavnem Würzburgu. Tu je lepa restavracija z razgledom po vsej kotlini. Mesto s trdnjavjo je kot na dlani. Žal je pot še dolga in je treba naprej. Avtocesta je od Nürnbergra naprej nova, asfalt raven, saj je bila zgrajena še pred nekaj leti. Nikjer večjega mesta, le smerkazi na odcepnih kažejo, da so oddaljeni le nekaj kilometrov. Frankfurta ne vidim, pač pa letališče oziroma letala v zraku. Promet postaja gostejši. Smo ob renski magistrali, ki povezuje velik del Zvezne republike in Evrope. Vozila so v neprekinitenih kolonah, katerim še policiji v helikopterju, ki tu nadzirajo promet, ne vidijo konca. Desna polovica drvi s hitrostjo kakih 70 km na uro, leva polovica pa okoli 100. Promet v drugo smer je podoben. Nenadoma se reka vozil ustavi, nekje pred nami je prometna nesreča, približno pol ure je trajalo, da je promet stekel dalje. Po asfaltiranem cestišču ob strani je pripeljal policijski voz, skoraj istočasno

za njim pa še bolniško vozilo in tovornjak, ki je odvlekel poškodovano vozilo. Dobre pol ure po nesreči nisi ničesar več videl. Zares rutinira eksplativnost! Nesreča na avtocestah so običajno redke. Največkrat je vzrok nepravilno prehitevanje, ko voznik ne pogleda dovolj v vzrato zrcalo, in utrujenost, ko voznik za trenutek zadremiže za volanom. To se je zgodilo vozniku belgijskega avtobusa, ki je lani pri Limburgu z otroki zdrvel čez most v prepad. Ko sem se lani peljal mimo, je bila ograja na sveže obarvana. Sedaj pa ni bilo več sledov. Le spomin na strašen dogodek je ostal in čudno te stisne pri srcu, ko se pelješ mimo.

Po 10 urah in 15 minut od Münchenja peljem čez veliki renski most pri Kölnu, rad bi se ustavil dalj časa. Svoje dni sem bral bajko o Renu, v šoli sem se učil o znani Lohrelei in Nibelungih in njihovemu zakladu, ki baje še danes leži nekje pod blatnimi valovi te največje reke zahodne Evrope. Tu se začne znamenita Rurska pokrajina, ki

čal na svojih številnih potovanjih po evropskih deželah. Tema je že, ko prispeva k nainemu znancu v Roermond. Gospod Blom je po poklicu zdravnik, bil je z družino dvakrat na smučanju v Kranjski gori in mu je naša dežela všeč. Naslednje poletje namrava nápraviti tritedenski izlet po Jugoslaviji.

### Tretji dan: ogled razstave EVOLUON

Bila je sobota in skupaj z družino Blom oddidemo v 50 km oddaljeni Eindhoven, znano industrijsko mesto, ki letos praznuje 100-letnico po vsem svetu slovite Philipsove tovarne. Le-ta je postavila posebno moderno stavbo okrogle oblike, kjer so prikazani dosežki na področju elektronike. Smer k Evoluonu skoraj ne moreš zgrešiti in je danes ena izmed najimenitnejših razstav na Nizozemskem. V mestu pa izdelujejo tudi nizozemske avtomobile znamke DAF. Ko se vračamo v poznih urah, je

iz nizozemskega avtomobila. Presenečen sem skoraj pozbil peljati naprej, ko je posvetila zelenia luč. Le toliko sem slišal, da je Slovenka, ki že več let živi v tej deželi. Nekaj podobnega se mi je lani pripetilo sredi Amsterdama. Ceprav je bil deževen dan, je bila vožnja zelo zanimiva. Tu vidiš, da že samo ime Nizozemska pove, kakšna je ta dežela. Samo, toda skrbno obdelana nižina vsepovsod. Le tu pa tam komaj opazen hribček; številni pa so kanali in včasih ne več, kje je večji tovorni promet.

Gospodin Dina in Tina sta tudi znanki, moji učenki na smučiščih Kranjske gore. V Haagu imata majhen snack-bar, Dina pa povrh še dela v nekem uradu v Amsterdamu. Za naše pojme zares preobremenjeni ženski. Toda tu je to vsakdanja stvar. To je pač ena izmed značilnosti razvitih zahodnoevropskih dežel. Popoldne je in Dina naju povabi na izlet v Scheveningen. To je naj-

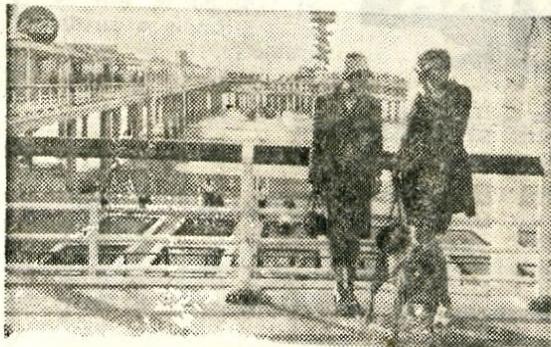
## Do desetmilijonskega

je zibelka nemške težke industrije in gospodarske moči. Le od daleč vidim obrise značne katedrale, v nosu pa začutim dim iz bližnjih jeklarn. Pri Aachnu se avtocesta konča, tudi tu ni časa za ogled starodavnega mesta iz frankovske države. Ustavim se le toliko, da pošljem kartico domov s sporočilom, da je bila vožnja v redu. Le nekaj kilometrov dalje pri Herlenu je nizozemska meja. Prijazni cariniki v črnih uniformah vprašajo le za vino in sličinko. Vendar so korektni in turistu verjamejo ter ne odpriajo prljage, tudi vizum v letošnjem poletju ni bil potreben. Kako prijeten je občutek, ko ne pogledajo v knjigo za kriminalce. Tako utrujenosti kljub dolgi vožnji ne čutim in že prve hiše opazarjam, da smo v deželi polderov in tulipanov. Ceste so odlične; Lahko trdim med najboljšimi, kar sem jih sre-

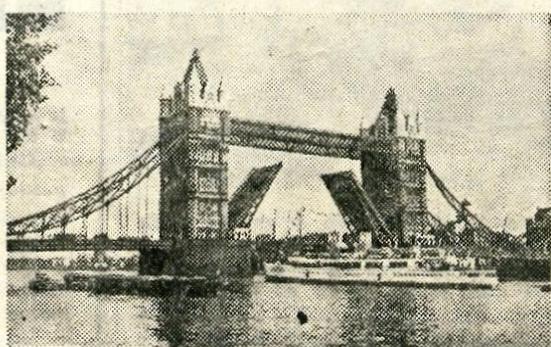
bolj znamo nizozemske kopališče ob Severnem morju. Vreme se nekoliko izboljša, toda večmetrski valovi butajo po ravni peščeni plaži, kar ne moti nekaj kopalcev. Tu je v razdalji več kilometrov čudovita opremljena plaža z vsemi mogočimi restavracijami in zabavišči. Toda višek vsega je konstrukcija »Pier«, ki stoji na pilotih, zabitih v dno Severnega morja. Grajen je tako trdno, da mu niti najvišji valovi ne morejo doživega. Graditi so ga začeli jeseni 1959 in odprli spomladan 1962. Tu so trgovine, zabavišča restavracie in podobno, če se pa povzpneš na 45 m visoki razgledni stolp, vidiš skoraj 100 km daleč. Pred teboj pa je mesto s 660.000 prebivalci: den Haag. Znova občudeš Nizozemce, ki so iz puste peščene obale ustvarili eno izmed najbolj privlačnih točk obale Severnega morja.

### Četrtni dan: Den Haag in Scheveningen — 201 km

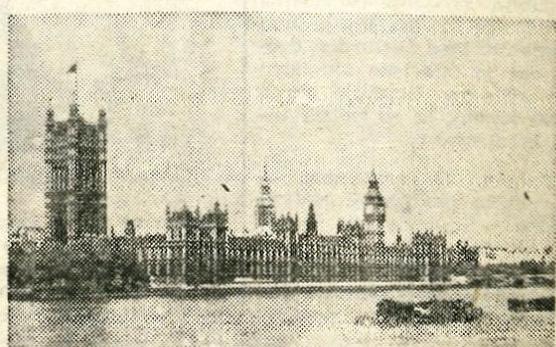
»Zivijo, ljubljanska srajca«, me pozdravi na nekem križišču v Endhovnu neka ženska



Plaža in Pier Scheveningen



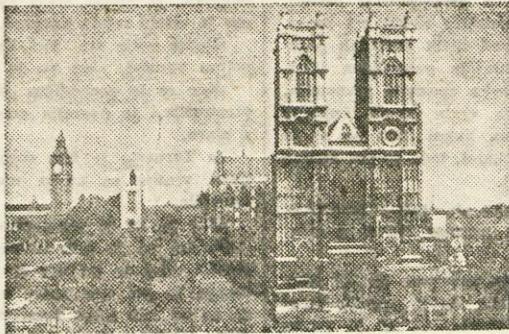
Towerski most



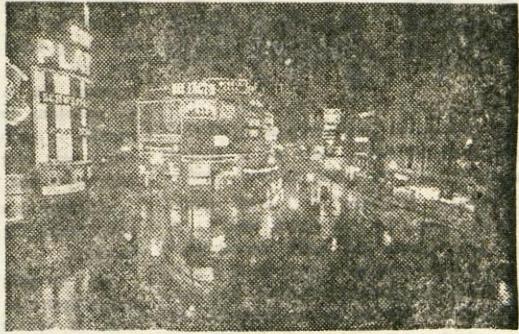
London — parlament



Menjava straže pred Whitehallom



Westminstrska katedrala



Piccadilly ponoči

**Peti dan:  
Čez Delta  
do Ostendea  
in v deželo  
Albiona — 250 km**

Dina in Tina še spita, enako tudi večina prebivalcev den Haaga. Vožnja po skoraj praznem mestu je lahka in ko dosežeta Rotterdam, je ura 5 zjutraj: Po skoraj prazni cesti se peljeva mimo Euromasta in nato skozi predor pod največjim evropskim pri-

Evrone. Zal mi je, da si teh starih trgovskih sledov zaradi slabega vremena ne morem ogledati. Toda do Ostendea ni daleč in bolje je biti tam prej, trajektor le ni veliko. Dež je tako lit, da je šel tudi ogled tamkajšnje cvetlične ure »po vodi«.

Ker je v načrtu samo London, pustiva avto v Ostendeu. Vožnja z ladjo in nato z vlačkom do Londona in nazaj v Ostende pa le stane 23 starih tisočakov na osebo, kar za zračno razdaljo, recimo od

slej videl. Ko nekje ob strani v daljavi zagledam towerski most, vem da Victoria station ni več daleč.

Gospod Frank naruž že čaka in več kakor tričetr ure se z njegovim džipom prebijamo skozi mestni vrvež. Za turista s kontinenta je kar malce čuden levi sistem. Temu bi se hitro privadil, vendar pa bi z orientacijo v 10-milijonskem mestu še dolgo imel težave.

**Sesti — sedmi dan:  
London**

Težko je opisati mesto, ki šteje pol prebivalstva Jugoslavije. Za ogled pa moraš sestaviti načrt za vsak dan posebej. Gospod Frank si je vzel dopust in naruž tri dni vodil tako rekoč povsod. Sam je namreč velik prijatelj naših smučišč in vsako leto okoli novega leta pripelje večjo skupino Angležev na zimske počitnice v Podkoren. Tu že šest let delam družbo na smučiščih in zato sem pri njih zelo domač.

London je bil vse do drugega desetletja 20. stoletja največje mesto sveta, danes prebivalstvo, zaradi previsokih življenjskih stroškov celo nazaduje. Pred 2000 leti je nastal rimske Londonium, pred 200 leti pa so začeli graditi srce današnjega mesta med Cityjem in Westminstrom. Peljemo se skozi »zloglasni« Soho, ki pa je v doppoldanskih urah skoraj izumrl. Dež lije in ko pridemo do trga Piccadilly, se vlije kot za stavo, tako da je namesto mene na fotografiji videti dežnik poleg Erosa. Frank naruž tolaži, da je dostikrat še slabše in ko pozneje ob levih Trafalgarskega trga vidim množico, kako krmi goloba, podobno oni na Markovem trgu v Benetkah, uvidim, da je pravzaprav kar normalen dan za Londončane. Tu običemo narodno galerijo, vstop je prost. Zanimivo je, da v Londonu ni grandioznih palač in nebottičnikov ali širokih avencij. Takoj opaziš, da ljudje vedno nekam hite in vzdružje ljubljanske promenade zmanjša. Tak je tudi City, poslovno središče mesta in trdnjava kapitala nekdanjega svetovnega imperija. Popoldne smo si ogledali še towerski grad, ki ga je dal zgraditi že leta 1078 Viljem Osvajalec ob razvalinah rimskega zidu. Tu je dolga vrsta za stop, še daljša pa znotraj pred kraljevsko zakladnico, kjer

Ljubljane do Zagreba le ni tako malo. K sreči sva vozne listke kupila v Ljubljani za dinarje. Vožnja do Dovra na angleški strani traja približno štiri ure. Dokler se je ladja držala obale, je še šlo; nato pa so jo zagrabilo nekaj metrov visoki valovi in zabačava je trajala vse do Dovra. Morsko bolezen je dobilo skoraj tri četrtine potnikov. Zaradi tega je bila zgornja paluba spolzka in padci so bili kaj neprijetni. Neka gospa je dobila živčni zlom in trije so jo morali držati vse do Dovra. Morje je tu butalo z vso silo ob strme pečine, ki niso nič kaj prijazne. Ko je ladja zaplula skozi ozek vhod v pristanišče je bilo zabave šele konec.

Na meji so zelo natančni. Tu potnike »sortirajo« v tri skupine. Midva sva se postavila v vrsto »no British«. Neprizneno je bilo edinole, ko je policijski uradnik pogledal beležnice »sumljivih«, sicer pa strogi angleški carini vsa čast! Verjeli so najinim odgovorom, medtem ko je večina le moralca »razstaviti« svojo prtljago. Kmalu je vlak oddrvel skozi predore doverskih pečin. Pokrajina me spominja na Dansko, mesta in hiše so si podobna kot jajce jajcu. Kar težko je ločiti Folkestone od Croydonja. Do Londona ni niti dve uri, vlak pelje brez postanka. Kakih 20 minut pred prihodom se že peljemo v mesto. Povsod ogromno morje luči največjega mesta, kar sem jih do-

čakaš na vrsto dalj časa kot pred slovitim mavzolejem v Moskvi.

Ko smo se vrnili v stanovanje, nas je čakala obilna večerja, podobna zajtrku; Biilo je kakih 25 vrst jedil. Kosilo v mestu pa je bilo podobno naši malici. Opazil sem, da imajo zelo dober čaj, ki ga ponavadi piyejo ob petih popoldne. Podobno kakor Danci so Angleži mojstri v sendvičih, le zelenjava je bila bolj surova. Čaj piyejo običajno z mlekom.

Naslednjega dne si ogledamo westminstrsko katedralo, enega izmed najimenitnejših

spomenikov na otoku. Že od druge polovice 11. stoletja so bili tu kronani angleški kralji in kraljice. Mnogi izmed njih tu tudi počivajo. Ob 11. dopoldne smo morali pred palaco Whitehall, da ne zamudimo starodavnih ceremonialnih menjava straže v paradnih uniformah. Tu moraš biti vsaj pol ure prej, da dobiš mesto. Potem je gneča in bobby na konju dela red. Konj je dressiran in te lepo »nežno« odrije v stran. Prijazen policaj na njem pa potem še doda »Thank you very much!«.

(Nadaljevanje naslednjo soboto)

## mesta in nazaj

stanisci. Nekje nad nama je zasidranih morda 170 ladij, ki na leto pretvorijo tudi nad 70 milijonov ton. Kmalu za mestom se začne »delta«. Tu mislio Nizozemci v prihodnjih 100 letih osušiti ustje Rena. Tu imajo tudi največ skrbi, saj je tu najbolj izpostavljeni del dežele in spomnimo se katastrofe iz leta 1952, ko je v eni noči izgubilo življenje nad 2000 ljudi. Ne smemo pozabiti, da so skoraj eno tretjino svoje dežele marljivi Nizozemci izigrali morskim valovom. Ko se tako prijetno pelješ po lepi asfaltirani cesti od Bergen op Zooma proti Vlissingenu, mimo rdečih hiš iz neometane opeke in s cvetličnimi vrtovi ter vzorno obdelanimi poladerji in vetrnicami ob kanalih, vsega tega ne moreš dojeti. Zadnji krak delte pa je prevozen le s trajektom, na katerega pa ni treba dolgo čakati. Kmalu nato se tudi konča Nizozemska. Na drugi strani, v Belgiji, sem kar malo razočaran; na meji se skoraj nihče ne zmeni zate. Tu le od časa do časa pogledajo le zeleno karto za vozilo. Pri tem sem se spomnil, da sem nekje bral o »najbolj odprtih meji na svetu«. Druga stvar, ki me je bolj razočarala, so bile ceste. Nizozemske ceste namreč »razvadio« še tako zahtevnega voznika in tu se belgijske ne morejo primerjati. Ura je 10.45, ko v dežju pripeljeva v Brugge, nekoč najbolj slavno trgovsko mesto Flandrije in tega dela

### SGP NOVOGRADNJE TRŽIČ

v prisilni likvidaciji objavlja

#### 1. javno licitacijo

ki bo 14. oktobra 1967 ob 10. uri v Retnjah 1a pri Tržiču za odprodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. pisarniški inventar
2. računski stroj Zagreb
3. loščilec za parket

Kolikor licitacija ne uspe, bo ponovljena 4. novembra 1967 na istem kraju in ob istem času.

Vse informacije o pogojih prodaje in o cenah so na voljo na upravi podjetja.

Če kupujete dobro, kupujete pri Tomsche

Velika izbira, nižke cene

Trgovina

# TOMSCHE

Villach — Beljak

Če je moderno, potem

# Schärschön & Moser

Vaša modna hiša na Koroškem

Villach — Beljak, Klagenfurt — Celovec

# Beli pajek

— Kaj pa se je pravzaprav zgodilo?«  
»Krnkil na dirigenta. «Kje pa je gospo-  
dina Marimanov in zakaj ne more peti?«

»Gospodina Mariman je v svoji garde-  
robi. Toda imela je hud živčni napad...«

»Ne pripoveduje mi takih neumnosti,«  
je divjal Turner. »Živčni napad! Ce bi dejal,  
da je imela napad zaradi žolčnih kamnov,  
bi razumel. — Ce bi se to razpasio, da  
člani ne bodo nastopali zaradi živčnih na-  
padov, potem mošč barto kar lahko zapre-  
mo. Saj bi bilo itak najbolje!«

»Strahovito je zakričala,« je nadaljeval

dirigent. »Krik sem slišal prav v sobo za  
akušnje in vse odrsko osebje je letelo v kupa-  
ku. Kmalu nato je pritekel vsa prestrašena k  
meni njena spletična in mi sporočila, da  
gospodina Marimanova nikakor ne more peti.«

»Ali je kdo posdal po zdravniku?« Direk-  
tor se je nenadoma spet pomiril in z nje-  
govega finega obraza umetnika iz izrazitimi  
čenji, je odsevalo celo nekaj takega kot  
sočutje.

»Sveda je,« je dejal dirigent, »toda go-  
spodina Marimanova ga ni pustila k sebi.«

Turner je hotel ponovno vzročiti, toda

domisili se je, da ima gospodina Marima-  
nova včasih svoje posebne muhe in je skle-  
nil, da sam pogleda, kako je s stvarjo.

Pri garderobi je moral nekajkrat po-  
trktati, preden so se vrata odprla za pedenj

in je pokukala ven glava spletične. Molččea-  
starka ni spadal h gledališkemu osebju, temveč je bila v privatni službi pri pevki.  
Bil je to eden izmed tistih posebnih pogo-  
jev, ki jih je zahtevala gospodina Mari-  
manova. Ko je ženska spoznala ravnatelja,  
je nekoliko priprala vrata in se šepejala  
obrnila v garderobo. Tako nato pa se je  
njen obraz spet prikazal, toda to pot mnogo  
prijaznejši kot prej.

»Madam prosi že za nekaj trenutkov  
potrpljenja. Ni še povsem nared z obla-  
cenjem.«

»Ali bo pela?« je nestrpno vprašal Tur-  
ner. Ceprov je misil, da je vprašal šepe-  
tajoče, vendar je kazalo, da je gevka  
slišala, kajti takoj je iz garderobe prejel  
odgovor: »Gotovo, Mr. Turner. V desetih  
minutah bom pripravljena.«

Direktor se je globoko in olajšano od-  
dahnih in ko so ga čez četr leta spustili v  
garderobo, je iz njegovega pogleda, s kate-  
rim je moril pevko, sijala resnična za-  
skrbjenost. Popolnoma je bila že kostimi-  
rana in našminkana in v glavo mu je šinilo,  
da je pravzaprav sploh še ni videl drugače.  
Ce bi jo kdaj srečal na cesti, bi je prav  
gotovo ne spoznal, ker ni niti najmanj vedel,  
kakšna je v nadavnom življenju. Tudi k  
tem skusnjem je prihajala vedno gosto  
zastrta — da bi varovala svoj občutljivi  
organ, kot je pravila — in nikogar ni bilo  
v gledališču, ki bi bil kdaj videl njen  
pravi obraz.

»Prosim, oprostite mi, da sem povzročila  
tako razburjenje,« je dejala in ga boječe  
pogledala s svojimi leplimi črničimi očmi.  
»Zelo neumno je bilo vse skupaj in Mary  
se je nekoliko prenagila.«

Ko se je Turner dobre volje vračal po  
hodniku, je srečal staro kostimirko, ki se  
mu je veselo režala nasproti.

»Dobre volje ste, Mrs. Kane?« je dobro-  
voljno vprašal, »kaj pa je tako veselega?«

»Ker se je gospodina Marimanova tako  
prestrashila,« je odvrnila starca in zmajevala  
z glavo.

Za Turnerja je bila sicer zadeva oprav-  
ljena, vendar pa so ga njene podrobnosti  
zanimali.

»Kaj pa se je pravzaprav zgodilo?«  
»Najbrž se je kdo nekoliko posali,« je  
menila. »Saj se pri nas dostikrat zgodil kaj  
takega v tem ničem ne misli na to, da se bo  
kdo zares prestrashil. Toda gospo-  
dina Mariman je najbrž zelo živčna. Bilo  
je strašno, kako je sprejela šalo. Ravn  
sem stala pred garderobo, ko je stopila  
vanjo in vrata so bila še odprta, ko je za-  
krita, je, kaj se je zgodilo.«

»Zakaj pa je tako zakričala?«  
»Zaradi pajka.«

»Zaradi navadnega pajka?« se je začudil  
Turner.

»Ah, kje neki, saj ni bil niti živ, ampak  
ponarej.« Je pojasnila ženska. »Videla  
sem ga že prej, ko sem pogledala, že je  
vs v redu. Trup je bil iz stekla, noge pa  
pot so do srebrne. Nekdo ga je zataknil  
za zgornji rob ogledala. Gospodina pa se je  
vedla, kot da gre za živo strupeno kačo...«

Ravnatelj je se lahko točno začela, toda

Turner je kljub temu nervozno ždel v ozad-  
ju svoje lože in se ni mogel ostresti neprile-  
jene občutke. Gospodina Marimanova

je sicer sijajno pela in igrala strasnice in  
bolj z občutkom kot kdaj prej, toda ostre-  
mu ravnateljevemu očesu ni ušlo, da se ni

povsem obvladala in se je morala še vedno

boriti s posledicami nenašvadnega razbur-  
jenja.

Po prvem dejanju se je v foajetu nena-  
no srečal z Ralfom Hubbardom. Temu  
tridesetletnemu možu s pravilnim mirnim  
obrazom je bil nekako naklonjen, ne da bi  
ga bolj natančno poznal. Hubbard, ki bi bil  
s svojo postavo in svojim obnašanjem tudi  
na odrhu lahko zaigral popolnega lahkoživeca,  
je kljub svoji hladni mirnosti znal nena-  
vadno zabavno kramljati in Turner je prav  
denes potreboval nekoga, ki bi ga malo

zadrževal.

»Bodite tako dobr in mi delajte družbo,«  
je dejal in ga potegnil za seboj v ložo.  
»Storyl boste dobro delo, kajti strahovito  
sem nasajen. Toda če ho na koncu padla  
zvezna brez ovir, bom dobre volje, ko  
me še niste videli in ne bo mi žal  
za nekaj steklenje sekta. In povedal mu  
je, kaj se je zgodilo.«

»Lejte,« je vdihnil, »od takih smešnih  
maleknosti smo odvisni ubogi gledališki  
ravnatelji. Ponarejen pajek, ki bi se ga ne  
bal niti otrok, nam lahko napravi never-  
ne preglavice in nas lahko stane kopice  
denarja.«

Hubbard ga je, kot se je zdelo, le na-  
pol poslušal, vendar pa je vprašal: »Kje  
pa je zdaj tisti pajek?«

Ravnatelj je ga začudenog pogledal. »Tega  
pa ne vem. Najbrž so ga čimprej odne-  
sli izpred oči piasljive gospodine Marima-  
novе.«

V tem trenutku je spet začel igrati or-  
kester in ko se je zastor dvignil, je mlad  
ostro uperil svoje kukalo na čudovito  
pojavno Amneris.

(Nadaljevanje)

## Jezersko

(Nadaljevanje)

Domačija Petra Murija po domače Mlinarja  
nosi v sklepnom kamnu glavnega vhoda letnico 1848 leta  
in relief grozda z dvema li-  
stoma. Iz tega bi bilo moč  
sklepati, da se je Peter Muri  
ukvarjal poleg kmetijstva  
tudi z gostinstvom še preden  
je kupil poslopje sedanje Kazine.

Za leta 1921 je generalni  
komisariat za turistični pro-  
met v Ljubljani založil prvi  
krajevni turistični vodič z  
naslovom JEZERSKO, ki sta  
ga napisala turistični pisatelj  
dr. Rudolf Andrejka in domačin Igo Muri ter v njem  
opisala planinska pota v gore, ki obkrožajo Jezersko.

Makek — Jezersko,« ki je  
zapisal 24. VII. 1916. leta  
dr. Ljubomir Jerabka, takratni  
ljudski zupan Ivan Hribar, dr. Josip Tominek,  
Franc Kocbek, dr. Ks. Meško, župnik Jakob Aljaž  
z Dovje, ki je kočo tudi blagoslovil in dr. Vladimir Förster,

s in dr. Jakobom Fösterjem, kajti  
je bil takratna zveza med Če-  
ški in Slovenski planinski družinami, zastopnik mesta Prague

dr. Karol Chodounsky.

Češki planinci so skupno z domačini od Češke koče v

Grintavce nadelali številna

planinska pota. Opravili so

več planinskih vzponov, za

vodnika pa jim je bil Potočnik.

Ko po 67 letih prelistavaš

in bereš prvo planinsko

vipsono knjigo koče »ČEŠKA

CHATA«, ali vipsono knjigo

gosiča »MAKEK — JEZER-

SKO«, kroniko o gradnji Če-  
ške koče, je sele moč doume-  
ti takratno napredno vlogo

bratovških Cehov na Jezer-

skem. Hkrati pa se bralcu

te listin in poznavalcu sedan-

jih razmer nehote utrne

očitek, da morda le premalo

skribimo za tako bogato za-

puščino in ohranitev teh spo-  
minov oziroma za ponovno

venko-koroške hiše, notra-  
nja oprema koče pa v Češko  
slovenskem slogu. Makelova  
Minka, sedaj Jenkova mama,  
s ponosom se danes rada po-  
ve, kako lepo je bilo v tistih  
časih (pred prvo svetovno vojno) iz doline videti češko

zastavo, ki je stalno vihrala  
na Češki koči. Še po drugi  
svetovni vojni je v koči vise-  
la fotografija prezgodaj umrle-

ga žiga, saj je ta še vedno

razviden.

Na Spodnjih Ravneh so že

leta 1899 postavili svojo pla-

ninsko kočo, imenovana »ČE-  
ŠKA CHATA«. Otvoritev koče

je bila 26. julija 1900. leta.

Zbralo se je 129 planincov,

od tega 16 Čehov in 113 Slo-  
venec. Med vidičnimi planin-  
ci, ki so slovenski prisotni,

sta bila vsečiliški profesor dr. Karel Chodounsky.

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni

dr. Pracensky, dr. Chodounsky,

Češki planinci so skupno z domačini od

Češke koče, ki sta bila imeni



Kostim v svetli in temno modri kombinaciji s poudarjenimi šivi, ki mu dajejo športni videz



Moderne krojene obleke, primerna tudi za močnejše doštave. Prečni šivi naredijo obleko zanimivejšo.

## Pedagog svetuje Pomoč staršev učencu

Ko se otrok vrne iz šole, naj ga starši pričakajo razpoloženi in ga vprašajo, kako je preživel šolski pouk. Navadijo naj ga na to, da pove vse odkrito, uspehe in neuspehe. Dobro je, če tako dela vsa družina. Otroka naj poskuša razumeti in upoštevati njegove individualne sposobnosti. Učenec pričakuje od doma pomoč pri svojem delu. V nobenem primeru pa družina ne sme prevzeti njegove šolske obveznosti, to se pravi, starši ne smejo delati domačih nalog namesto otroka.

Pogosto se staršem otrok smili in mu poskušajo pomagati tako, da naredijo nalogu namesto njega. Tako navadijo otroka da postane neodgovoren, da si poskuša pomagati s tujim delom in da v šoli vara učitelje. Takega učenca učitelj običajno hitro odkrije in to ponavadi ni srečen začetek. Šola je lahko za

otroka veselje, pa tudi velika obveza, ki jo mora izpolnjevati zavestno in z voljo.

Če starši že od začetka šolskega leta skrbijo za otroka, da svoje naloge izpolnjuje redno in ga navadijo na red, potem bo gotovo vzljubil učenje in knjige.

Važno je tudi, da starši so-delujejo z učitelji. Seveda morajo govoriti otroku o učitelju s spoštovanjem, ker le tako jih bo spoštoval tudi on.

Prvošolcem naj starši dajo nasvete tudi pred odhodom v šolo, npr. kako naj hodijo čez cesto in podobno. Ce ima družina lasten avtomobil mora vztrajati, da se učenec čim manj vozi z njim in več pešači. Seveda če ni šola predaleč. Ko gre otrok peš, dobi koristne izkušnje in tako postane bolj samostojen.

Koristno je tudi, da se učenec vključi v pionirske ali mladinske organizacije v šoli in razne organizacije ter društva izven nje.

## Nagajivi podbradek

Da bi se izognili neprijetemu podbradku, ki rad ponagaja marsikateri ženi, spite na ravrem ležišču brez blazine. Navadite se na drž glave, ki naj bo visoko zravnana, ne stiskajte brade k vratu in ne vrata v ramena! Ne delajte s spuščeno glavo: berte in pišite na kakšnem pultu.

Jeje počasi, žvečite pozorno! Čez dan denite v usta od časa do časa zvečilni gumi,

še boljše pa, če korenček ali jabolko. Masirajte se vsak dan, včasih enakomerno tolcite po vratu in telovadite takole: lezite na trebuh, deinite roke na tilnik, dvignite glavo in ne migajte z nogami! Ali pa stoje ali sede krožite z glavo z leve strani na desno in nasprotno. Poskusite hoditi s knjigo na glavi!

In končno — da bi zakrili že obstoječi podbradek, deinite nanj temnejši puder kot na lica!

## Cvetje je okras

Odveč bi bilo terjati od nas samih, da obvladamo tako mojstrsko aranžiranje cvetja, kot znajo to Japonke. A vendarle so nekatera pravila, ki bi jih morali poznati.

Ko dajemo cvetje v vase, moramo paziti, da bosta oba elementa: vaza in cvetje ustvarila skladno enoto. Nikoli ne pozabimo osnovnega in zelo pomembnega pravila: vaza naj bo čimmanj vidna, njena oblika naj bo čim bolj preprosta in njena barva naj zbuja kar najmanj pozornosti. Poudariti je treba cvetje, ne vazo! Torej bomo odklonili vse tiste vase, ki so jih proizvajalci poslikali s »čudovitimi« cvetnimi ali drugačnimi vzorci, in segli po gladkih in estetskih oblikah in barvah. Vemo, da so lepe vase tudi drage, toda ali ste že pomisili, da morete namesto njih uporabiti tudi pristen narodni vrč, ki ga boste na trgu kupili za malenkostno ceno, da morete cvetje dati tudi v težjo in malce bolj domiselnou oblikovano steklenico ali kozarec?

Plemenito cvetje: vrtnice, nageljne ali orhideje dajemo po pravilu v preproste prozorne steklene in enobarvne vase. Poljskemu cvetju se bo podal kmečki keramični vrč, belim marjetkam črna prekmurska pütra, gladiolam pa enobarvna steklena ali keramična višja ali okrogla vaza.

## Hruške

### Puding s hruškami

Potrebujejo 3 do 4 lepe hruške, sladkor po okusu, limonino lupino, vanilijin sladkor, vaniljev puding in 10 dkg čokolade.

Olupljene hruške narezemo na lističe in jih z malo vode in limonino lupinico kuhamo do mehkega. Pazimo, da lističi ne razpadajo. Puding pripravimo po navodilih na zavitku in ga vlijemo v stekleno skledo, ki jo predtem opaknemo s hladno vodo. Po polnoma ohljen puding zvrnemo na večji krožnik, nadevamo okrog njega ocejene

hruške in le-te prelijemo z čokoladno omako.

Za čokoladno omako segremo sok od hrušk, dodamo na drobne koščke naoljeno čokolado in malo vanilijinega sladkorja ter mešamo, dokler se čokolada ne zmehča.

### Hruške s smetano

Za šest hrušk potrebujemo limonin sok, žlico medu, 5 dkg orehov in 2 dl sladke smetane.

Polovico umitih hrušk nastragamo, druge pa zrezemo na kocke. Oboje zmešamo z limoninim sokom, medom in narezanimi orehi ter primešamo stopni sметani.

## Dvanajst zlatih pravil

Če se prištevate med tiste, ki so doboda seznanjene z modernimi smermi, njenimi muhami in dognani in mode rade sledijo, vam ne bodo odvečni tile koristni nasveti. Morda boste z njihovo pomočjo laže uskladili želje in možnosti.

1. Izrabljajte modo, nikoli pa ne bodite njena sužnja!

2. Na vašo garderobo naj vplivata vaš okus in tip!

3. Moda naj vam daje le predlog, vi pa morate izbirati iz množice predlogov tisto, kar se vam poda. Tiste ga, kar na vas ne bo lepo in estetsko, nikoli ne sprejmite, pa četudi bo to nosil ves ženski svet.

4. Toda nikoli ne zmetujte modnih idej! Nikoli ne recite: »Tega jaz ne bom nikoli blekla!«

5. Vedno kupujte zgolj dobra blaga, najsiti gre za zimska ali poletna oblačila.

6. Dobro oblačenje terja povrtno perilo. Odličen pas za nogavice, steznik ali nedrček so pomembnejši kot najbolj dragoceno krzano.

7. Ne oblačite se samo tako, kot prija vam, temveč mislite tudi na okolje, v katerem živite in na ljudi, ki vas obdajajo.

8. Uredite tisto, kar je poglavito v vaši garderobi! Sleporna nova ruta, čevlji, pulover ali rokavice se morajo v barvi ujemati z že sedanjimi vašimi oblekami. V barvi, vzorcu, blagu...

9. Bodite previdni kadar gre za vasiljive in atraktivne vzorce! Že preizkušeno pravilo je, da postanejo zelo hitro nemodni — in smešni.

10. Bodite pozorni do barv, nikoli pa ne izrekajte prevelike ljubezni pisanim vzorcem in obilju barvnih odtenkov.

11. Modni dodatki se začimba slehernega oblačenja. Dobri (to še ne pomeni, da so tudi predragi) dodatki bodo pomagali k dobremu videzu prav preprosti obleki. Takoj bo videti mnogo bolj dostojanstvena. To pomeni: raje ena draga ruta kot tri cene.

12. Vi ste pomembnejši kot vaša obleka: vedno morate zbrujati videz, da se tega zavedate. Kralj mode Dior je dejal: »Nositte svojo novo obleko kot staro in staro obleko kot novo!«

## Limonine odlike

• Hladna limonada deluje na telo zelo osvežilno. Toplo pa pijemo, kadar potrebujemo vitamine pri kakšni bolezni.

• Če se vam znojijo roke ali noge, jih nekajkrat dnevno zdrgnite z vodo, ki ste ji dodali limonin sok.

• Nekaj kapljic limoninove soka v vodi za izpiranje ust vam bo odpravilo slab duh v ustih in razkužilo grlo.

Pri Centralnem zavodu za napredek gospodinjstva je pravkar izšla knjiga

## Krojenje in šivanje

nepogrešljiv priročnik za vse, ki šivajo ali bi rade šivale zase in za otroke.

V knjigi bodo našle vse napotke za izbiro primerenega blaga in modela, modeliranje, spreminjanje kroja po postavi, prenašanje krojnih obrisov, urezovanje, spenjanje, prvo in drugo pomerjanje in tehniko šivanja.

Knjiga je tiskana na finem papirju, bogato ilustrirana in stane 16.00 N din. Dobite jo v vseh knjigarnah ali pa jo naročite pri

Centralnem zavodu za napredek gospodinjstva, Ljubljana, Gradišče 2/III

## Naročilo

Jesenski hlad je zavel prek naše doline in opomnil tudi ptice, ki so še pred kratkim tako veselo prepevale in letale okrog naših domov, da je prišel njihov čas — čas slovesa. Zbrane so se v jate in neslišno odletele v toplejše kraje.

Le pojrite, drage prijateljice! Poletite in pozdravite

ter razveselite uboge afriške otroke, ki žive tako revno življenje. Nesite jim naše pozdrave in želje, da bi tudi oni mogli kmalu zaživeti takovo brezkrbno in srečno življenje, kot ga živimo slovenski otroci.

Jana Mušič, 8. a r.,  
osnovna šola Preddvor

## Vam v pouk



# S šolskih Sklopi

## To je bilo življenje brez cilja

Nežka je vsako jutro zgodaj vstajala. Pozimi je bilo še temno, poleti pa je sonce pravkar posijalo izza gorja. Imela je pet otrok, drobnih in bledih, katerim je obraze prekrivala prosojna bledica. Majcena usteča so rahlo priprta. Nemo je strmela v vrata. Z dela se je vrnila še opoldan. Celo dopoldne je mislila nanje in jih v mislih bodrila z besedami. Kako rada bi jim pritekla naproti in jih objela ter jim s solzami izmila rdeča lička, toda bili so hudi časi in mati je težavo preživila svoje male otroke. Vsak dan je delala na kmetiji in dobila za delo skromno plačo. Večkrat so ji dali namesto denarja kruh in mleko.

Očeta niso poznali, kajti prezgodaj so ga izgubili. Delal je v gozdu in nekoga dne se ni vrnil. Niso še razumeli, zakaj mati joče, zakaj si briše solze. Zdaj so bili že večji in kaj kmalu so začutili praznino, ki je zevala kot velika in neozdravljiva rana. Zato je zanje skrbela mati. Zanje bi dala vse, za

ceno svojega življenja bi se borila zanje. Bala se je, da jih ne bi obiskala bolezen in pobrala še otroke. Zato se je s to mislijo v srcu še bolj zagrizeno in krepko borila s težkimi deli.

Popoldne je zopet odhajala, zavita v veliko temno rutno. Samo otroci so nemo gledali za njo. Njihovo življenje je bilo vedno enako, podobno je bilo kot dan dnevu, nikoli se ni spremeniло. Življenje jim je bila ena sama temna, trnjeva pot — brez cilja.

Janja Triler, 8. a razred,  
osn. šola Matija Valjavec,  
Preddvor

Čeprav vsi poznate srnice, ljubke živali, ki jih je dovolj tudi po naših gozdovih, morda le še ne veste, da srna spada med našo divjad iz rodu jelenov. Dolga je do 1,30 m, visoka 75 cm, tehta pa do 30 kg. Živi ob robnih gostih in mirnih gozdov. Njena dlaka je poleti kratka in rjava, pozimi pa dolga in sive barve kakor vejeve. Repa nima. Mlada srnica je rjavasta s svetlimi lisami. Srnjak ima kratke rožičke. Živi do 15 let. Lahko jo udomačimo.

## Pravijo, da brez dela ni jela

Nekega poletnega dne sem odšel k stricu na Dolenjsko. Ker imajo poleti na kmetij dosti dela, mi je stric rekel, naj grem z njimi na polje vezati snope. Privolil sem in odšli smo. Polje je bilo veliko in takoj, ko sem ga videl, sem postal slabe volje. Ko smo prijeli za delo, mi je

nekaj časa šlo kar dobro od rok, toda kmalu sem začel lenariti in tako vse do kosila. Stric je to opazil in ko je bilo delo opravljeno je rekel, da bo tisti, ki je najmanj delal, dobil za kosilo samo vodo in suh kruh. Ko smo posedli za mizo, so predme postavilo le skodelico vode

in suh kruh. Zelo me je bilo sram in tudi lačen sem bil. Zato sem pojedel kruh in popil vodo. Za drugič pa sem vedel, da je treba bolj delati. Spomnil sem se tudi na pregorov: Brez dela ni jela.

Drago Bizjak, 7. a,  
osnovna šola Simon Jenko,



KLJUB UGOVOROM SO SE MORALI ŠIŠKA, HLAČKO IN BANA NA BANA PREOBLEČI V OBLAČILA SVOJIH GOSTITELJEV.

TAKA OBLEKA PA NI TAKO SLABA. SPLOH ME NIKJER NE ŽULI.

NAŠE HLAČE SE TI STRGAJO NA VSAKEM ŽEBLJU, TOLE PERJE JE PA ŽE TAKO ALI TAKO RAZCEFRANO!

TUDI MOJA JE NAREJE NA PO MERI.

GOSTOM NA ČAST SO ČRNI VAŠČANI PRIREDILI CELO CEREMONIJO.



TUDI JEDI IN PIJACE NI PRIMANKOVALO.

Darina Konc

## Dragi pionirji

Kot verjetno že veste, praznujemo letos 25. obletnico pionirske organizacije. Proslave in druge prireditve se bodo vrstile vse do 29. novembra, združene pa bodo tudi s 50. obletnico oktobrske revolucije. Seveda boste pri teh proslavah sodelovali tudi pionirji. V svojih glasilih boste objavljali prispevke o praznovanju 25. obletnice pionirske organizacije, sodelovali boste pri razstavah, tekmovanjih itd. Naše uredništvo se je zato odločilo, da razpiše nagrado za najboljši prispevek, ki ga bomo prejeli v uredništvo do 29. novembra, in sicer z vsebino o 25. obletnici pionirske organizacije in 50. obletnici oktobrske revolucije. Upamo, da bomo nagrajenca izbirali med obilico vaših prispevkov.

UREDNIČKA

## Gnezdo

Na vejici zeleni gnezdo  
razdejano

že leto je staro,  
ptička od daleč piletela,  
v dnezd se usedla.

Ptičko milo  
pot je utrudila,  
pri kraju svojih moči,  
zaprla trudne je oči.

Ko zjutraj se je zbudila,  
glavico je umila,  
potem se odločila,  
da gnezdo bo zapustila.

Odletela je naprej,  
v daljavo brez mej,  
da mesto si dobi,  
kjer drugo gnezdo že stoji.

Ivan Škrjanc,  
Osnovna šola Šenčur

## Le kaj bo iz teh otrok

Teta Tona je že priletela, dobrohotna in še vedno delavna žena. Ker pri hiši nimajo otrok, pase sama dve beli kozi. To ni tako huda reč, ker sta kozi lepo vzgojeni živalci. Niso pa tako lepo vzgojeni otroci tam okoli tistega travnika, pravzaprav brega, kjer se paseta obe pridni kozici.

Dvema fantičema, ki še nikoli nista bila pastirja, sta kozici prav posebno všeč. Rada bi se lovila z njima, zato jih dražita od daleč tako dolgo, da živalci zbežljata in je teta Tona vsa obupana. Vendra sta fantiča toliko poštena, da priženeta obe kozji srečno nazaj. Teta Tona bi jima uslužila rada poplačala s palico, pa ji vedno spretno uideta. Čez nekaj časa se vrneta čisto spremenjena in želite, da bi se teta Tona z njima igrala skrivalnice. Fantiča dobro veste, da je teta Tona vsa revmatična in ne more več skakati in teči..., vendar fanta nista hudobna, le tako strašno neugnana.

Včeraj je teta Tona potoljila sosedovi mami: »Res ne vem, kaj bo iz teh otrok. Drugega gotovo ne kot hugolini, kakor zdaj pravijo.« Teta Tona je namreč mislila na huligane.

Darina Konc

### Pogovor z bralci

## Črne gradnje v Radovljici

Iz poročanja v vašem listu in opazovanja na kraju samem sem razbral s koliko občudovanja vredno itko so se organi gradbene službe pri občinski skupščini Radovljica vrgli na graditelje na črno.

Črna gradnja je brez dvojnega protizakonita in ne sme biti tolerantni protinje. Postavljata pa se vprašanje, kako je preprečevati oziroma zatirati.

V primeru črne gradnje F. Pretnar v Radovljici se je ponovil Godešič, pa čeprav samo v malem. V Radovljici pravijo, da imajo še kakih 30 črnih gradenj in da bodo z graditelji na črno ukrepali na enak oziroma podoben način kot v primeru F. Pretnar. Ob porušitvi Pretnarjeve črne gradnje se je nudil opazovalcu prizor kot pred letom dini v Godešiču. — Seveda ni bilo dinamita, zato pa rušenje ni bilo nič manj ostro — pa čeprav zakonito. Vsakdo, ki je to rušenje opazoval, si ni mogel kaj, da ne bi vse skupaj označil kot nasilje. Skratka, bilo je vse v stilu starega latinskega pregorova: zgodi naj se pravica, čeprav pogine svet.

Če mislijo radovljški gradbeniki, da bodo z rušenjem zatrli črno gradnjo, se zelo

motijo. Znano je, da nasilje, pa naj bo zakonito ali ne, roditi odpor in nezaupanje. Do nasilja pa pride tako ali tako ob vsaki porušitvi črne gradnje. Izkušnje v drugih občinah nam kažejo, da kajub rušenju črne gradnje rastejo še bolj. Izbrati bo torej treba druga zdravila proti črnim gradnjam. Če kje, potem prav gotovo tudi v primeru zatiranja črnih gradenj velja medicinski izrek: bolje preprečevati, kot pa zdraviti.

Preprečevati — kako? Zdraviti — kako?

Prepričan sem, da bodo iz nekaj vprašanj, ki jih zastavljam radovljškim gradbenikom, kaj lahko našli pravi lek preti črnim gradnjam.

1. Ali ne bi bilo manj črnih gradenj, ko bi urbanistična in gradbena služba delovala bolj prozno in manj zavlačevala izdajo gradbenih oziroma lokacijskih dovoljenj?

2. Kje je bilo »budno« oko gradbenega inšpektorja, da je moglo sploh nastati 30 črnih gradenj?

3. Mar ni moglo to »oko« že v samem začetku kake črne gradnje prepričati graditelja na črno, da je treba spoštovati zakone ali pa mu

že v začetku preprečiti nezakonito gradnjo?

4. »Prilika dela tatu«, pravi star slovenski pregor. Ali ne bi bilo manj črnih gradenj, če ne bi bilo prilike?

Na ta vprašanja naj si odgovorijo na občinski skupščini v Radovljici in preprčan sem, da bodo našli pravo zdravilo proti črnim gradnjam.

Anton Lah, Goričane 19, pošta Medvode

Strinjam se, da je treba črne gradnje zatirati. Prav tako se strinjam v tem, da je vsako nasilno rušenje boleče, vendar pa kaže, da si napačno razlagate to, »da bodo z graditelji na črno ukrepali na enak oziroma podoben način«. Kot zagotavljajo upravni organi na občini v Radovljici, ni njihov namen vseh črnih gradenj vse vprek rušiti, mavec bodo imeli pri odločitvi, ali naj te gradnje ostanejo ali ne, pred očmi to, da bodo z vsemi ravnali po enakih načelih. Poglejmo primer črne gradnje F. Pretnar.

Gotovo vam je znano, da je bila stavba grajena na travniku, oddaljena od ceste, vode, električne. Če bi dovolili graditi takšno gradnjo, bi jih bilo v kratkem času na tem mestu lahko še nekaj in prebivalci teh hiš bi kmalu zahtevali od občine, da jim uredi vse potrebne komunalne naprave. To je eno, so pa še drugi problemi, s katerimi se bodo moral graditelji spriznati. Gradnje se morajo ujemati z okoljem itd.

To, da črne gradnje rastejo povsod, drži. Prepričan sem, da občini Škofja Loka in Radovljica nista osamljeni in je vprašanje časa, kdaj bodo pričeli reševati te probleme tudi drugod.

Brez dvoma so vaša vprašanja na mestu, vendar pa ste se izognili sedanemu stanju. Kaj s črnimi gradnjami, ki že obstajajo? Prepričani smo, da je treba tudi pri tem narediti red, pa čeprav bi, logično, za to stanje moral kdo tudi odgovarjati. Morda bo na to odgovorila občina Radovljica?

Kar se tiče primerjave z Godešičem pa se po našem prepričanju motite. Za Godešič je bilo značilno, da k porušitvi niso pustili prič (tako tudi naši novinarji niso videli, kaj se je res godilo), na drugi strani pa izredna trmoglavost graditeljev. Radovljška občina nas je obvestila o rušenju, pa tudi vse kaže, da so graditelji spoznali svojo napako, saj so se odločitvi o rušenju pokorili in s tem pokazali pravo mero razuma, tako da nam ni nič znanega o kakšnem nasilju.

P. Colnar

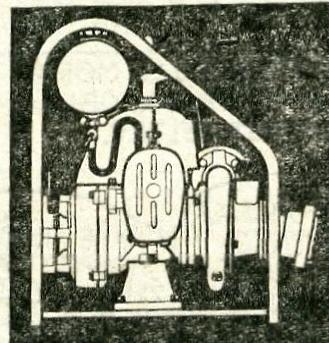
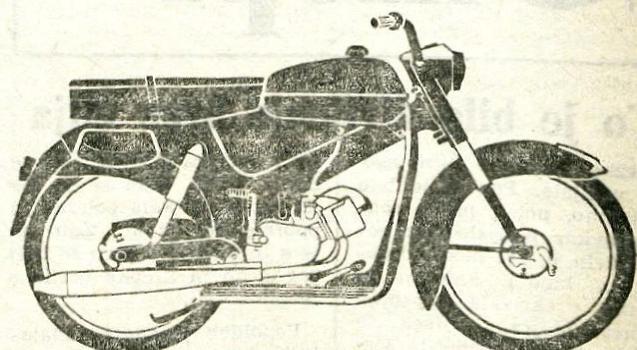
### SKUPSCINA OBCINE KRANJ

Svet za zdravstvo  
Stab za izvedbo fluorografsiranja  
Stevilka: 50-03 1967-02 D  
Datum: 25/9/1967

## Razpored fluorografskih baz na območju občine Kranj



Tomos prodaja svoje izdelke tudi na kredit



Kreditna banka v Kopru je omogočila Tovarni motornih vozil TOMOS Keper, da je v svojih trgovinah v Kopru in v Ljubljani začela prodajati nekatere izdelke tudi na potrošniški kredit.

V TOMOSOVIH trgovinah v Kopru in v Ljubljani si torej interesenti brez posebnih formalnosti in brez popravkov lahko nabavijo na kredit, ki ga je treba odplačati v dveh letih, priljubljene TOMOSOVE mopede colibri, krmne motorje LAMO in motorne črpalki.

Vse formalnosti za najetje kredita lahko opravite in uredite kar v omenjenih trgovinah. Treba je le vplačati obvezno zavarovanje kredita in predložiti izpolnjene in od delovne organizacije potrjene ustrezne obrazce.

Podrobnejše informacije lahko dobite v TOMOSOVIH trgovinah v Kopru, Nazorjev trg 5, telefon 21-523 in v Ljubljani, Dalmatinova 4, telefon 310-071.

Tovarna TOMOS je torej s prodajo na kredit omogočila tudi interesentom z manjšimi osebnimi dohodki ugoden nakup svojih izdelkov, čeprav za zdaj le v omejenih količinah.

## Sindikalne športne igre

V sredo so se v Kranju začele sindikalne športne igre v odbojki. V telovadnici TVD Partizan v Stražišču so se pomerile ekipe sindikalnih podružnic iz Iskre, Standarda in IBI. Ekipa KZK Kranj pa je zaradi bolezni tekmovalcev sodelovanje odpovedala.

**REZULTATI:** Iskra : IBI 2:0, Iskra : Standard 2:0, Standard : IBI 2:0.

V sredo, 4. oktobra se bodo v drugem delu tekmovanja pomerili med seboj Tekstilni center, Sava, Kovinar in PTT. Finalno tekmovanje v odbojki pa bo 11. oktobra.

## Walter Winkler

● Ženske in moške obleke ● Perilo — najmodernejše blago ● Vedno ugodne ponudbe

### Trgovina s tekstilom za vsakogar

● Otroške obleke ● Že en sam obisk se vam splača

Graz, Annenstrasse 13

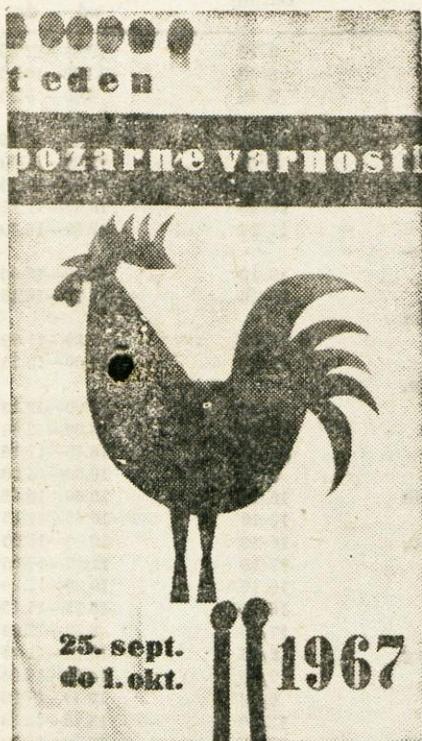
Knittelfeld, Herrengasse 16

Judenburg, Hauptplatz 16

Klagenfurt, Getreidegasse 1

Območje	Fluorografska baza	Naselje — ulica	Datum	Čas od — do	
<b>BESNICA</b>	Zg. Besnica — Pri Žnidarju Sp. Besnica — Pri Krištanu Nemilje — Pri Jeralu Pševu — Pri šoli	Zgornja Besnica Sp. Besnica, Rakovica, Sp. Zabukovje Nemilje, Njivica, Podblica, Jamnik Pševu, Javornik, Cepulje, Planica, Lavtarski vrh, Zg. Zabukovje, Jošt Cerklje, Dvorje, Grad, Poženik, Pšata, Stefanja gora, Pšenična polica, Smarino, Vasca Sp., Zg. Brnik, Vopovlje	3/10 3/10 3/10 12/10 9/10 10/10 10/10 11/10	10.00—12.45 13.30—16.30 8.00—9.30 9.00—10.15 11.00—17.00 11.00—17.00 10.00—11.15 12.00—16.30	
<b>CERKLJE</b>	Cerklje — gost. Pri Kernu Brniki — Pri Kovaču				
	Velesovo — Pri zadr. domu	Adergas, Cešnjevek, Praprotna polica, Trata, Vele- sovo	10/10	12.00—16.30	
	Zalog — gost. Bolka Apno — gost. Grilc	Cerkljanska dobrava, Glinje, Lahovče, Zalog Ambrož, Apno, Lenart, Sidraž, Stička vas, Senturška gora, Viševca, Vrhovlje	12/10 11/10	11.15—16.45 9.00—11.00	
<b>GORICE</b>	Goriče — gost. »Lovec« Trstenik — Pri Stefe Francu	Goriče, Letenice, Sr. vas, Zalog, Tenetiše Trstenik, Pangeršica, Povlje, Babni vrt, Cadovlje, Zablige Golnik	19/10	12.00—16.30	
<b>JEZERSKO MAVČICE</b>	Zg. Jezersko — Ambulanta Mavčice — zadružni dom	Sp. in Zg. Jezersko Mavčice, Jama, Meja, Breg ob Savi, Podreča, Praše	2/10 18/10 19/10	10.30—16.00 10.00—16.45 10.15—11.15	
<b>NAKLO</b>	Naklo — kulturni dom	Naklo, Malo Naklo, Strahinj, Pivka, Polica, Okroglo, Cegelnica	16/10 17/10	10.30—16.30 11.15—17.00	
	Duplje — gasilski dom Podbrezje — ekonomija	Zg., Sp. Duplje, Zadraga, Zeje Podbrezje, Gobovce, Bistrica	16/10 16/10 17/10	10.30—15.30 16.15—17.15 8.30—12.00	
<b>PREDDVOR</b>	Preddvor — gost. »Pri Majču«	Preddvor, Potoče, Mače, Tupaliče, Možanca, Breg ob Kokri, Nova vas, Hrib	6/10 7/10	10.15—11.45 10.00—16.00	
	Bela — gost. Markun Kokra — pri Kamnolomu	Zg., Sr., Sp. Bela, Bašelj, Hraše	6/10	12.30—17.00	
<b>PREDOSLJE</b>	Predoslje — kulturni dom	Sp., Zg. Kokra	12/10	13.45—15.30	
	Kokrica — kulturni dom	Kokrica, Ilovka, Bobovek, Srakovlje, Tatinec, Mlaka	27/10 11/10 12/10	10.30—15.30 11.00—17.00 8.30—12.45	
<b>SENCUR</b>	Britof — gost. Kocjančič Senčur — Pri Zormanu — mesarija Voglje — gost. Pri Slavecu Visoko — gost. Likozar Prebačevo — gasilski dom	Britof, Orehovlje Senčur, Sr. vas	13/10 4/10 5/10 9/10 19/10 19/10 20/10	10.30—16.30 10.45—16.30 11.00—17.00 11.00—17.00 10.45—15.30 16.15—17.15 9.00—12.15	
<b>TRBOJE ZABNICA</b>	Olševec — Pri šoli Trboje — Pri Križnarju Žabnica — zadružni dom Bitnje — gost. Pri Strahincu	Voklo, Voglje Viško, Luže, Milje Prebačevo, Hrastje	5/10 20/10 4/10 3/10 4/10	13.15—16.45 13.00—16.00 13.00—16.30 10.30—16.30 9.45—12.15	
<b>K R A N J</b>	Orehek — Drulovka	Orehek — gost. Rekar			
	Planina — Cirče	Planina — Samski dom Iskra	Cirilova, Dolenčeva, Drulovka, Kutinova, Ljubljanska od 25 dalje, Pot za krajem, Zasavska, Zevnikova Smledniška, Staretova, Ul. Tatjane Odrove, Cirče, Planina	2/10 6/10 7/10	10.30—17.00 11.00—17.00 10.00—16.00
<b>Stražišče</b>	Stražišče	Ješetova, Kocjanova, Pševu, Pot na Jošta, Skokova, Sitarska, Zlatnarjeva, Žeškova Stražiška, Trojarjeva, Pot v Bitnje, Naritnikova, Medetova, Križnarjeva Škofjeloška, Ljubljanska od 9—24, Smarjetna, Solska, Seljakova, Sempetrska Bičkova, Benedikova, Delavska, Gasilska, Hafnarjeva Gorenjesavska, Kolodvorska, Savska Loka Jezerska c., Tekstilna, Korbarjeva Jelenčeva, Kokrški log, Oprenikova, Kovačičeva, Kurirska pot, Luznarjeva, Stirnova, Zanova Kajuhova, Krašnova, Likozarjeva, Reševa, Ručigajeva, Ul. Vide Sinkovčeve, Tomažičeva, C. na Klanec, Zadružna Zupančičeva, Titov trg	13/10 20/10 27/10 28/10 26/10 21/10 30/10 31/10 14/10	11.00—17.00 11.30—17.00 11.00—17.00 10.00—16.00 10.00—16.15 10.30—16.00 10.30—17.00 10.15—16.30 10.00—16.00	
<b>Gorenja Sava Primskovo</b>	Ambulanta Iskra Primskovo — zadružni dom	Prešernova, Reginčeva, Savska c., Sejnišče, Skrlovec, Skalica, Trubarjev trg Tavčarjeva, Vodopivčeva, Ljubljanska c. do 6, Tomšičeva Cankarjeva, C. 1. maja, C. talcev, Jahačev prehod, Huje, Jenkova, Maistrov trg, Poštna, Prečna, Pot na kolodvor Gradnikova, Kidričeva, Levstikova	23/10 24/10	10.45—17.00 10.45—17.00	
<b>Center</b>	Kranj — pri Prešernovem gledališču	Zlatopolje, Krožna, Mladinska ulica Partizanska, Ul. Moša Pijade, Ul. Mladinskih brigad Valjavčeva, Begunjska, Ul. XXXI. divizije	25/10 17/10 18/10 21/10	10.00—16.00 13.30—17.45 11.00—17.00 7.00—12.00	
<b>Vodovodni stolp, Zlatopolje, Struževno, Center</b>	Kranj — pri Zdravstvenem domu	C. JLA, Nazorjeva, C. Kokrškega odreda Ul. 1. avgusta, Struževno, Gospovetska Starš c., Trg revolucije, Jurčičeva, C. Iva Slavka, Na Skali, Gregorčičeva, Vrtna Kokrški breg, Stošičeva, Stritarjeva, Rotarjeva C. Staneta Rozmana, C. St. Zagaria Mencingerjeva, Mikarjeva, Kebetova, Mrakova, Mandeljčeva, Rupa, Dražgoška Zamudniki iz vse občine	24/10 25/10 26/10 27/10 28/10 30/10 31/10	10.45—17.00 11.15—17.00 13.30—16.15 10.30—17.00 10.30—17.00 10.45—17.00 10.00—16.00	

Občane prosimo, da se zglase na določenem kraju ob času, napisanem na vabilu, da ne bo nepotrebnega čakanja. V primeru, da je delavec v službi v času, ki je naveden na vabilu in je ekipa na bazi prenehala delati predno je bil prost, naj se zglasi po delu z vabilom na najbližji bazi ali med zamudnikom.



Sredi noči so prebivalci prestrašeni prisluhnili. V sedanji vasi se je zamolko oglašal zvon. »Gori!« jih je spreletelo. Veter je odkrival strehe in debele kaplje so polzeli po oknih. Bliski so parali nebo. Stokanje in jok sta zamirala v strahotnem grmenju. Zbirali so se vaščani. Može so odhitell na pomoč.

Takrat še ni bilo modernih gasilnih brizgal in črpalk, avtomobilov, azbestnih oblek, dihalnih aparatov itd. Takrat so ljudje gasili požare kot so pač vedeli in znali.

90 let bo že kmalu minilo, odkar je bilo na Primskovem pri Kranju ustanovljeno prvo prostovoljno gasilsko društvo. Danes jih je v kranjski občini 38 na vseh, šest v delovnih organizacijah in še poklicna gasilska četa. Vsa ta društva — razen poklicne čete — so stara poprečno 40 let, v njih pa je bilo lani 1408 članov. V zavodu za požarno reševalno in tehnično službo v Kranju pa je zapošlenih 31.

V kranjski občini je danes dokaj dobro poskrbljeno za gašenje požarov, reševanje ob raznih naravnih in drugih nesrečah ter za hitro pomoč. To omogoča vrsta prostovoljnih gasilskih društev in poklicni gasilci v Kranju. Vendar pa delo gasilcev ni samo gašenje požarov in reševanje ob raznih nesrečah. Prebivalce opozarjajo tudi na nevarnosti, pregledujejo stavbe, seznanajo jih z novimi modernejšimi sredstvi za gašenje itd.

Zavod za požarno, reševalno in tehnično službo v Kranju je lani opravil preko 200 takšnih požarno-varnostnih ukrepov. Pri tem so ugotovili, da v kranjski občini še precej delovnih organizacij nima ustreznih skladis za surovine, polizdelke in izdelke. Prav tako so ugotovili, da precej

društev na vseh nima dobre opreme.

Ravno sodobna in ustrezna oprema pa je danes najbolj potrebna za hitro in učinkovito reševanje. Kljub temu, da v kranjski občini gasilci te še nimajo — razen poklicnih gasilcev — pa so bili lani pri gašenju požarov in drugih akcijah zelo uspešni. To se je pokazalo še posebno ob lanski letalski nesreči v Lahovčah. Nekaj težav za uspešno in hitro reševanje v kranjski občini je danes le še zaradi slabega obveščanja. Zaenkrat je namreč še vedno okrog tretjina naselij v občini brez telefonskih zvez. To so predvsem naselja vzhodno od Cerkev in nekatera naselja v gorah.

Lani je bilo v kranjski občini 65 požarov, škoda pa je znašala 63 milijon starih dinarjev. Vendar pa je ta škoda precej manjša kot prejšnja leta, predvsem zaradi boljše opremljenosti poklicne gasilske čete. Največ požarov je bilo lani zaradi nepazljivosti (22), potem zaradi elektrike (8), zaradi gradbenih pomanjkljivosti - 7, požigov, samovžigov in neugotovljenih požarov (6), zaradi igranja otrok z ognjem (5) itd.

Zavod za požarno, reševalno in tehnično službo v Kranju meni, da bo v prihodnje treba preučiti, kako bo financiranje požarno-varnostne službe, izpopolniti pa bo treba tudi obveščevalne naprave ter strokovno usposabljati prostovoljne gasilce.

Ob letošnjem tednu požarne varnosti so kranjski poklicni gasilci sodelovali v dveh (pripravljenih) akcijah. Prvo so izvedli v torek skupaj z gasilci Tekstilindusa, Kokrice in Bitenj v Merkurjevem skladislu pri železniški postaji v Kranju. Tu so preizkusili naprave in spo-

sobnost v primeru, da bi izbruhnil požar v skladislu lahko vnetljivih snovi, kjer gašenje z vodo ni uspešno. Akcija je uspela zelo dobro.

Druga — republiška akcija, ena največjih v tednu požarne varnosti v Sloveniji, pa je bila v sredo na Brniku. V tej akciji, s katero so skušali ugotoviti nekatere pomanjkljivosti pri reševanju ob morebitni letalski nesreči, so sodelovali poklicni gasilci Aerodroma, poklicna brigada iz Ljubljane in poklicni gasilci iz Kranja. Tudi ta akcija je dobro uspela. Ugotovili so le, da z večino

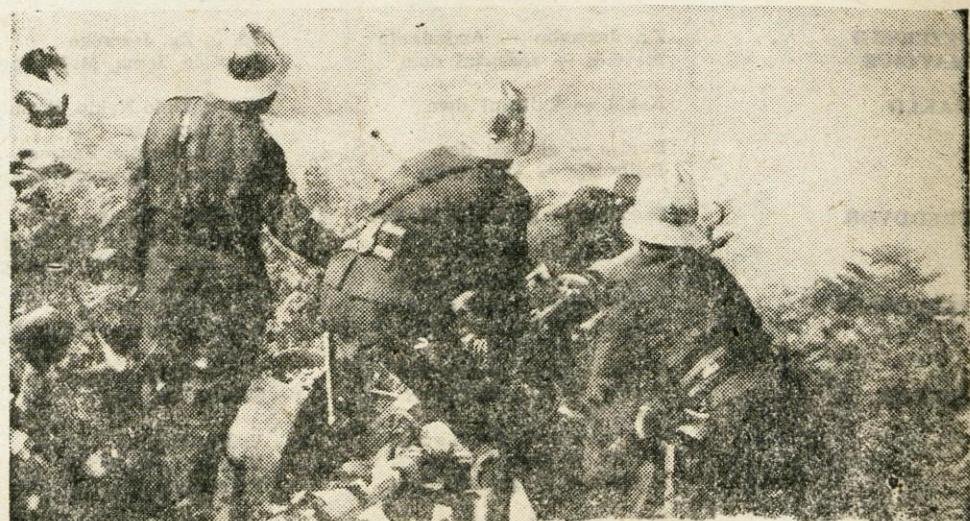
avtomobilov ni mogoče reševanje v težje dostopnih krajinah. Zelo uspešen pa je bil v tej akciji UKV način obveščanja. Razen gasilcev so v tej akciji sodelovali še Zdravstveni dom iz Kranja, letalska sanitetska služba in helikopter sekretariata za notranje zadeve.

Danes je težko biti dober in sposoben gasilec. Tehnika in znanost sta že toliko napredovali, da les, seno itd., že dolgo ni več edina gorljiva snov. Razne lahko vnetljive tekočine, plini in druge kemikalije zahtevajo danes tudi drugačno gašenje. To

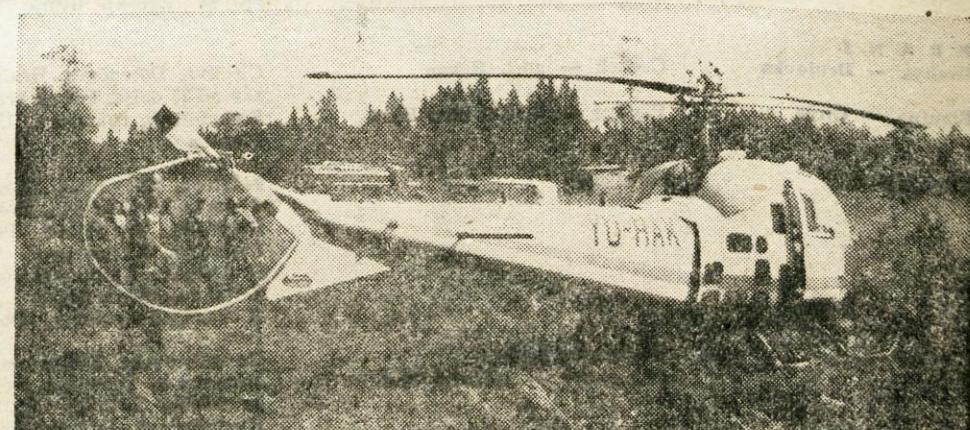
pa od gasilca terja veliko znanja, napora in sposobnosti.

Ko smo pred kratkim obiskali predstavnike kranjskega zavoda za požarno, reševalno in tehnično službo, so nam povedali, da so z obema letošnjima akcijama, tako v Kranju kot na Brniku, zadovoljni. Hkrati pa so nas zavisi, da se v njihovem imenu zahvalimo podjetju Merkur in Aerodromu Ljubljana na Brniku, ker so jim omogočili izvedbo obeh akcij.

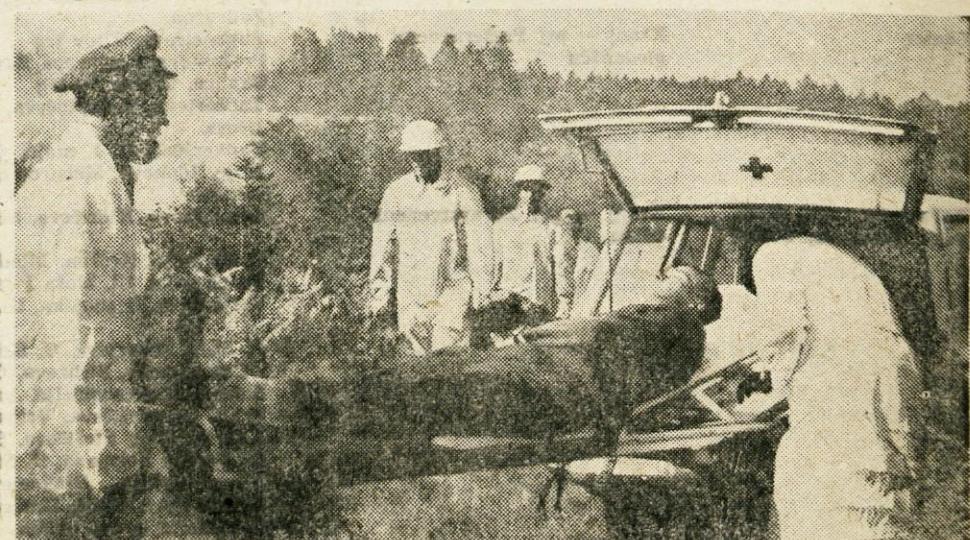
A. Žalar



Gasilci ljubljanske poklicne čete so v akciji na Brniku sodelovali s posebnim vodnim topom — Vse slike je posnel naš fotoreporter Franc Perdan



V akciji na Brniku je sodeloval tudi helikopter sekretariata za notranje zadeve



»Ponesrečencem« so pomagali delavci Zdravstvenega doma iz Kranja in letalska sanitetska služba

**Zahvala**

Ob bridki izgubi našega dragega očeta, starega očeta, brata in strica

**Janeza Vidmarja**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, g. kaplanu, PGD Šenčur, ki so nam izrekli sožalje, mu poklonili mnogo cvetja, ter ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat lepa hvala, ki so nam na kakršenkoli način pomagali v težkih dneh.

**Žaluboči:** sinovi Jože, Blaž, Ivan in Milka z družinami ter ostalo sorodstvo

Umrla je naša dobra in skrbna žena, mama, sestra, babica in prababica

**Marija Ižanc  
roj. Vozelj**

Pogreb bo v soboto, dne 30. septembra 1967, ob 16. uri izpred križišča na kranjsko pokopališče. Do pogreba leži v mrljški vežici.

**Žaluboči:** mož Tone, hčerki Nada in Tončka z družino, brat Jože in sestra Julija z družino, vnukinja Edita z družino in ostalo sorodstvo.

Kranj, Aachen, Trbovlje, Velenje, Ljubljana

**Zahvala**

Ob boleči izgubi našega nepozabnega moža, očeta, brata, starega očeta, strica in tista

**Zdravka Falleta**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so darovali cvetje, nam ustremeno ali pismeno izrekli sožalje, nam ob težkih trenutkih stali ob strani, ga spremili na zadnji poti, pevcem, kolektivu tovarne Standard za cvetje in tako veliko razumevanje v času njegove bolezni, dr. Petriču, nadalje za požrtvovalno in nesebično delo dr. Bajželjnu, častiti duhovščini župnije Kranj, čas. g. župniku Ihan Fortuni, čas. g. župniku Primskovo Slapšaku, posebna zahvala pa čas. gospodu Blaju za vso pomoč in tolažbo pred in po smrti dragega pokojnika, ter za nadvse garljive poslovilne besede ob grobu.

**Žaluboči:** žena Ana, sin Mirko, Zdravko in Bogdan z družinama, hčerka Anica z družino

**Zahvala**

Ob nenadni in bridki izgubi našega dragega

**Nika Jazbiča  
upokojenec**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so prišli od blizu in daleč, da so ga spremili na njegovi zadnji poti, ter z venci in cvetjem zasuli njegov zadnji dom. Posebna zahvala organizaciji ZB Primskovo, za spremstvo, venc in poslovilne besede, pevskemu zboru društva upokojencev, godbi, 3. razredu osnovne šole Primskovo in vsem ostalim, ki so nam kakorkoli pomagali ob tej težki urki.

**Žaluboči:** Francka, Miran, Drago in ostalo sorodstvo

**Vozil brez brisalcev za steklo**

V četrtek ob 18.30 sta pri Naklem trčila osebni avto LJ 609-23, voznik Štefan Ravbar in osebni avto LJ 490-05, voznik Stanislav Červek. Do trčenja je prišlo zaradi tega, ker Ravbarju nista delala brisalca na vetrobranskem steklu in je zaradi zmanjšane vidljivosti zavozil na levo stran ceste. Na avtomobilih je škoda za 250.000 starih dinarjev. - sz

**Vprežni voz  
brez luči**

V četrtek ob 18.10 je vozil po cesti II. reda Kranj-Mengeš z vprego Janez Jerovšek iz Nasovč. Za voz je imel priklopjeno sejalnico brez luči. Za njim je pripeljal z osebnim avtomobilom LJ 382-26 Stane Gradišar iz Ljubljane, ki zaradi zasenčenih luči vprije ni opazil. Pri trčenju je bilo za 450.000 din materialne škode. - sz

**Vlomil  
v stanovanjsko hišo**

V četrtek med 7. in 12. uro je neznan storilec vlomil v stanovanjsko hišo Rajka Bogataja iz Kranja. V notranjost je prišel tako, da je razbil steklo in vzel lestev. Odnesel je fotokamero, dva fotoaparata, zlato žensko verižico in prstan, moški pulover in športne copate. Vrednost ukradenih predmetov znaša 300.000 starih dinarjev. - sz

**Neprevidna  
voznica**

V torek ob 17.15 se je na cesti Kranj-Mengeš, v bližini brniškega letališča zgodila huda prometna nesreča. Po cesti je pravilno po desni strani vozila vprego Rozalija Kepic iz Zg. Brnika. Za njo je pripeljal z osebnim avtomobilom Franc Sušnik iz Međinj. Ker se mu je iz nasprotni strani približeval tovornjak, ni prehitel vpriješega voza. Tedaj pa je za njim z veliko hitrostjo, čeprav je bila megla, pripeljal Gorgona Staut iz Ljubljane in se z vso silo zaletela v Sušnikov avtomobil, ki ga je potisnila naprej v vprežni voz. Na srečo sta bila voznika avtomobilov lažje ranjena, škoda pa je za 1.700.000 starih dinarjev. - sz

**Z ukradenim  
mopedom  
se je ponesrečil**

V sredo ob 23.40 se je na Bledu z mopedom prevrnil in hudo ranil Konrad Bratuša z Nove vasi pri Begunjah. Bratuša se je vozil z ukradenim mopedom, last Antona Iskre iz Radovljice. - sz



Tovarna vijakov PLAMEN Kropa razpisuje na osnovi določil 161. čl. statuta podjetja

**javno licitacijo**

za prodajo kombija IMV 1000 (34 KS), leto izdelave 1960.

Vozilo je v voznem stanju. Ogled je možen vsak dan med 6. in 14. uro v podjetju. Licitacija bo za družbeni sektor 16. oktobra 1967 ob 8. uri, za zasebni pa istega dne ob 10. uri v podjetju.

**Vsem mopedistom  
na območju občine Kranj**

Zdravstveni dom Kranj obvešča, da se bodo pričeli redni zdravnički pregledi 2. oktobra 1967 v zdravstvenem domu Kranj. Vsi kandidati se morajo obvezno prijaviti v kartoteki — informacije Zdravstvenega doma, kjer jim bo določen datum pregleda. Prijavijo se lahko qscbno ali telefonično od 6. do 19. ure.

Poudarjam, da bodo pregledi vsak dan popoldne ob 16. uri, razen ob sredah, ko so pregledi ostalih voznikov (kateg. B, C, D, E, F).

Število pregledov na dan je omejeno, zato prosimo vse voznike, da se točno držijo določenega datuma.

Vsek kandidat mora prinesti s seboj državni kôlek za 150 S din.

Uprava ZD Kranj

**Tomaž Moschitz****Zlatarna — urarna**

**Tarvisio — Trbiž**  
Via Vittorio Veneto 12  
(300 m od tržnice)

Na zalogi so švicarske ure, zlato za zobe in ostali izdelki iz zlata. Zagotovljena kakovost. Govorimo slovensko, sprejemamo dinarje. Priporočamo se.

Umrla je članica naše delovne skupnosti, tovaršica

**Marija Ižanc  
kuharica**

Pogreb bo v soboto, 30. septembra 1967, ob 16. uri izpred križišča na kranjsko pokopališče. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

**Delovna skupnost  
Vzgojno varstvenega zavoda  
Kranj**

## Radio

**SOBOTA — 30. septembra**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Trobenta in klarinet — 9.45 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Dopolansko glasbeno popotovanje — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Slovenske narodne in narodno-zabavne melodije — 12.10 Iz naše glasbene romantičke — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dijak prosjak — odlomki iz opere — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Melodije za dober tek — 14.55 Kreditna banka in hranilica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Zaključni prizor iz opere Pikova dama — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino —

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

17.35 Igramo beat — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Domače pesmi in napevi — 18.50 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Revijsko glasbo izvaja Festivalni orkester belgijskega radia — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.01 Priljubljene melodije z orkestrom in zborom — 21.15 »Pokaži kaj znaš« — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 V plesnem ritmu

**NEDELJA — 1. oktobra**

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.50 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci česti-

tajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomniti tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski mozaik lepih melodij — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Kar po domače — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Deset minut z orkestrom Cedric Dumond — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Nastopata zborova Svoboda iz Pirana in Kopra — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Slovenske melodije igra Zabavni orkester (RTV Ljubljana) — 18.35 Mladinska oddaja »Intra 469« — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Revija jugoslovenskih pevcev zabavne glasbe — 21.00 Skupni program JRT — studio Beograd — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Od cha cha do beata

**PONEDELJEK**

— 2. oktobra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Igra orkester Zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje — 9.30 Iz operetnega sveta — 10.15 Dopolanski divertimento — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje

goste — 11.20 Melodije v plesnem ritmu — 12.10 Glasba za razne zasedbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Fantje s Praprotna nam pojo — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz arhiva orkestra Dalibora Brazde — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Nastopata zborova Svoboda iz Pirana in Kopra — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Slovenske melodije igra Zabavni orkester (RTV Ljubljana) — 18.35 Mladinska oddaja »Intra 469« — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Revija jugoslovenskih pevcev zabavne glasbe — 21.00 Skupni program JRT — studio Beograd — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Od cha cha do beata

**TOREK — 3. oktobra**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za sred-

njo stopnjo — 9.25 Pojo znameniti baritonisti — 10.15 Naši zabavni orkestri in ansambl — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Slovenska narodna in zborovska glasba — 12.10 Kaleidoskop operetne in popularne orkestralne glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra pihalna godba Rudolf Urbanc — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pisani spored zabavnih melodij — 14.55 Kreditna banka in hranilica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.45 V torek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Iz naših koncertnih dvoran — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Polke in valčki — 18.50 Na mednarodnih križanjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Razpoloženjska glasba z orkestrom in zborom — 20.30 Radijska igra — 21.23 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Kopar — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Jazz v noči

## Kino

**Kranj CENTER**

30. septembra amer. barv. CS film BEN HUR ob 15.30 in 19. uri, premiera amer. barv. VV film Z ZAVEZANIMI OČMI ob 22.10

1. oktobra amer. barv. VV film Z ZAVEZANIMI OČMI ob 13. uri, amer. barv. CS film BEN HUR ob 15. uri in 18.10, premiera franc. barv. CS film ANGELIKA, PRELEPA LJUBIMKA — II. DEL ob 21.20

2. oktobra franc. barv. CS film ANGELIKA, PRELEPA

**LJUBIMKA — II. DEL** ob 16., 18. in 20. uri

3. oktobra franc. barv. CS film ANGELIKA, PRELEPA LJUBIMKA — II. DEL ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj STORŽIC**

30. septembra amer. barv. film DVA JEZDECA ob 16. uri, franc. CS film VOJNA JE KONČANA ob 18. in 20. uri

1. oktobra franc. barv. CS film NAJSTAREJŠI FERCHAUD ob 15. in 19. uri, franc. CS film VOJNA JE KONČANA ob 17. uri

2. oktobra amer. barv. CS film BEN HUR ob 15.30 uri, amer. barv. VV film Z ZAVEZANIMI OČMI ob 19. uri, amer. barv. CS film ČLOVEK Z ZAHODA ob 21. uri

3. oktobra amer. barv. CS film BEN HUR ob 15.30, amer. barv. VV film Z ZAVEZANIMI OČMI ob 19. uri, amer. barv. CS film ČLOVEK Z ZAHODA ob 21. uri

**Stražišče SVOBODA**

30. septembra amer. barv. film DVA JEZDECA ob 20. uri 1. oktobra amer. barv. VV film Z ZAVEZANIMI OČMI ob 16., 18. in 20. uri

**Cerklje KRVAVEC**

1. oktobra ital. barv. CS film HERKUL OSVAJA ATLANTIKO ob 15., 17. in 19.30

**Kropa**

1. oktobra franc. barv. VV film ČLOVEK IZ RIA ob 15. in 19.30 uri

**Kamnik DOM**

30. septembra mehiški film POD MEHIŠKIM NEBOM ob 20. uri

1. oktobra mehiški film POD MEHIŠKIM NEBOM ob 17. in 20. uri

2. oktobra mehiški film POD MEHIŠKIM NEBOM ob 20. uri

**Jesenice RADIO**

30. septembra amer. barv. CS film MODESTY BLAISE

1. oktobra amer. barv. CS film MODESTY BLAISE

**Jesenice PLAVZ**

30. septembra nemški barv. film MISTERIJE BARA LOLITA

1. oktobra nemški barv. film MISTERIJE BARA LOLITA

**Dovje-Mojstrana**

30. septembra sovjetski film KAKO NAJ VAS POKLJECIM?

1. oktobra amer. barv. film KOLEKCIJONAR

**Koroška Bela**  
30. septembra franc. CS film STRELA IN PEKEL

1. oktobra amer. barv. CS film CIMARRON

2. oktobra nemški barv. film MISTERIJE BARA LOLITA

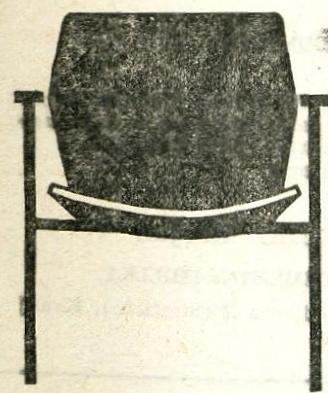
**Kranjska gora**  
30. septembra amer. barv. CS film CIMARRON

1. oktobra franc. CS film STRELA IN PEKEL

**Skofja Loka SORA**  
30. septembra franc. barv. CS film VIKEND V DUNKERQUEU ob 17.30 in 20. uri

1. oktobra franc. barv. CS film VIKEND V DUNKERQUEU ob 17. in 20. uri

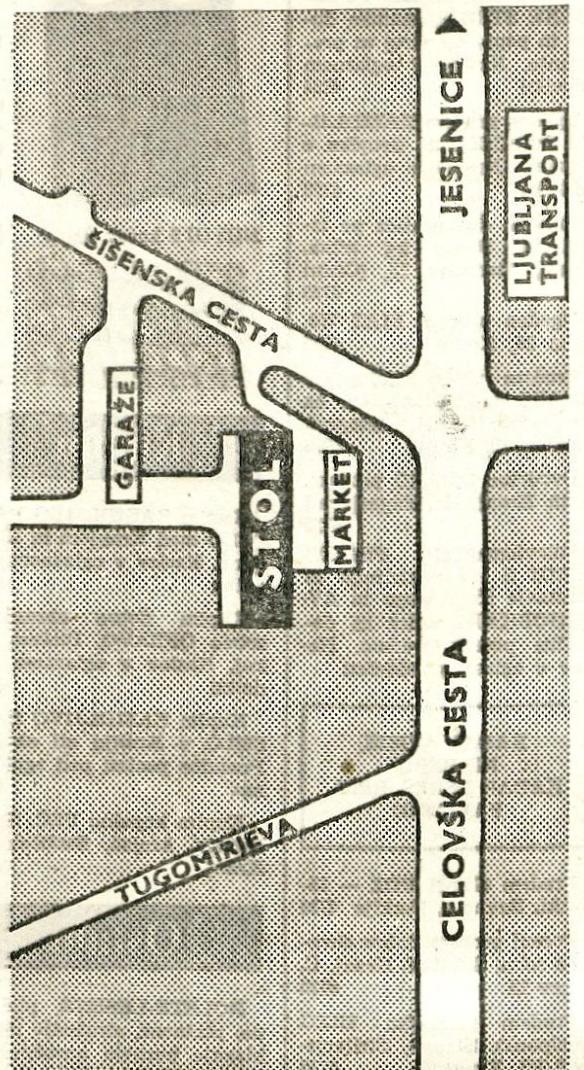
3. oktobra amer. ital. barv. CS film REVOLVERAS CLAY ob 18. in 20. uri



ODPRELI SMO NOVE RAZSTAVNO PRODAJNE PROSTORE V LJUBLJANI, CELOVŠKA 163, KJER SI LAHKO OGLEDATE CELOTNI PROIZVODNI PROGRAM: PISARNIŠKO OPREMO — JEDILNE, RESTAVRACIJSKE IN KLUBSKIE GARNITURE — GUGALNIKE TER KINOFOTELJE



INDUSTRIJA POHIŠTVA  
K A M N I K



### Lep napredek turizma v Naklem

## Kozolec — simbol Nakla

Ob cesti v Naklem, pred gostilno Marinšek, stoji poslovalnica turističnega društva. V njej je informacijska in recepcionska služba, prodajalnica spominkov in bife, pred njo nekaj mizic in stolov, lepo urejena okolica z manjšim parkirnim prostorom, na travničku zraven pa so letos postavili tudi poseben paviljon za pripravljanje jedi na žaru. Že prvi obisk kaže, da so naklanski turistični delavci zelo prizadetni. Trudijo se, da bi turistom, ki prihajajo v Jugoslavijo skozi to prikupno gorenjsko vas, nudili vse, kar si želijo: prenočišče, šilce žganja, spominke, informacije... Prizadevajo se, da bi se več turistov ustavljalo v Naklem, več kot dolej, ko so avtomobili v glavnem le brzeli mimo. Imajo že okrog 140 postelj v lepo urejenih privatnih turističnih sobah, letos pa so se odločili tudi za manjši kamp; v njem so do konca avgusta zabeležili že 248 prenočitev, čeprav si od letošnje sezone še niso obetali veliko.

Presenečen sem bil, ko sem med najrazličnejšimi

saj kampa doslej ni bilo, turisti zanj niso vedeli. Prenočitev v zasebnih sobah je bilo letos nekaj manj kot lani: v juliju so jih zabeležili 1100, v avgustu pa 1450. 98 odstotkov gostov je bilo tujcev, od teh kar 80 odstotkov Zahodnih Nemcov, na drugem mestu pa so bili Nizozemci. V Naklem pravijo, da so plan prenočitev letos malce previsoko planirali. Močno pa se je letos povečala menjava denarja in prodaja spominkov. Do konca avgusta so zamenjali za več kot 18 milijonov S din različnih tujih plačilnih sredstev, lani pa v vsem letu le za 7,5 milijona S din. »Bilo je lepo vreme,« pravijo, »vse je hitelo na morje; v Naklem so se le ustavili za kratek čas, zamenjali denar, potem pa odšli naprej.« Spominkov so prodali lani za okrog 900.000 S din, letos pa do konca avgusta za 2,700.000 S din. Tudi promet v bifeju se je povečal za približno 30 odstotkov.

Presenečen sem bil, ko

spominki v poslovalnici zagnedal na steni manjšo tablo, na kateri je bil s slamo vpletten kozolec, spodaj pa — prav tako s slamo — napis NAKLO. Torej se je le našel nekdo, ki je »pogruntal«, da je kozolec pri nas le nekaj posebnega, da je arhitektonsko in kulturno — zgodovinska posebnost naše dežele, ne le zaničevanja vreden objekt preteklosti. Presenečen sem bil in verjamem, da se bodo tujci zachele bolj zanimati, da bodo spraševali, čemu služi in zakaj ga pri nas imamo, drugje pa ne, da ga bodo hoteli imeti doma kot skromen, vendar lep spomin na našo deželo. Spominek s kozolcem je tako preprosto lepo izdelan, prav mič kičast, da je lahko okras vsakemu stanovanju, če mu znamo najti pravo mesto v njem. Menim, da je treba pohvaliti to pobudo turističnega društva v Naklem, saj prodajajo spominek, ki je zares značilno naš, slovenski, gorenjski.

A. Triler

## Filmi, ki jih gledamo

V prihodnjem tednu bodo na sporedu trije filmi, ki skoraj verjetno ne bodo pomnili vznemirljivejših presečenj. Vsi trije so s tako imenovanega »črkčega traku« filmske proizvodnje. Dva od teh treh sta ameriška. Prvega je režiral Antony Mann. Zdaj smo videli že nekaj njegovih filmov in v primerjavi s številnimi westerni, ki jih srečujemo v kinematografi, so njegovi filmi narejeni s precejšnjo mero filmskega znanja, bolje rečeno dobrega filmskega obrtništva.

V filmu *Clovek z zapada* igra glavno vlogo pokojni Gary Cooper. Ta ameriški igralec je zrastel z razvojem vesterna, igral v številnih filmih, ki govorijo o dobi osvajanja ameriškega zahoda in je postal dober karakterni igralec kljub temu, da je nastopal velikokrat v filmih dvomljive vrednosti. Zdaj je Gary Cooper že nekakšen simbol, sinonim za igralca v westernih. Pri nas film gledamo s precejšnjo zamudo, saj je Cooper že nekaj let mrtev. Filmov, v katerih je nastopal, je veliko. V rednem sporedru naših kinematografov ga ne bomo več velikokrat srečali. Njegovo ime pa bo brez dvoma ostalo zapisano v zgodovini filma. Skoraj gotovo je, da bodo filmi, vsaj nekaj tistih, v katerih je igral, prav zaradi njega našli mesto v kinotečnih dvoranah. — Film je v barvah in na širokem platnu.

Drugi ameriški film ima naslov *Z zavezanimi čemi*. Film je kriminalka in govorji o sodobni protiobveščevalni službi, njenih metodah in zgodah ter nezgodah, ki jih imajo ljudje, ki delajo v teh službah, pri svojem delu. V filmu igrata Rock Hudson in Claudia Cardinale. Videli bomo torej, kako se je Claudia znašla v ameriških filmskih ateljejih, kako se je zapletla v delo protiobveščevalne službe in ne nazadnje, koliko zna angleško.

Zadnji premierski film, je film, ki je nastal v francosko-italijanski koprodukciji. *Angelika, lepa džubinka* je drugi del filma, ki smo ga pred meseci videli z naslovom *Angelika, markiza angelov*. Naslovno vlogo igra Michel Mercier, ki se v tem mesecu že tretjič pojavi po platnih kranjskih kinematografov. Kdove, kaj se bo lepi Michel zgodilo v tem filmu? Zdaj je vzdova in trlo se bo okoli nje moških, ki bi jo radi poročili!

### PLES!

Vsako nedeljo od 16. — 20. mladinski ples, Delavski dom, vhod 6. Vsako soboto od 20. do 23. ure ples za starejše mladince v prostorij plesne šole. Igra orkester ECHO. Postrežba pri mizah! Vhod v delavski dom 4/I.

## Loterija

Poročilo o žrebanju 39. kola srečk, ki je bilo dne 28. septembra 1967.

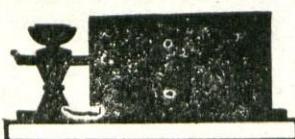
Srečke s končnicami	so zadele dobitek ND
130	100
41640	1000
46140	2000
71870	600
91290	400
0045020	10.000
0421760	10.000
51	6
20881	600
70841	400
81681	400
0846881	8000
22	20
82	6
92	6
42082	606
97672	400
0360412	8000
0494802	8000
123	40
6083	200
08573	600
0064543	8000
1030653	8000
4	4
01634	404
24924	604
24024	1004
38334	604
86874	404
0829404	8004
85	8
*95	10
64795	410
74385	408
0721295	8010
06	8
56	8
86	6
96	8
846	80
0265536	50.000
0556796	30.008
7	4
69097	604
81807	404
78	6
43768	1000
49538	600
57108	1000
70520	400
86138	600
1026598	8000
09	10
59	6
00129	600
0233829	100.000



Velika hiša za vsakogar

**Radio  
Schmidt**

Klagenfurt — Celovec



Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu ter vsa kamnoseška dela opravlja UDOVČ BORIS Kamnoseštvo, Naklo 41, telefon 21-058

## Prodam

Prodam dva PRAŠIČA po 90 kg težka in PEČ plamen. Pšata 6, Cerknje 4686

Poceni prodam skoraj novo lutz PEČ in KOTEL, primeren za kuhanje perila ali prašičekuho. Kranj, Krožna 9 4687

Prodam novo TEHTNICO — 300 kg — na premične uteži, KOTEL za žganjekuho, nov ŠIVALNI STROJ bagat, SOD — 170 l, novo HARMONIKO, RADIO, KUHALNIK na 4 plošče in enega na dve plošče. Vse tudi zamenjam za ostrešni LES (20 x 6 m) na valovite plošče. Naslov v oglašnem oddelku 4688

Prodam JABOLKA na drevju. Mrgole Franc, Povlje 8, Golnik 4689

Pletilna STROJA, večjega in manjšega formata, prodam. Možnost prigraditve elektromotorja. Vidmar Stane, Senčur 123 4690

Prodam KONJA, 5 mesecev starega, Trboje 37, Smlednik 4691

Po zelo ugodni ceni prodam 1500 kg BETONSKEGA ŽELEZA — 12 mm. Žergaj Marjan, Zg. Brnik 86, Cerknje 4692

Prodam 12 m<sup>2</sup> jesenovega (I. vrste) in 24 m<sup>2</sup> bukovega PARKETA. Naslov v oglašnem oddelku 4693

Prodam zimska JABOLKA po izbiri. Čadovlje 6, Golnik 4694

Prodam AVTO VW, Spodnja Besnica 69. Ogled v nedeljo dopoldan 4695

Prodam PEČ na žaganje za centralno kurjavo in večjo količino novih GAJBIC. Pivka 9, Naklo 4696

Prodam KRAVO po teletu. Gorjuše 5, Boh. Bistrica 4697

Prodam dva sobna KAMINA. Simunac, Kranj, Župančičeva 30 4698

OTROŠKO POSTELJO — sodobno z vložkom, prodam za 15.500 S din. Marica Murovec, Kranj, Kidričeva 15 4699

Prodam MOPED T-12. Naslov v oglašnem oddelku 4700

ŠIVALNI STROJ stadion poceni prodam. Kosi Marija, Župančičeva 13, Kranj 4701

Prodam PRIMO 150 ccm, peregistrirano, v voznom stanju za 65.000 S din. Naslov v oglašnem oddelku 4702

Prodam novo cementno strešno OPEKO (folc). Vopovlje 5, Cerknje 4703

Ugodno prodam FOTO aparat Zorki in sobni TAPETNI PAPIR. Naslov v oglašnem oddelku 4704

Prodam POSTELJO, poletljivo OMARICO in OPREMO za novorojenčka. Kranj, Tavčarjeva 26 4705

Prodam puch, 250 ccm ali menjam za MOPED in PRALNI stroj ignis, popolnoma nov. Naslov v oglašnem oddelku 4706

Prodam KAD za zelje. Hrastje 21, Kranj 4707

Prodam mlado KRAVO s teletom. Stružev 5, Kranj 4708

Prodam dva ELEKTROMOTORJA — 5,5 KM, 1400 obratov in 7 KM, 2800 obratov. Zg. Brnik 81, Cerknje 4709

Prodam utrjene FIKUSE, ASPARAGUSE, KAKTUSE in pasjo KOČO. Kranj, Kokrica 84 4710

Prodam MOPED T-12 s prevoženimi 9000 km. Britof 124 4711

Prodam KRAVO v osmem mesecu brejosti, dobro mlekarico. Jošt Hinko, Naklo 51 4712

Prodam dvosedenžni MOPED. Zg. Duplje 41 4713

Ročno KOSILNICO za vrt, rjav krzneni PLASC za 5–6 let starega otroka in nova trodelna OKNA prodam. Kranj, Pševska c. 2/F 4714

Prodam nov GUMI VOZ, višina koles 14 col, lahek z ojnicami. Ugoden nakup. Kogojo Jože, kovač, Tržič, Proletarska 3/a 4715

**BUTAN-PROPAN** plin po 1,30 N din za 1 kg dobite pri trgovskem podjetju KURIKO KRAJN

Prodam 6 tednov stare PUJSKE. Mežnart, Selo 22, Žirovnica 4716

Prodam KRAVO s teletom in KRAVO, ki bo teletila. Čut, Žirovnica 17 4717

Poceni prodam dobro ohrajenja s steklom kombinirana VRATA in izložbo. Poizvede se od 12.–14. ure. Vidmar, Titov trg 25/I 4718

Prodam raznovrstno SADJE na drevju. Kranj, Britof 78 4719

Prodam HRUŠKE tepke. Sp. Veterno 4, pozive se Prijava 18, Križe 4720

Prodam 600 kg KROMPIRJA za ozimnico po 0,45 N din za kg. Zaradi pomanjkanja prostora. Kranj, Oprešnikova 20 4721

Prodam dva BIKA za pitanje, SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo, ter 300 kosov žlindrine OPEKE. Senčna 15, Križe 4722

Prodam plemensko TELICO in brejo KRAVO. Praprotna polica 6, Cerknje 4723

Zelo poceni prodam 4 PLETILNE STROJE znamke dubid in pop, ter stroj za previjanje. Naslov v oglašnem oddelku 4724

Ugodno prodam ZAZIDLJIVO PARCELO za dvojčka v Naklem. Naslov v oglašnem oddelku 4725

Prodam dva prašiča po izbiri od 50–80 kg težka. Kranj, Staretova 13, (Cirče) 4726

Ugodno prodam FIAT 750. Suha 24, Kranj 4727

Prodam veliko kuhinjsko OMARO in KUHALNIK na tri plošče. Kosi, fotograf, Jenkova 10, Kranj 4728

Dvodeleno OMARO prodam. Marc, Kranj, Mencingerjeva 5 4729

Polavtomatični PRALNI STROJ 5 l s centrifugo za ožemanje 95% vlage in AUTOMOBILSKI sedež za dojenčka poceni prodam. Naslov v oglašnem oddelku 4730

KADAR VOZIS,  
NE BERI!  
KADAR BERES, BERI  
PAVLICO!

Prodam GUMI VOZ — 15-colski. Ravno 9, Cerknje 4734

Poceni prodam dobro ohrajen sobni KAMIN. Kranj, C. talcev 75 4735

Prodam mizarsko MIZO (obelponk). Stepan, Stritarjeva 2/III, Kranj 4736

Prodam dobro ohranjen športni OTROŠKI VOZIČEK. Dolenc, Kidričeva 10, telefon 22-432, Kranj 4737

APNO — I. vrstno žgano, po industrijski ceni dobavlja takoj na dom in sprejemata naročila KŽK—Kranj—kooperacija, skladišče c. JLA, nasproti kina Center, telefon 22-143 4516

Trosobno STANOVANJE v bloku PLAVŽ Jesenice, zamenjam za dvosobno na Bledu. Kalamar C. revolucije 5, Jesenice 4745

Odstopim naročilo za fiat 750. Dobava v oktobru. Naslov v oglašnem oddelku oddelek 4746

SOBO oddam študentu. Staneta Zagarija 34, Kranj 4747

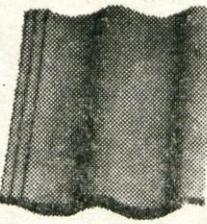
Sprejmem SOSTANOVALCA. Naslov v oglašnem oddelku 4748

Oddam SOBO. Informacije na telefon 22-221, interna 373, Kranj 4749

Vzamem v varstvo OTROKA, starega nad 2 leti na dom. Naslov v oglašnem oddelku 4750

Iščem SOBO v Kranju. Pomagam tudi v gospodinjstvu. Naslov v oglašnem oddelku 4751

Avtomobilisti, pozor! Poliram vse vrste osebnih avtomobilov, motorjev z nitropolirnimi silikonskimi in uvoženimi polirnimi pastami, hitro in zanesljivo. Kranj, Ježerska cesta 107 (Gorenje) 4752



NOVO! 9 kosov na m<sup>2</sup>



## Kupim

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO med Kranjem in Ljubljano. Naslov v oglašnem oddelku 4753

Starejši miren UPOKOJENEC išče prazno SOBO v Kranju ali bližnjem okolici, greti v vso oskrbo. Naslov v oglašnem oddelku 4754

Sprejmem SOSTANOVALCA. Ponudbe poslati pod Takoj I 4755

Vzamem otroka v VARSTVO na dom. Naslov v oglašnem oddelku 4756

ZAPOSЛИM nekaj ur dnevno pomožno delovno moč. Colnar Otmar, steklar, Kranj 4757

Zatekel se je ZLATI FAZAN. Dobri se Voglje 11, Senčur 4760

Zaradi novogradnje prodam komfortno dvosobno STANOVANJE z nekaj predplačila. Vseljivo spomladji. Naslov v oglašnem oddelku 4761

## Prireditve

GOSTILNA pri MILHARJU v Smartnem prireja v soboto zvečer zabavo s plesom. Igra KVARTET STEGEN iz Mengša. Vabljeni! 4755

V nedeljo, 1. 10. 1967, ob 16. uri vas bodo v GOSTIŠČU v TRBOJAH zabavali VESELI VANDROVČKI. Vabljeni! 4756

V soboto in nedeljo priredi GOSTIŠČE pri JANČETU v Srednji vasi pri Senčurju zabavo s plesom. Igra priznani trio. Vabljeni! 4756

AVTO-MOTO DRUŠTVO ŠKOFJA LOKA začne z novim tečajem za voznike motornih vozil. Začetek tečaja bo v prvi polovici oktobra, zato pohitite s prijavo. Prijave sprejemata pisarna AMD Škofja Loka, Jegorovo predmestje 10 med uradnimi urami.

Po ugodni ceni prodamo malo rabljeni mizni ŠTEDILNIK IN PEČ LUTZ — 140 cm visoko, ki jo je treba popraviti. Turistično društvo Begunje na Gorenjskem.

Naročite že sedaj

## Kmetijski priročnik 1968

Poleg novega koledarja boste našli v njem še strokovne nasvete: Poglavitne značilnosti republiškega zakona o gozdovih — Izkoriščanje gozdov — Gozdno gospodarski načrti — Odkazovanje drevja za sečnjo — Gozdni požari — Čuvanje kmetijskih pridelkov za prodajo — Priprava pridelkov za trg — Prodaja pridelkov in na kaj moramo paziti pri sklepanju pogodb — Pregledna tabela sredstev za varstvo rastlin — Karantenske bolezni v gozdu — Škodljive žuželke na lesu — O vrednosti kemične analize tal in gnojilnih odmerki — Kako spoznamo dobro seme — Preprosti krmni obroki — Zajedavci in zajedavske bolezni pri prašičih — Higiena mleka — Škropilnice — Motorne žage — Kako popravimo orodje — Trgatelj in priprava za kletarjenje — Jagodičevje — Cepljenje orehov — Žive meje — Brajda — Uporaba polivinilastih ponjav — Sejemski dnevi v Sloveniji — Pravni nasveti za kmete in podobno. Poleg izpolnjene naročilnice vplačajte 12 N din (1200 starih dinarjev) na naslov Kmečki glas, Ljubljana, v korist računa številka 501-1-125/1. Kmetijski priročnik 1968 vam bomo poslali takoj po izdaji v oktobru letos.

odrežite

**NAROČILNICA**  
za Kmetijski priročnik 1968

Naročam Kmetijski priročnik 1968  
Priimek in ime .....  
Naslov .....  
Pošta .....

(podpis)

pošljite v kuverti

Časopisno podjetje  
**KMEČKI GLAS**

Ljubljana  
Miklošičeva 4/I  
p. p. 47/I

### Kmetijska zadruga Sloga Kranj

bo prodala na javni dražbi nekaj osnovnih sredstev

1. 2 dvoosni prikolici
2. motorno vprežno škropilnico
3. traktor ferguson Fe 35
4. enoosno kiper prikolico
5. slamoreznicno tempo
6. snopovezalko partizanka S 21
7. nekaj manjših strojev, med njimi kosilnico za traktor Steyr
8. mopede
9. pohištvo za eno sobo
10. nekaj pisarniške opreme

Prodaja bo v pondeljek, 2. oktobra 1967 za OS pod zap. št. 1-2 na Visokem pri Majerju od 8.-9. ure, za OS pod zap. št. 2-7 v strojnem domu v stražišču od 9.30-11. ure, za OS pod zap. št. 8-10 v upravi zadruge, Gasilska ul. 5 od 14.30-15.30.

### Tržni pregled

V KRAJU

Jabolka 0,70 do 1,50 N din, hruške 1 do 3 N din, slive 1,40 do 1,70 N din, grozdje 2 do 3 N din, čebula 1,20 N din, kumare 0,60 do 1 N din, kumarce 2 do 2,50 N din, rdeča pesa 1,20 do 1,40 N din, solata 2 do 2,40 N din, korenček 1,20 do 1,40 N din, cvetača 2 do 2,50 N din, krompir 0,60 do 0,70 N din, zelje 0,80 do 1 N din, kislo

zelje 2 N din, repa 2 N din, črna redkvica 1 do 1,20 N din, surovo maslo 16 do 18 N din, med 12 do 13 N din, skuta 4 do 5 N din, gobe jurčki 10 do 16 N din, živa perutnina 7 do 8 N din, paprika 1,30 do 1,40 N din za kg; oves 0,60 do 0,80 N din, pšenica 1 do 1,20 N din, proso 2,50 do 2,80 N din, kaša 3,50 do 4 N din, ješprej 1,70 do 1,80 N din, lisičke 2 do 2,50 N din, korenčna moka 1,60 do 1,80 N din, ajdova moka 3 do 4 N din, suho sadje 1,70 do 2 N din za liter; jajca 0,58 do 0,65 N din.

**BOSCH**

Oprema za stanovanje,  
hladilniki,  
gospodinjske  
potrebščine,  
radio  
Blaupunkt,  
baterije  
za avtomobile



**Ing.  
LAGGNER**

Hranilnica  
in posojilnica

Eisenkapel  
Železna kapla —

Menjalnica. Govorimo slovensko.

# Kam in kdaj?

**v Trst**

enodnevni izlet  
14. oktobra in 11. novembra

**v Tebiž**

enodnevni izlet  
28. oktobra in 25. novembra

**v Gradec**

enodnevni izlet  
na mednarodni velesejem 7. oktobra. Vstopnica je vračunana.

kako?

samo s sodobnimi turističnimi avtobusmi podjetja

**Avtopromet Gorenjska Kranj**

**zakaj?**

- vožnja je nadvse udobna, varna in hitra
- postopki prijav so poenostavljeni
- cena je konkurenčna in dostopna vsakomur. Za Trst 35 N din, Trbiž 25 N din in Gradec 55 N din

Prijave in informacije:

**V Kranju:** poslovalnica Turist, Cesta JLA 1 telefon 21-563 in v turističnem oddelku podjetja, Trg revolucije 4, telefon 21-081

**V Tržiču:** poslovalnica podjetja, Cesta JLA 2, telefon 71-268

Potrošniki!

**Jabolka najboljših sort za ozimnico**

In takejšnjo porabo dobite v skladnišču ali

jih lahko sami naberete

z izbranih dreves v plantaži na

**Resju pri Podvinu**

last kmetijske zadruge Jelovica Radovljica

Cene so konkurenčne nizke. Ozimnico lahko dobite vsak dan. Eventualna telefonska naročila sporočite na št. 70-253

**Kmetijska zadruga JELOVICA RADOV LJICA**

## Občinsko prvenstvo tabornikov

Z rokometnim turnirjem se je pred dnevi v Križah začelo občinsko prvenstvo tabornikov Severne meje Tržič. Zmagala je četa tabornikov Križ pred Tržičem in Ravnimi. Najboljši strelec je bil Kavčič (Križe) s sedmimi zadetki.

**REZULTATI:** Ravne : Tržič 7:9, Križe : Ravne 12:3 in Tržič : Križe 2:2.

Prvenstvo se bo nadaljevalo v atletiki, šahu, namiznem tenisu in košarki.

— dh

## Prve priprave smučarjev

Pred dnevi so alpski smučarji tržiškega Partizana pričeli z rednimi suhimi kondicijskimi treningi. Pod vodstvom trenerja Janka Krmelja in Janeza Ahačiča trenirajo dvakrat tedensko.

— dh

## Odstop nogometnika Jesenic

Zaradi objektivnih težav je iz 1. gorenjske nogometne lige izstopila moška ekipa NK Jesenice. Tekmovanje bo nadaljevala mladinska in pionirska ekipa. — lk

## Teran v JLA

V sredo (27. septembra) je odšel na enoletno služenje vojaškega roka v JLA eden izmed najboljih krožnih rokometnih napadalcev v Sloveniji Tržičan Slavko Teran. V prvem moštvu je Teran zaigral že v sezoni 1962-63 in njegov odhod se bo tržiškim nogometnikom precej poznal v napadu, saj je v nedeljo v Ajdovščini dosegel osem zadetkov.

— dh

## Občinsko atletsko prvenstvo Radovljice

Značilnost letosnjega občinskega prvenstva Radovljice v atletiki je bila številna udeležba in slab rezultati. Prvenstvo je bilo preteklo nedeljo na Bledu. Zmagovalci v posameznih disciplinah so bili naslednji: člani — 100

metrov: Blaznik (Kropa), 400 metrov: Sitar (Kamna gora), 1500 m: Sitar (K. G.), daljina: Solar (Podnart), višina: Torkar (Ribno), krogla: Rupar (K. G.), 4 x 100 m: Podnart — mladinci: 100 m: Faganel (Podnart), 1000 m:

## Pet novih rekordov

Na centralnem stadionu v Ljubljani je kranjski Triglav nastopil proti domači Olimpiji v kvalifikacijah za udeležbo na ekipnem prvenstvu Jugoslavije za mladince in mladinke, ki so dosegli pet novih gorenjskih rekordov, enega pa izenačile. Mladinci so nastopili brez reprezentanta Šraja.

**REZULTATI** (najbolje uvrščeni Triglavani) mladinci — 100 m: 2. Milek 11,2; 400 m: 2. Zumer 52,5; 1000 m: 1. Stromajer 2:39,1; 2000 m: 1. Hafner 5:53,5; 1500 m zapreke: 2. Marn 4:42,9; višina: 1. Milek 195; daljina: 3. Prezelj 608; palica: 4. Krumpak 330, krogla: 3. Fister 11,78; disk: 2. M. Fister 31,72; kopje: 1. M. Fister 58,20, kladivo 1. Sudžukovič 37,04; 4 x 100 m: 2. Triglav 45,7; mladinke — 80 m ovire: 1. Vidovič 13,4,

60 m: 2. Klemenc 8,3; 1000 m: 1. Osovnikar 12,5 (gor. rek. za članice in st. mladinke), 400 m: 1. Osovnikar 61,7 (gor. rek. za članice in st. mladinke), višina: 1. Vidovič 135, daljina: 1. Bizjak 470; krogla: 2. Tolar 9,07; disk: 1. Knauert 26,29; kopje: 2. Puhar 23,60; 4 x 100 m: 1. Triglav 51,2. Točke — mladinci 15,632, mladinke 12,364.

M. KURALT

Eržen (Kropa), daljina: Potocnik (Kropa), višina: Berce (Kropa), krogla: Pristov (Begunje), 4 x 100 m: Podnart — pionirji: 60 m: Ropoša (K. G.), daljina: Sudžukovič (Begunje), višina: Ravnik (Radovljica), krogla: Sudžukovič (Begunje), 4 x 50 m: Ribno — članice: 60 m: Kordež (Kropa), daljina: Kordež (Kropa), krogla: Kržišnik (Kropa), 4 x 50: Kropa — mladinci: 60 m: Luznar (Radovljica), daljina: Bem (Radovljica), višina: Kordež (Kropa), krogla: Knač (Bled) — pionirke: 60 m: Vovk (Podnart), daljina: Kolman (Begunje), višina: Kolman (Begunje), krogla: Habjan (Kropa), 4 x 50 m: Podnart.

J. Justin

## Gorenjska rokometska liga — II. razred

### Odložena tekma

Zaradi zadržanosti sodnikov s sojenjem tekem v višjem rangu tekmovanja, je bila tekma Veterani : Duplje B prestavljena na kasnejši termin. V tem kolu je presenetljiv visok poraz Besnice na domačem igrišču proti mladi ekipi Tržiča.

**REZULTATI:** Besnica : Tržič B 15:28 (5:15); Selca B : Zabnica B 7:7 (3:4). Vrtni red: Duplje B 6, Storžič 4,

F. Porenta

## Uspeh športnikov - invalidov na drž. prvenstvu

Prihodnje leto prvenstvo SFRJ v Kranju

V Beogradu je bilo (23. in 24. septembra) državno invalidsko prvenstvo v namiznem tenisu, atletskem mnogoboru, kegljanju in streljanju. V slovenski reprezentanci je bilo tudi sedem Gorenjev: Janez Furlan, Franc Prelog, Henrig Jereb, Drago Koder (vsi TVD Partizan Tržič), Ivo Bevc, Franc Furlan in Zagorc (vsi Borec Kranj). Najuspešnejši tekmovalec državnega prvenstva je bil Tržičan Prelog, ki je osvojil dve prvi mestni v namiznem tenisu in kegljanju ter zase-

del tretje mesto v atletskem mnogoboru. Tudi ostali Gorenje se niso iz Beograda vrnili praznih rok, saj so osvojili še eno zlato in srebrno ter štiri bronaste medalje.

**REZULTATI: atletski mnogobor:** 3. Prelog; 3. razred: 1. Furlan, 2. Bevc ... 4. Jereb.

**Kegljanje:** 1. razred: 1. Prelog; 3. razred: 3. Bevc; 4. razred: 3. Koder; 5. razred: 3. Zagorc.

Namizni tenis: 1. Prelog ... 3. Bevc. V namiznem tenisu so zaradi nerazumljivih vzrokov diskvalificirali celotno slovensko reprezentanco.

**Streljanje:** slovenska reprezentanca je zasedla četrto mesto.

Organizacija prvenstva je bila zelo slaba, pa tudi sodniki so bili preveč pristranski. Prihodnje leto bo invalidsko državno prvenstvo v Kranju. D. Humer

## Gorenjska nogometna liga

### Na vrhu Ločan

V 4. kolu gorenjske nogometne lige je edino presenečenje napravilo moštvo iz Lesc, ki je premagalo favorizirane železničarje. Najlepša je bila tekma v Naklem, kjer so domačini dovolili, da jih premaga moštvo Ločana, v katerem nastopa nekaj odličnih posameznikov. Ekipa Ločana se je tako povzpela na prvo mesto. Zelo zanimiva, borbenega, včasih tudi groba je bila tekma v Šenčurju, kjer je domači Slobodi uspelo osvojiti dve točki.

**REZULTATI SKUPINE A:**

Lesce : Zelezniki	1:0
Naklo : Ločan	0:1
Sloboda : Tržič	4:2
Triglav B : Jesenice	3:0

Lestvica:

Ločan	4 3 0 1	9:2	6
Kranj	3 3 0 0	5:2	6
Sloboda	2 2 0 0	6:8	4
Tržič	3 2 0 1	5:4	4
Jesenice	3 1 0 2	6:7	2
Naklo	4 1 0 3	5:8	2
Lesce	4 1 0 3	3:9	2
Zelezniki	3 0 0 3	3:7	0
Izven konkurence			
Triglav B	3 2 0 1	9:9	4

V ostalih ligah gorenjske nogometne podzveze so bili doseženi naslednji rezultati (skupina B): Preddvor : Trboje 7:2, Podbrezje : Predpolje 3:1. Vodi Preddvor z 6 točkami, sledijo pa Borac in Kropa z 4 točkami itd. Mladinci: Triglav : Ločan 2:1,

Kranj : Jesenice 3:5, prvi je Triglav z 4 točkami, sledijo Jesenice in Ločan. Pionirji: Lesce : Zelezniki 1:0, Naklo : Ločan 2:0, Triglav : Jesenice 4:0, Sloboda : Tržič 0:2. V vodstvu je moštvo Naklega s 6 točkami, sledijo pa mu Kranj in Triglav s 4 točkami.

II. ml.	11	5	6	542:565	10
Kroj ml.	12	5	7	546:579	10
Triglav ml.	10	5	5	576:488	9
Medvode st. čl.	11	5	6	541:491	9
Medvode ml.	11	4	7	519:667	8
Radovljica 67	11	1	10	455:770	2

P. Pokorn

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Kočna cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, mašoglasna in naročniška služba 22-152 — Naročništa: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih številk 0,40 N din — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.